中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七二三四九二
營業部：七二九三零七
廣告部：七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七三弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠郵遞另加一大毫）
新聞紙類第一六零零零二號

[redacted]

首次出動重型火箭射擊
共軍醞釀猛攻峴港

【西貢二十三日合衆國際社電】戰地消息報導說：共軍首次以重型火箭，向南越的第二大城市峴港射擊。共軍同時對峴港外圍防衛區，發動進攻。

峴港的軍官們說：有六枚一四零公厘的蘇製火箭，今天黎明時候，射入峴港市內，結果毀民居五座，平民受傷者有十一人。一四零公厘火箭，爲北越現擁有的最大火箭。

軍事發言人說：這種射程有六英里的火箭，以往雖常在峴港附近發現，但很少用來作襲擊市區的。

【西貢二十三日美聯社電】據報：星期三日在桂山谷發生激戰，該山谷係通往南越的第二大城市峴港。峴港亦曾在不及一個星期的時間內，受到共軍三次砲轟。

在峴港以北八十哩的廣治，兩個月來，戰爭使雙方死傷嚴重，戰爭現仍陷於僵局。西貢司令部報導北越軍被殺的有七十九人。同時，政府報告在星期二日廣治最新的戰鬥時，南越軍有八人殉職，傷者七十三人。北越砲手向政府軍陣地發砲差不多有一千四百發。

在星期三日黎明之前，共軍砲手向峴港發射五枚火箭，使十一個平民受傷，同時破壞五間房屋。

據戰地軍官稱：有裝甲部隊及美國B五十二型轟炸機支援的南越步兵及突擊兵，在桂山谷口曾與爲數九百名的共軍交戰。

巴黎和談氣氛冷清清
美與北越首席代表
不約而同度假避席

【巴黎二十三日合衆國際社電】巴黎越戰和談代表團發言人於今日說：北越及美國的首席和談代表，將不會出席星期四日舉行的陷於僵局的越戰巴黎和談第一百五十六次會議。

其他代表團的團員，將分別代表河內及華盛頓出席這次會議。

越共代表團說：它的首席談判代表阮氏平將會出席。南越代表團則拒絕透露它的首席談判代表范登林是否將會列席這次會議。

美國代表團發言人林披遜說：美國首席和談代表波特，於本週離此間度假「數日」。他不肯透露波特返回巴黎的日期，但他說：「這是一次眞正的度假。」

河內代表團團長春水，於今日較早時離開巴黎，前往法國南部度假兩週。

北越一名發言人稱：無論是在星期四日在克立巴街舉行的半公開會議，抑或由尼克遜總統的顧問基辛格與河內談判代表黎德壽和春水間舉行的秘密會議，並無達成任何進展。

第七艦隊司令勉勵員兵
美海軍續在太平洋
負擔穩定作用任務

【西貢廿三美聯社電】美國第七艦隊司令稱：美海軍對北越的空襲及在其海港的佈雷，使共軍遭遇巨大不利的影響。

賀拉威海軍中將告訴「漢柯克」號航空母艦上的官員及士兵們說：該艦對停止在南北越的共軍的再度獲得供應，貢獻卓著。

賀拉威海軍中將於星期二日訪問停泊在菲律賓蘇比灣海軍基地「漢柯克」號航空母艦。他與艦上軍兵自由交談。他的一項談話的簡單摘要，星期三日已由第七艦隊發表。當時沒有記者在場，亦無全文供給。

賀拉威稱：自從美國五月在北越港口佈雷後，沒有遠洋輪船能進入或離開北越任何主要港口。

他說：美國戰鬥部隊現已由南越撤退，海軍將會負起更多的責任。

又說：「海軍將會是最後回國的。」對於何時能回國，他未能作出預測。

賀氏稱：一旦北越的攻勢成爲過去後，海軍的工作將會回復其正常速度，徹底檢査主要設備。又稱：海軍將會繼續在西太平洋扮演其所謂「穩定作用」的角色。

第七艦隊有三萬九千名士兵及七十艘艦隻，包括支持在南越作戰的六艘航空母艦及三十五艘驅逐艦，較三月卅日北越發動攻勢前的人數增三倍。此是自從第二次世界大戰以還，美國在太平洋的最大海軍力量。

美俄限制戰略武器條約
蘇俄國會兩院
昨正式予通過

【莫斯科二十三日法新社電】「塔斯社」稱：蘇俄兩院制的最高蘇維埃的外交事務委員會，今天在一次會議中，通過美俄限制反彈道飛彈系統條約。

該條約是由於五月二十六日在莫斯科尼克遜總統與蘇俄共黨領袖布里什涅夫簽訂的。

【莫斯科二十三日合衆國際社電】「塔斯社」今日說：蘇俄國會兩院今日召開會議，以討論尼克遜總統今年五月時在莫斯科簽署的限制戰略性武器條約。

大部分曾經簽署的蘇俄條約，一旦簽署後，即被批准；而那些被蘇俄認爲特別重要的條約，是經常提出公開討論和分析，以强調它的重要性。

「塔斯社」說：主持國會會議的是蘇斯洛夫，他是蘇俄共黨政治局委員，並且是蘇俄共黨的首席理論家。

大平正芳公開聲明
日毛關係正常化時
雙方保證不再用武

【東京廿三日法新社電】日本外相大平正芳週二說：「關於日本與中共，在關係正常化時，進行保証他們對國際紛爭將不訴諸武力，及聲明將遵守中共所提出的和平共存的五原則，這將是有意義的。」

大平在上議院外交關係委員會會議中，答覆一社會黨議員的問題，作這項聲明。

這是日外相第一次公開聲明，証實日本有意將不訴諸武力及和平共存的五原則，編列入中（共）——日建交條件裡。

據「東京新聞」今日上午說，預料這些原則將列入由日首相田中與中共「總理」周恩來於九月底在北平會晤時，發表的聯合聲明中。

大平在該委員會否認一外國新聞報導，謂他準備與中共簽訂一互不侵犯條約——這消息實爲扯得太遠。大平說他所曾講過的僅是：當中（共）——日關係正常化時，對於聲明這兩項原則，將是有意義的。

文豹將軍部隊
空降瓦缸平原
試圖收復被北越佔領土地

【永珍二十三日美聯社電】據永珍的靈通消息今日透露：一批親政府的非正規突擊部隊，在星期一日降落在永珍東北一百零三哩的瓦缸平原。此項空前的行動是苗族的文豹將軍在本月十四日所發動的最新一連串反攻行動的一部分，其目的是試圖收復於去年十二月間被北越佔領的土地。

該消息又謂：苗族士兵所降落的地帶，是被非正規的「流動」部隊「清理過的」。他們將得到距永珍東北六十里區靖的中央情報局的戰術前進總部的美國直升機輔助的。

該消息謂：雖然在降落的目的地有北越的六十公厘迫擊砲火，但該等降落的部隊並未有遇到甚麼意外。

該消息又謂：空軍部隊曾掃射的共軍據要陣地，而在大天的早晨，此非正式部隊曾受五十發六十公厘的迫擊砲射擊，惟祇有輕微的傷亡。

根據在永珍的觀察家透露：空軍部隊從未投入此正常而緩慢推進的寮國衝突戰爭中。

駐泰大使馬紀壯
昨呈遞到任國書

【曼谷二十三日美聯社電】中華民國駐泰國大使馬紀壯，星期三日在皇宮向泰國國王蒲眉蓬呈遞國書。

「文革」以來明爭暗鬥
江青促成
林彪被整

【台北二十三日中央社電】此間一位熟悉毛共內情人士認爲，中共第二號頭目林彪的被整肅，是由于林彪與毛澤東之妻江青之間衝突的結果。

這位人士說：自從毛酋親自對外宣佈林彪死于去年九月十二日的墜機事件後，引起國際間的許多揣測，有的認爲林彪及其親信的被整肅是周恩來與一些較激進的軍事頭目以及一些較溫和的文職頭目聯合所促成，有的認爲林彪主張親俄，毛周二酋主張親美，林彪的垮台，並非政變的結果，而是毛周的預謀。

他說，從最新我有關方面獲得的共黨「絕密」文件證實，林彪事件係出于毛共黨、軍之間的爭權，毛酋不滿[illegible]之上，但是從[illegible]「文革」過程來看，[illegible]「文革」開始之初，即已埋下不睦的種籽，而毛妻江青[illegible]扮演着一個重要的角色，林彪的被整可以說是江青直接與間接所促成。

這位人士回憶到「文革」之初，毛酋發出「五、一六通知」，改組共黨「中央文革小組」，由陳伯達任組長，江青任第一副組長，其時江青已藉「紅衛兵」爲其力量，與林彪[illegible]兩立，接來江青[illegible]在共軍「全軍文革小組」[illegible]顧問，即野心勃勃[illegible]干預共軍事務，公開向共軍官兵表示不論大小事，均可直接向她報告，由她設法解決。

這位[illegible]人士說[illegible]務之權，林江間的衝突，即與日俱增。其中顯著的衝突事件有：一、林彪的親系幹部首要受到江青的批判而被「紅衛兵」造反派抄家。二、江青手下的急先鋒王力與關鋒等，迎合江青擴充勢力的願望，高喊「揪出軍中一小撮走資派」，煽使「紅衛兵」把鬥爭矛頭指向共軍，使林系共軍受到[illegible]打擊之三、由於江青向共軍奪權，導致民國五十六年六月的杭州共軍事件和重慶共軍被捲入事件，接着爆發了武漢兵變，各地共軍支持反毛組織，拘捕並毒打江青手下的王力，甚至連毛共「副統帥」[illegible]也被牽連。四、民國五十七年三月林手下的共軍「代總參謀長」[illegible]成武[illegible]「北京衛戍區司令員」傅崇碧率領共軍到毛共「中央文革小組」抓人，以打擊江青手下的「五一六兵團」的成員，與江青發生直接衝突。

這位人士說：這一連串的明爭暗鬥事件，使林江手下各有損傷，也使林江的對立更加尖銳，達到互不相容的程度。

透視型

黑金剛又以另一
新姿態出現：
透視型「底」「面」的
機件都看得一清二楚.
好東西不怕給人看.
要看「底」「面」都要看清楚.
星辰表任你撞.
任你浸任你睇！

CITIZEN
星辰表
係醒啲嘅

黑金剛透視型
售價.$175

星辰表服務站：
香港德輔道中歷山大廈樓下　九龍香港大酒店七星鐘表公司

安全潔姬旅運社

雙十回國觀光團
9月30日　10月7日出發

九天 台灣豪華團
逢星期六出發

九天 日本豪華團
9月5日　9月16日　9月23日

十天 星馬泰豪華團
9月10日　9月24日　10月15日

特快台灣，越南，金邊，印尼出入境證，代訂各地廉價機票
暑假學生機票。

報名處
中環德忌笠街12號業豐大廈208室
九龍佐敦道偉晴街文昌樓四樓45號
H222822 H222800 K312480

香港友聯銀行鳴謝啓事

敬啓者：本行電氣道分行於昨（廿三）日開業，厚蒙 社會賢達 工商領袖 同業先進 街坊首長 駕臨指導，鴻儀寵錫，函電奬勉，登報致賀。高誼隆情，莫名感紉。惟招待不週，仍希涵諒。今後尚盼移玉光降，多加指示，俾有效勞之機，曷勝榮幸。專肅布謝諸維朗照。

香港友聯銀行有限公司董事會謹啟
一九七二年八月廿四日

達揚透露耶路撒冷問題可妥協
約但願意與以色列簽署個別和平協定

【特拉維二十三日美聯社電】此間於星期三日引述以色列國防部長達揚所說：約但願意與以色列簽署一項個別的和平協定。

以色列的「新訊報」報導：達揚於上星期告訴以色列的執政勞動黨領袖說：約但的胡辛國王似乎願意簽署一項協定而不待以色列與埃及媾和。

該報說：達揚的說話表示出胡辛很願意在耶路撒冷問題上進行妥協，該項問題是妨碍達成一項協議的重點。

達揚於上星期四日的一次公開演說中提議分開被以色列佔領的西奈半島，這是一個「給予埃及和以色列的人口稠密地區予高度安全」的方法。

以色列國防部並沒有對該項最新的報導作出評論，但其中有一位人士却私下懷疑它的眞實性。他說：「這不像達揚的見解。」

法建議提高黃金官價
歐洲金市搶高
美元與英鎊滙率均露疲態

【倫敦二十三日美聯社電】有關增加黃金官價以支持世界貨幣行動的報導，使歐洲黃金買賣市場的金價，於星期三日上升。在外滙市場中，美元與英鎊的價格均感疲弱。

牙醫、珠寶員人、工業用家及投機分子，在分開買賣的雙層制度的市場中，可以購買的黃金，在倫敦方面，今日開市時上升了美元七角，每安士成六十七元七角美元，稍後回降至六十七元四角美元的價格交投。在蘇黎世，金價開市時上升了美元四角五分，每安士成六十七元四角美元。

經紀們說，金價繼續上升的三項主要原因。（一）國際貨幣基金向屬下的會員國政府提出一項建議，要求把目前每安士三十八美元的黃金官定價格水平提高的報導；（二）來自巴黎的報導，謂法國外長徐滿將會在擴大的歐洲共同市場會員國間的支付解決辦法中，敦促把貨幣儲備的黃金的價格升高；

（三）南非儲備銀行於星期二日發表一項聲明，謂世界產金最多的南非，將會在黃金自由買賣市場中減少售賣黃金。在去年十二月達成的國際貨幣基金會協定中，黃金的官定價格自每安士卅五美元提高至卅八美元。任何有關黃金官定價格再度提高的報導，有助推使投機分子湧進雙層制度的市場，希望在自由黃金的價格再度增高時，獲取利潤。

現時，美元在蘇黎世的開市價為每美元兌三點七七三七五瑞士法郎，較星期二日每美元兌三點七八瑞士法郎的滙率為低。在法蘭克福，美元兌西德馬克的滙率較昨日的每美元兌三點一八四四馬克下跌了超過百分之一的馬克，英鎊則下跌了百分之二的馬克以上，每英鎊兌七點七八二五馬克。

在巴黎，美元開市時自星期二日每美元兌五點零零四七五法郎退至五點零零一五法郎，英鎊則自每英鎊兌十二點二四八五法郎降至十二點二二五法郎。

在倫敦方面，英鎊開市時每英鎊兌二點四四二美元，而星期二日則為每英鎊兌二點四四六一五美元，稍後英鎊回升至每英鎊兌二點四四四五一美元的價格交投。

【華盛頓廿二日路透社電】此間消息靈通人士今天說：法國曾向國際貨幣基金會建議黃金官價大加提高。

上開人士說：該會在世界貨幣制度改革建議報告中，談起美國反對提高金價時提到法國有上述主張。

該會在有關黃金在現行國際貨幣制度中所起作用之報告中，羅列了互不相同之意見，有的主張提高官訂金價，有的主張各國中央銀行及國際基金會向自由市場出售部份存金。

主張向自由市場出售黃金者，認為此舉終能達到壓抑自由市場目前金價高達六七十美元一盎士之目的。

俄兩火星人造衛星
完成環繞飛行任務

【莫斯科二十三日法新社電】莫斯科廣播電台，今天引述「塔斯社」的報導謂：兩枚蘇俄的人造衛星已經完成環繞火星飛行的任務。

該兩枚人造衛星，是於去年發射環繞火星飛行，「火星二號」已完成三百六十二次環繞飛行，而「火星三號」則完成二十次。

莫斯科電台謂：在地面的科學中心現正在研究人造衛星所拍回關於地球表面的特質：大氣層和火星的內太空等資料。

「塔斯社」報導謂：在去年十二月間，蘇俄曾發射一枚載在一枚蘇俄旗幟的「火星三號」太空船，該艘太空船在火星柔順降落，並使到在此兩枚火星人造衛星能够成功。

據悉：該兩枚火星人造衛星是在去年五月間發射，並載有電視攝影機及科學儀器等。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界，倫敦最後來電尾盤報六七點零五美元，比前市尾盤價升五仙。

社論
蘇俄對中共的新態度

莫斯科「眞理報」首席政治評論員朱可夫，在四天前的一篇評論廣播中，突然一改長期以來對北平冷嘲熱諷作風，以溫和語調，分析中共現況；若干處且爲北平「護短」，批評西方報紙對中國大陸內部情勢的報導，有很多偏差和失實。朱可夫提及林彪和劉少奇兩案時，輕描淡寫，謂這兩人所發生的一切，「並不重要」，言外之意，對此似不必加以重視。又說：莫斯科正準備與北平進行「既嚴肅而又重要的會談」，至於是甚麼性質的會談，則未加說明。

此事發生後，引起蘇京西方人士的詫異，他們私下揣測，蘇俄此項新的態度，很可能是出於統治頭目的授意，在宣傳上避免使用刺激性的字句，不欲北平增加反感，這種看法是否正確，須待進一步的事實佐證，但若據此而遽下結論，認爲中、俄共也步中共與美國或日本後塵，正在試圖破鏡重圓，則似乎言之過早。

近來中、俄共之間的關係，與前幾年比較，確有顯著的不同。在過去，雙方事無鉅細，無不借題發揮，互揭瘡疤，難堪入耳的罵語，經常可聞。但近半年來，潑婦罵街式的詆毀，可以說完全不見，雙方即使互有指摘，大都是涉及本身以外的小問題（例如蘇俄指摘中共企圖控制「第三世界」和反對孟加拉國加入聯合國等），對於直接涉及雙方利益的事情，絕口不談。中共在這方面，似乎更爲「愼重」，例如八月份的「紅旗」雜誌所刊出的那篇批判林彪的文章，祇說：「黨內修正主義路綫的頭子跳出來表演，也有國際方面的原因……劉少奇一類騙子的反黨陰謀活動不是孤立的，偶然的，同樣是有國際背景的。」「紅旗」所謂「國際背景」，明眼人都知指的是莫斯科，但中共却用含混其詞的方式，這說明北平也在試圖對俄避免刺激，不想使情勢進一步惡化。

這樣的情形出現後，是不是這兩個死對頭彼此已下決心進行修好？對於這一問題的答案，也許各方見仁見智，但它的可能與不可能的機會，似是五十對五十，倶無法加以絕對的排除。如果確懷修好之意，則可能莫斯科是主動，北平採靜觀態度。

莫斯科急於與北平言歸於好的動機，半由被迫而來，犖犖大端如同：（一）雙方十餘年來的反目，由友而敵的結果，如果把損益加以綜計，莫斯科顯然受到重大的損失；在共黨集團中，它已不似四十年代時那樣氣燄萬丈，仗勢凌人，造成此種不利形勢的主因，就是北平的公開叛離，敢向蘇俄的權威挑戰。（二）克魯契夫與中共鬧翻，盡撤技術專家，携走建設藍圖，當時他以爲如此一來，可置中共於死地，最後非屈服不可。但後來的一切證明克魯這一著是打錯了，中共以人民的血汗和生命的犧牲，繼續從事原始的、落伍的建設，並不因蘇俄中斷經援技援而向蘇俄投降。（三）尼克遜訪平之行的結果，已使中共與美國勾搭，由暗而明，而美國大有代替蘇俄，給予中共種種援助的趨勢，現在的日本新閣，亦正以「飛車」速度，準備與北平勾搭，這一情勢，頗使莫斯科忐忑難安。美、日、中共的直接勾結，對莫斯科顯然是重大威脅。（四）劉少奇若是蘇俄幕後支持的「伏兵」，蘇俄因劉的被鬥等，已遭受重大的挫折，且在共黨集團內產生利於中共而不利於蘇俄的反應。劉案甫過去，林彪又遭毛酋毒手，中共對林案經過採用個人的口頭的透露，旁敲側擊的一步步把林的「叛黨實圖」內幕外洩，無一不是暗示林是莫斯科僱請的「打手」，劉、林兩人的結局，使蘇俄覺得有暫時放棄從內部製造倒毛企圖的必要。

上述的因素，或者是莫斯科改變對北平策略的基礎。現在的關鍵是中共，若云毛酋一定會拒蘇俄的修好主動，似乎也失諸武斷，因爲中共目前所推行的所謂「革命路綫外交」，已不分敵友，它能與美國勾搭，更有可能與「前度劉郎」的蘇俄破鏡重圓。所以不能說此事完全不可能。毛酋雖然說過，在他未死之前，絕難與「社修」和好，但毛酋何嘗未曾說過與「美帝不共戴天」？決定一切的大前提，就是中、俄共如果確認雙方的互相利用價值超過於對抗時，就有可能把舊仇新怨暫時「冷藏」，特別是共黨政權的狡猾多變，世人不得不早作心理上的準備。

提出對歐高峯會特別意見
法外長徐滿抵波昂 與勃蘭特進行會商

【波昂二十三日合衆國際社電】法國外交部長徐滿，已於今天抵達此間，進行高層會談，以籌備計劃於十月舉行的歐洲高峯會議。

徐氏啣法國總統蓬皮度之命，來此與西德總理勃蘭特舉行私人會商，報告法國對暫定於十月在巴黎舉行的十個歐洲國家首長會議的特別意見。

西德財經部長舒密特及外長舒爾，將於稍後參加會談，外交消息說：他們預料徐滿將會提出建立一個歐洲經濟和貨幣協會的具體意議，作爲計劃舉行的巴黎會談會議事項的第一點。

南韓雨災損失慘重
善後工作加緊進行
四百人死亡卅萬人無家可歸

【漢城二十三日美聯社電】數千政府官員、士兵及學生，今天繼續清除殘垣瓦礫及修補由這次南韓四十七年來最嚴重的豪雨所造成的災禍。

政府稱：由於豪雨及山泥崩瀉，已造成幾達四百人死亡，三十萬人無家可歸，以致財物損失估計約三千三百萬美元，及大約一百三十人失踪。

數千名的南韓人民，自星期一日起，已不斷從事恢復交通及重修損壞財產的工作。

雨水在上週五及週六沖激南韓的北部及中部，後才泛濫至南部。

南韓政府現正撥款數百萬美元，以援助採救工作及復興計劃，總統朴正熙及許多其他人士包括小學學童，均捐款以作援救基金。

美國駐韓大使哈拔代表美國爲此次洪水災害而捐助面額一萬美元的支票，及一百二十萬磅的第四級小麥。

星加坡下月初大選
李光耀總理揚言
圖囊括全部議席

【星加坡二十三日美聯社電】星加坡總理李光耀於星期三日宣佈：他的人民行動黨將會力爭九月二日大選中的所有六十五個席位，而且試圖取得所有席位。李氏說：「唯一能與人民行動黨角逐的」，祇有以暴力爲鬥爭形式的共黨。

自一九五九年開始執政的人民行動黨，於星期三日提名結束時，不須競爭已取得六十五席的其中八席。

那些不被反對的選票是外長拉惹勒南、司法部長巴克及於星期二日因在政府服務有突出表現而獲得晉陞爲勞工部長的國防部長吳慶瑞。雖然在最後關頭大約有十二人牽涉在三角競爭中，但已有八十一名反對黨候選人成功地遞交提名名單。

高玉樹向監院表示
今後四年交通建設
投資額近六百億元

【台北廿三日中央社電】交通部長高玉樹今天在監察院表示：明年是第六期四年經建計劃的第一年，在今後四年中，初步計劃對交通建設投資近六百億元，約爲第五期四年經建計劃的兩倍半。

他說：在這項計劃投資中，以公路投資爲最高，將爲第五期的五倍半，其次爲民航三點七倍，其餘氣象、電信、郵政亦均達二倍以上，平均年成長率爲百分之九點五。交通部對第六期四年經建計劃正作進一步檢討，希望在今後四年內能更加速交通運輸的投資。

他並就鐵路、公路、港運、民用航空、道路、交通安全、郵政、電信、氣象及觀光等方面，提出詳盡的報告。監察院交通委員會今天上午開會，由召集人馬慶瑞主持，邀請高玉樹部長列席報告，並答復委員詢問。

尼泊爾大學
學生罷課騷動不休
無限期關閉

【尼泊爾加德滿都廿二日美聯社電】自學生對要求結束他們已歷時十二天的罷課的要求表示不理睬之後，尼泊爾唯一的大學，今天起無限期關閉起來。

該大學在把十七名學生暫時停止學籍，和請求警方開進校內保護財產之後一天，就施行關閉。

被暫停學籍的學生，被控在校園內煽起騷動，非法組織行動委員會，迫使接受他們的多項要求，其中包括有政治性建議的要求在內。

該校副校長在記者招待會中說：學生的要求，大多數是具有政治性質的，其中一個要求，是要當局把禁止學生從事政治活動的法例，加以修改。

當局曾於較早前，把市區內一個學院關閉，因學生在該學院舉出動阻塞街道，及用石擲擊警察。

這間大學的關閉，和若干學生的暫停學籍，是展時兩週政治危機中的最近發展，這個政治危機發生的最重大事件，是反對黨展開運動，要把總理尼杜夫復職。

械劫銀行 劫持人質
兩同性戀大漢

【紐約廿三日美聯社電】兩名同性戀者於週二用槍佔據一間布克林區銀行分行，並持劫八人爲人質達數小時，他們獲得由一間醫院放出一名精神病同伴，並要求一架飛機把他們三人送往甘迺迪機場。

要求被釋放的阿朗斯說，他希望他的「丈夫」胡逵域，因爲「他不再愛我」。

最後，一名銀行守衞被釋放，剩下一名男子和六名女子爲人質，槍手們提議以一名女子和四十三歲的銀行經理陪同他們乘機作爲人質，曾一度包圍銀行的二百名警察中有些在槍手要求下放下武器，向其中一名槍手步出銀行與巡警握手。

最初，胡逵域要求由京士郡醫院放出他的「妻子」阿朗斯，稍後，阿朗斯和他們的另一名朋友卡波拉便被帶到現場，被釋放的銀行警衞士說，他們有還槍和手槍。

他又說，胡逵域並由銀行櫃面取了二萬九千美元，放在一個黑色手提箱內。

徵求攝影葉退庵先生遺墨
定本月底停止收件

本會自發起影印葉恭綽遐庵先生遺墨以來，辱承各藏家紛將葉先生各種遺墨交付所約定之影相館代爲攝影，至深感謝。現以收到來件業經不少，特定本八月底爲截止收件日期，如藏有葉先生遺墨而未曾交付攝影者，深盼在八月底以前，仍照前會登報之徵求辦法，就近分送本港軒尼詩道三四五號十樓荷里活攝影社或九龍柯士甸道一〇二號地下國際攝影公司代爲攝影，如自行拍攝送交，亦所歡迎，均由該兩影相館代爲沖曬。影印完竣，當即按址奉回一冊，藉酬勵助之雅意，並資紀念。

葉恭綽遐庵先生遺墨影印委員會

生意轉讓聲明

根據香港法例第四十九章防範生意轉讓詐欺條例第三段之規定茲通告如下：

啓者本人陳漢明實九龍灣金巴倫道一號地下（以下簡稱出讓人）乃九龍金巴倫道一號地下實記明源士多之東主現同意將該寶號明源士多之全盤生意商號牌照傢俬裝修及一切生財用具轉讓與受讓人梁炳章實香港皇后大道中三十五號商業大廈五零六室（以下簡稱承讓人）承受雙方訂於一九七二年九月廿五日在張思純律師行立契交易出讓人將在原址用舊商號記士多名義繼續經營生意各界人士如與出讓人有來往賬項及手續未清者請於交易日期前壞交否則與承讓人無涉特此聲明

出讓人陳漢明
承讓人代表律師張思純律師行啓
香港大道中五號恒昌大廈一六〇二室
一九七二年八月廿四日

香港佛教書院通告

校址：九龍深水埗醫局街一七六—一七八號 電話：K八六三二七四 K八六六三七九

（一）本院大專日、夜兩部，佛學、文史、英文、工管、社教、哲學、藝術各學系，續招一年級新生、二、三年級轉學生。

（二）本院大專預科（F.6L）日、夜文理組及（F.6U）文組夜校，尚有少數餘額，繼續接受申請入學。

（三）大專部經取錄之新生及舊生限於九月一日起至四日止，來院辦理註冊手續。

（四）申請大學預科班或插入學者，應於八月卅日前來院辦理註册手續，逾期恕不保留學位。

（五）大專預科定九月六日正式上課，大專部各學系九月十四日正式上課。

校務處

中央各軍事學校香港校友會通告

本會於本年八月十九至廿一日所登之廣告現已取銷

現因重組會員會籍，希香港各軍事學校同學有意參加本校友會爲會員者，可在九月十五日前携備相片兩張到會登記，特此登報通知！

中華民國六十一年八月廿一日 代理事長周翔

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司定期本年九月五日正午十二點鐘在皇后大道西八號總寫字樓開第七十三屆股東週年平常股會屆期敬請各股東光臨是荷

又本公司股份票由八月廿五日起至九月五日止暫停買換合併過名

香港九龍置業按揭有限公司謹啓

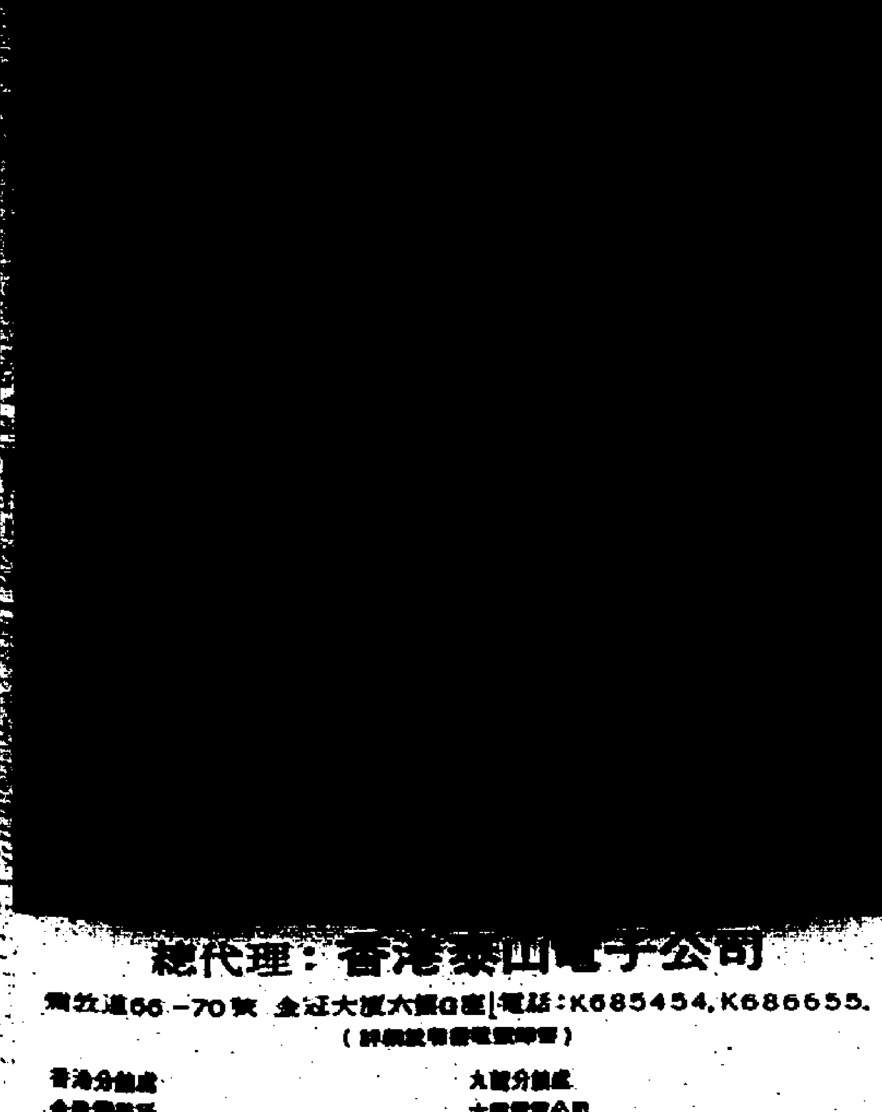
一九七二年八月廿三日

風濕痛苦的福音

[illegible]

風濕專家陳少奇謹啓

新址 [illegible]



總代理：香港泰山電子公司

灣仔道66—70號 金冠大廈六樓G座 電話：K685454，K686655.

[illegible]

香港分銷處 [illegible] 中123-125號 電話H-445151 [illegible] 電話H-749748 [illegible] 電話H-601636 [illegible] 電話H-786266 [illegible] 電話H-718522. [illegible] 電話:3363

九龍分銷處 [illegible] 荔枝角道169號地下 電話K-934934 [illegible] 741號（金輪大廈）電話K-946217 [illegible] 柯士甸道128號 [illegible] 電話K-676648 [illegible] 755號 電話K-808003 [illegible] 柯士甸道106號地下 電話K-872874

關於一九七〇年多層大廈（業主組織法團）條例

召集荔枝角道一四四至一四八號金安大廈業主特別大會通告

逕啓者：本金安大廈全座超過百分之五股權之業主茲錄上述法例第三段（第一丙）節定於一九七二年九月七日（星期四）下午六時十五分假座太子道二〇二號麗都酒家閣召開本大廈業主特別大會討論成立本廈業主組織法團設立管理委員會並即席依據上述法例互選管理委員若干名以組成管理委員會敬請各業主屆時出席爲荷

此致

金安大廈各業主台鑒

召集人：宜生有限公司

一九七二年八月廿四日

天主教 聖本篤英文書院
ST BENEDICT'S COLLEGE

校址：太子道548號（近法國醫院） 電話：649672

歷年參加英文中學會考成績優良

本校課程及師資具有名天主教學校相同，神父指導學生靈修生活，並堂傳道員駐校教授要理及輔導學生品格。

招收男女新生通告

班級：中學部：F.1—F.5（F.5會考班重讀生優先取錄） 小學部：P.4—P.6

報名日期：即日起上午九時至下午五時

一、爲使新生與本校水準一致起見，特設新生免費暑期補習班。
二、課室寬爽，實驗設備完善，並有運動場。
三、備有校車接送。

香港九龍 利瑪竇書院
大學預科班招生通告

班級：英中六理組（FORM 6 SCIENCE）

報名手續：申請者須携帶會考成績證明書及照片兩張親到本校校務處辦理有關手續

報名地點：香港第二校：灣仔船街九號至十五號 九龍第三校：深水埗營業街二十八號至38號（長沙灣球場側）

大同中學
大學預科文理班招生

中文部：中六班。參加一、二、中大入學試、台大入學試

英文部：FORM 6。參加一、二、三、中大入學試、倫大入學試、台大入學試

申請手續：須携帶會考成績單，原校證明書及照片三張到校辦理。（其餘各班級尚有小數學額接受申請）

校址：九龍塘村八十一號地段（電話：八〇〇二四三） 九龍亞皆老街一二五號 六四九六四〇

英皇御准香港賽馬會一九七三年度新馬抽籤分配及參觀通告：

頃準董事局命，一九七三年度新馬抽籤分配將於八月廿五日，星期五下午五時四十五分在跑馬地馬會舉行，抽籤完畢，新馬將在馬場跑道巡遊，任由各界人士參觀。

會員及其女賓，如欲在會員台參觀馬匹者，請携帶會員証章，非會員者可進入公眾台參觀。

英皇御准香港賽馬會司理 吉爹利士

香港政府公佈

有關山頂加列山道第九四四號拍賣事（即郊外地段第九四四號）

此地段已定期於一九七二年八月二十五日（星期五）下午二時半在香港大會堂九樓演講室公開拍賣，有意競投者對於拍賣章程曾提有疑點，茲將解釋如下：

（一）特別條件第一條目的在防止該地段被分割爲數分段，惟並不禁止地段上樓宇之分層出租或在不影響地權完整情形下將現有建築物分層轉讓。

（二）特別條件第九條所指「建築物或部份之拆卸」（THE DEMOLITION OF THE BUILDING OR ANY PART THEREOF）不能爲現有建築物之全座拆卸，但已廣之全部或大部，以及外牆任何部份或大部或任何一層之大部外牆之拆卸均包括在內。

（三）特別條件第十四條（A）與（B）之含意爲如買主欲將現有建築物拆卸並建成一座或多座之樓宇時，若係單層者，則總面積可達三萬九千一百五十五平方尺；若新樓宇達三層則三層樓宇之樓面面積之總和不得超過三萬九千一百五十五平方尺。

海事處佈告
一九七二年第六十七號

設置有燈浮泡

關於在東南丫海峽經洲設置有燈浮泡一事，詳情已在「海員通告」一九七二年第四十二號」內刊載，如欲參閱可向香港干諾道中林士街多層停車場十一樓，輪船出入口證處免費索取。

海事處處長 符德澤

海事處佈告
一九七二年第六十八號

公衆假期

一九七二年八月二十八日（星期一）爲公衆假期，本處除下列部門將於該日由上午九時至十一時照常辦公外，其他部門一概停止辦公：

港口管理處
輪船出入口證處
海事處牌照所

海事處處長 符德澤

交通處佈告
暫時封閉太子道及窩打老道

由一九七二年八月二十五日星期五晚上九時至八月二十九日星期二上午六時，將封閉介於勵德街及伯爵街之太子道，不容一切車輛通過，爲期四天，以便興建一座暫時鋼天橋。

沿太子道向西行之車輛將改道經喇沙利道—蘭開夏道—捨息士道、金巴倫道及界限街，或經露明道及亞皆老街；沿太子道向東行之車輛將改經勵德街至界限街。

由一九七二年八月二十六日星期六晚上十一時五十五分至八月二十七日星期日上午七時及由八月二十七日星期日晚上十一時五十五分至八月二十八日星期一上午七時，將封閉在與太子道交界處之一段窩打老道，爲期兩夜。

沿公主道及窩打老道向北行之車輛將改道經亞皆老街—洗衣街—太子道—勵德街及界限街。

沿窩打老道向南行之車輛將改道經界限街—露明道及亞皆老街。

屆時將設置改道標誌以協助車輛使用其他路綫，駕車人士於該週末在此區宜特別小心。

署理交通處處長 白禮良

申請入英籍啓事

區樹洪（AU SHUB HUNG）又名（AU SHI HUNG）（AU SHUB HUNG SMITH）（SMITH AU）住香港九龍窩打老道八十五號三樓現向港督申請入英籍如有任何人得知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司佈告

共和黨上下團結一致 尼克遜與阿格紐獲提名競選連任

尼克遜總統再次被提名爲共和黨的總統候選人。圖示尼克遜於八月廿二日抵達邁阿密時，向爲他歡呼的羣衆揮手。（合衆國際社無線電傳眞）

【佛羅里達州・邁阿密海灘二十三日美聯社電】深具信心的尼克遜，已被歡呼的共和黨黨員被紀錄的第三次再度提名爲共和黨總統候選人，他正注視「未來的四年」，團結一致的共和黨正準備再度提名阿格紐作爲尼克遜的競選搭檔。

在共和黨人員於星期三晚結束他們的全國代表大會，並公佈將與民主黨的麥哥温和施利華進行競選前，該會未完成的秩序，祇有阿格紐的再度獲得提名，以及這兩位被提名的候選人向大會發表接納提名的演辭。預料共和黨員將一致再度提名阿格紐爲副總統候選人，與四年前的激烈爭辯相反。

在會堂內，各代表在結束一次延續了近五小時的下午會議的初選後，隨即迅速進行重大的事項，再度提名尼克遜爲總統候選人。

由尼氏以前的對手，但後來轉而支持尼氏的紐約州州長洛克菲勒發表提名尼克遜的演辭，是的。洛氏宣稱：「我們需要此人的行動、此人的成就、此人的經驗及此人的勇氣。」

其後另外十一位贊成人士先後發表演說，由保守的畢克里至前任內長克卡爾，以及一個包括密耳瓦基市市長梅爾雅的夫人在內。克卡爾於兩年前被尼克遜免職。

梅爾雅夫人宣稱：「最明白美國人民需要的美國人，就是尼克遜。」

【佛羅里達邁阿密廿二日法新社電】美共和黨今晚再度提名尼克遜總統爲該黨的總統候選人，在今秋大選中與民主黨總統候選人麥哥温對壘。

尼克遜總統差不多得到全部的選票：但有一票則投向加州自由黨代表麥克羅斯基，他主張馬上結束越戰。

計票結果，尼克遜得一千三百四十七票，麥克羅斯基得一票。

【邁阿密海灘二十三日美聯社電】共和黨全國大會於星期二晚提名尼克遜總統在白宮蟬聯爲下屆總統。尼氏親自參觀了他的勝利場所的紊繞，然後越過海灣，去了他在基比斯開尼的家裏。大會在尼氏全家人之前舉行了儀式與慶祝。

【邁阿密廿二日路透社電】共和黨全國大會今日一致通過一份政綱，這政綱建議一種强大的國防實力。大會指摘民主黨總統候選人爲一位危險的孤立主義者。

它盛讚工人和工會的角色，對於集體自由交涉的原則，予以堅決承担，並撤消支持共和黨以往支持反工會的州法律。

這政綱宣稱：共和黨堅決反對用公共汽車接送學童的方法，來達到種族合一。這立場對於支持州長華萊士的人們有强大吸引力。

這長七十三頁的政綱是共和黨與白宮密切合作而草成的。它由政綱委員會提交大會，除只有一點修改之外，其餘全部獲大會接納。

修改的一點是强調共和黨協助美國的印第安人脫離於貧困之中。這政綱把批評參議員麥哥温與盛讚尼克遜作爲總統的過去四年的表現混合在一起。

它說：總統的結束越戰方案，是任何一位不打算投降，或任何一位尋求公正和持久眞正和平，而不是不惜代價之暫時和平的人所能作出的寬宏大量建議。

女權運動組織主辦 全美「女性大罷工」 定八月二十五日起實行 預料參加人數將達兩萬

【紐約二十三日時事社電】由美國女權運動組織主辦的「女性大罷工」今年也定於八月二十五日與二十六日兩天在全美各地舉行。美國女權運動組織是在六年前成立而舉行「女性大罷工」今年爲第三次，參加大罷工的人數將達兩萬人。該組織在成立之初，曾受到各方的批評，但由於該組織積極推行各項活動，因此，規模日見擴大，現在已經成爲美國女性社會之中最龐大，最具勢力的組織。該組織在過去幾年的運動已收到相當效果，比如不久前在邁亞密海灘舉行的民主黨全國大會上，女性代表已由一九六八年的一三%增爲四〇%，甚至女性首次被選爲全國委員長。又目前正在舉行的共和黨全國大會，女性代表也佔了三五%。又該組織已促使議會修改憲法，保障聯邦及各州制定法律時，不得有性別的差別。該組織的運動方式，已由當初的過激方式改爲穩健狀態。由其發行的雜誌「MS」銷售量近五十萬份的情形看來，該組織獲得全美女性普遍支持是毫無疑問的事實。

南韓反對聯大討論韓國問題 獲菲律賓支持

【馬尼剌二十三日美聯社電】菲總統府人士稱：馬可斯總統今天向南韓外交部長金溶植提出保證，菲律賓對南韓政府致力於在今年聯合國大會中反對討論韓國問題一事，「寄予同情。」

南韓希望透過紅十字會議，與北韓舉行南北韓統一問題的第一階段商討，藉此不受國際壓力所牽制。金溶植已得到印度與菲律賓的支持。

金氏在其正式會晤菲外交部長羅慕洛後，今晨往總統府內與馬可斯總統及羅慕洛會談達四十分鐘。

北韓談判花招層出不窮 又呼籲南北各政黨 共派代表商討統一

【東京廿三日美聯社電】北韓星期三日報導：它已建議南韓和北韓的政黨及共他組織召開會議，商討統一。

南官方的北韓「中央新聞社」發出的一項廣播稱：北韓的執政的「勞工黨」及十五個共他政治和公衆組織，已宣佈他們願意與南韓在任何方便的地方，舉行雙邊或外邊接觸。他們又稱：該會議應盡早舉行。

北韓「中央新聞社」稱：該等政治及公衆組織在上星期六日發出一項聯合聲明，概括他們對國家統一的意見及透露南北韓政府在七月四日所舉行的秘密會談，以解決他們在政治上歧見。

北韓政黨及公衆組織稱：他們準備隨時會晤來自南韓的代表，以安排聯合會議。

摩洛哥左翼反對黨 呼籲施行民主政治

【摩洛哥拉巴特廿三日法新社電】摩洛哥的左翼反對黨今天呼籲施行眞正的民主政治，並譴責謀叛分子上週企圖暗殺國王哈山二世不成後，這個國王各種問題的唯一解決辦法，是要把眞正的權力交給人民。

一份「全國人民力量聯盟」政治委員會發表的報告說：「行政是施行專制統治的局勢，使人民離反，導致選舉舞弊的結果。」

于長城望重返菲律賓 其律師正向當局辦手續

【馬尼剌廿三日合衆社電】被解出境的馬尼剌「華僑商報」發行人于長城，不反對由菲律賓總統定下的條件，使他能返回菲律賓。

于氏兄弟的律師阿萊奧，週二在報紙發表一項聲明，于長城僅要求在這條件上删去「再次」這字眼，這條件說他要「公開向菲律賓人民道歉，及嚴肅地許諾將絕不刊登或暫刊登詐毁菲律賓人民的新聞消息或圖片」。

阿萊奧說「再次」這字眼，假定說于氏兄弟曾在「華僑商報」刊登反菲律賓的文章及圖片。他們否認了這項指控。

于氏兄弟於兩年前被解往台灣，及在台灣被控在他們的報紙散播共產黨的宣傳文章，被判罪名成立。

于長城，五十六歲，服刑「受管訓」兩年後，於八月十六日獲釋放，而該「華僑商報」編輯于長庚被判刑期三年，故仍要服刑一年。

阿萊奧律師前週五，向馬可斯總統呼籲，使這兩名華人新聞從業員能返回菲律賓。

騎劫南也門一航機 中途加油飛利比亞 親「也門聯合組織」兩男一女

【開羅二十三日法新社電】在今日一次從貝魯特到開羅航行中被騎刦的一架南也門航空公司DC六型客機，據報已於今晚在利比亞的班加西着陸。

根據「中東新聞社」說：這些有關該架航機和機上五十五名乘客及六名機員命運的最新消息是由此間的機場當局透露的。

這次刦機事件是當兩名男子和一名女子（自稱是親「也門聯合組織」的成員）於該機接近開羅時迫令轉飛班加西的時候發生。

但該機卻飛往塞浦路斯，[illegible]燃料的緣故。

當該架DC六型客機着陸時，尼科西亞機場周圍曾佈置嚴密的保安措施，但在該機進行加油時，祇有兩名加油人員獲准接近該機。

當該架被騎刦的客機在尼科西亞作兩小時的停留時，機長在無線電中說乘客和機員都沒有受傷。

一般相信刦機者曾迫令機師直飛班加西。

【尼科西亞二十二日路透社電】發言人於此間說：兩名持械男子和一名女子今日騎刦一架從貝魯特飛往開羅的南也門航空公司客機，在轉飛塞浦路斯。

一位政府發言人說：其中一名刦機者通過機師與尼科西亞控制塔之間的無線電對話器宣佈他們屬於「南也門聯合組織」。

該架載有五十四名乘[illegible]的本尼[illegible]C六型客機的機師要求准許在尼科西亞機場加油——並請求除了加油人員之外不許任何人接近該機。

根據該位發言人所說[illegible]炸彈，假如機[illegible]控制塔說：「機上每一個人都安全及愉快。」

一位機場人士說：該機降陸約九十分鐘之後，又再次起飛往利比亞。

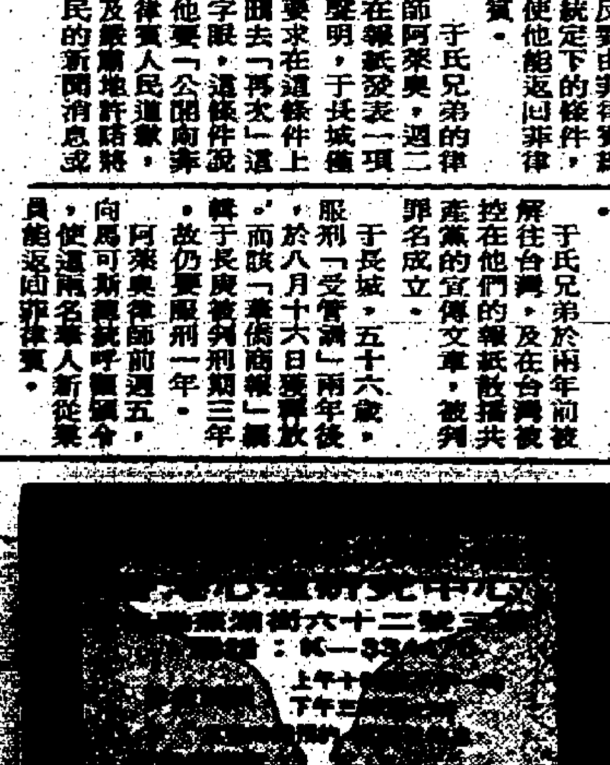
尼克遜家人歡呼：美國總統尼克遜在邁阿密海灘共和黨大會正式接受提名後，總統女兒特麗西亞手持氣球，而另一女兒朱莉和總統夫人，分別伸手，開接取另一氣球，數以千計的氣球，從大會放出。（合衆國際社無線電傳眞）

杜絕貪污

請閣下協助檢舉貪污部，惹閣下發現任何貪污行爲，請親往康樂大廈三樓二一二室或致電話H二四四五四四報告。

檢舉貪污部日常辦公時間爲上午八時卅分至午夜十二時，星期六由上午八時卅分至下午五時，星期日及公衆假期則由上午九時至下午一時。

檢舉貪污部人員準備在任何適合閣下之時間及地點與閣下會面，任何報告均受保密處理。



萬邦投資有限公司 通告

承辦本公司發行新股登記工作之香港中央證券登記有限公司，將儘速於一九七二年八月廿九日，將獲得抽中之股票寄交申請人。凡未抽中而應退之股款，及獲中部份而應退之部份股款，亦將於同日寄交申請人。特此通告如上。

九龍汽車（一九三三）有限公司 學童半價乘車證

茲通告本公司市區學童月票制度經已撤銷而代以學童半價乘車證，此種半價乘車證將免收手續費發給並將一九七二年九月十六日起至一九七三年七月十五日止全年通用，新界學童半價乘車證將繼續發出。

由拾式歲至拾八歲以下，小學以上之學童，全日就讀於教育司署核准可以申請學童半價乘車證之學校者，均可經由各該學校校長申請領取此種學童半價乘車證。

凡上述經教育司署核准之各校校長，均可由一九七二年八月二十五日（星期五）起向九龍通菜街式三八號地下本公司月票部索取九龍市區及新界學童半價乘車證之表格。

凡學校欲領取表格者，均需憑各校校長簽署之書面證明及所需表格數目，填妥後應立即交回九龍通菜街式三八號地下本公司月票部。

學童半價乘車證申請書只發給經已交回本公司已填妥登記咭之學校，該種登記咭乃經由教育司署分發給各核准學校者。

俄向澳洲購買小麥

【坎培拉廿二日法新社電】蘇聯今日以現款五千萬美元向澳洲小麥管理局購買一百萬公噸小麥。

該局上週亦曾與智利成交一宗大買賣，澳洲目前已經沒有多餘的小麥[illegible]用。

秘書長已提出聯國明年新預算

【聯合國廿二日路透社電】聯合國秘書長華德翰繼續推行他本年一月就職時所許下的財政緊縮政策，今天提出了聯合國一九七三年預算，總額達二億二千四百一十五萬零一百美元（折合約港九千[illegible]）。

他說：這項預算，比一九七二年支出預算，祇是增加百分之五點一七。

×　×　×

香港九龍貨倉有限公司出售存倉貨物啓事

啓者下列貨物所積欠之倉租希於1972年9月16日前清付否則本公司決將該等貨物出售並將所得款項用以清償所欠一切費用。

Storage Lot Cargo

Storage A/C	Lot No.	Stored in the name of		Description of Goods said to be	Date stored
XA 204	D-84843	American Jade Mines	5 pieces	Jade Rock	12. 7.1968
XB 109	D-63747	Belhost	6 crates	Flat Knitting Machines	9. 2.1966
XB 191	D-93571	Bravo Textiles Co	3 cases	Machinery	2.10.1969
XC-463	D-79792	Mr Caplan	1 case	Household Goods & P. Effects	29. 9.1967
XD-103	D-97088	David & Co Order: Lau Chong Hing Bank Ltd, H.K	100 bales	Crepe Paper	24. 4.1970
XF-111	D-85130	C.Y. Fung & Co Order: Chekiang First Bank Ltd, H.K	1 bale	Synthetic Fibre Waste	19. 7.1968
	D-86201	C.Y. Fung & Co Order: Chekiang First Bank Ltd, H.K	4 bales	Synthetic Fibre Waste	14. 9.1968
XH 64	N-65860	Hung Lat Stationery Co	1 carton	Printed Matter	3. 7.1956
	N-73852	Hung Lat Stationery Co	5 cartons	Greeting Cards	2.10.1957
	N-75924	Hung Lat Stationery Co	2 cases	Lead Pencils	22.12.1957
	N-76861	Hung Lat Stationery Co	4 cases	Colour Model V Enlarges	1. 3.1958
	N-77863	Hung Lat Stationery Co	3 cartons	Greeting Cards	7. 5.1958
	N-82858	Hung Lat Stationery Co	1 bale	Greeting Cards	14. 5.1959
XH 352	D-70664	Helen Trading Co	5 cartons	Iron Sconce Candle Holders	25.10.1966
XH 394	D-92300	N. Hando & Co	7 bales	Human Hair	31. 7.1969
XL-743	D-97924	L. Rex & Co Order: The Bank of Canton Ltd, H.K (Ref. No. HB 73024)	33 cartons	Paper Napkins	19. 6.1970
N-14	D-50914	Ngai Sun Garment Factory Ltd	3 bales	Cotton Interlinings	6. 1.1970
N-21	J-36672	Ngai Sun Garment Factory (H.K.) Ltd	19 cartons	Imitation Leather Cloth	12.11.1970
XP-220	D-90985	Princess Shoe Factory Ltd	7 cases	Boots Lasts	23. 4.1969
XT 203	C-99124	Tai Lak Co Order: Lau Chong Hing Bank Ltd, H.K	19 cartons	Urea Resin Buttons	12. 8.1965
	D-75920	Tai Lak Co Order: The Bank of Canton Ltd (Ref. LB 61645)	25 bags	Raw Medicine	21. 4.1967
XW 137	D-92399	Wing Luck & Co	1 case	Woollen with Mohair Alpaca	15. 6.1969
XY 28	C-73534	Yu Chung Lai & Co Order: The Wing On Bank Ltd, H.K	3 cartons	Drapery Hardwares	24. 4.1964
	D-62725	Yu Chung Lai & Co Order: The Wing On Bank Ltd, H.K (Ref. No. IN 39067)	1 carton	Drapery Hardwares	7.12.1965
	D-41670	Yu Chung Lai & Co Order: The Wing On Bank Ltd, H.K	9 cartons	Shade Materials and Hardware	24. 7.1962
WXS 10	J-7510	Mr H. F. Schutte c/o Jardine Matheson & Co Ltd	5 packages	Personal Effects	31. 3.1950

TRANSIT NOTE CARGO

Transit Note No.	Stored in the name of		Description of Goods	Date stored
LV88/10A	Arnhold Trading Co	3 cartons	Rubber Sandals	1. 3.1970
44371	Lam Leung Hing Mfg Co	16 cartons	P.V.C. Goods	2. 7.1969
72176	Mansfield Corp	3 bales	Raw Hair	20.11.1969
83501	Unesales International	1 bale	Raw Hair	6. 1.1970
83500	Unesales International	3 bales	Raw Hair	6. 1.1970
86386	Victory Trading Co	4 cases	Raw Hair	7.10.1969

香港九龍貨倉有限公司司理D.T.NOLAN謹啓
1972年8月23日

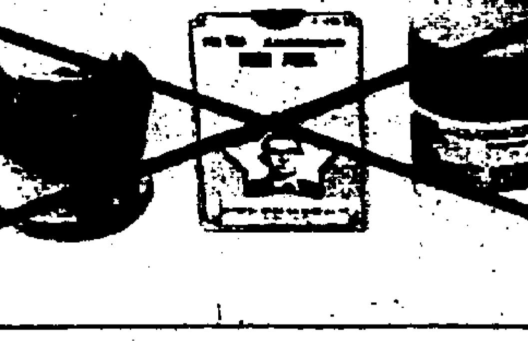
台灣南聯製藥有限公司特別敬告各界
在購買追風透骨丸前分辨眞假以免受騙

協豐貿易公司爲唯一遠東總代理台灣南聯製藥股份有限公司出品之膠樽裝「壽牌」追風透骨丸，自去年上市以來深受各界歡迎，因其配方特殊，藥效顯著，成爲風濕疼、關節炎良藥。

本人爲此藥之發明人，市上僞冒此藥衆多，如玻璃樽庄之追風透骨丸等，或假藉所謂台灣本銷庄以矇騙病者，其實均係不法之徒仿冒僞造，爲關心病者健康，本人特別鄭重聲明，除協豐貿易公司所發行之膠樽裝「壽牌」追風透骨丸是眞貨以外，其他均係僞藥。

十年風濕　一樽攪掂
認明眞貨　提防假冒

港九新界各大藥房均有代售

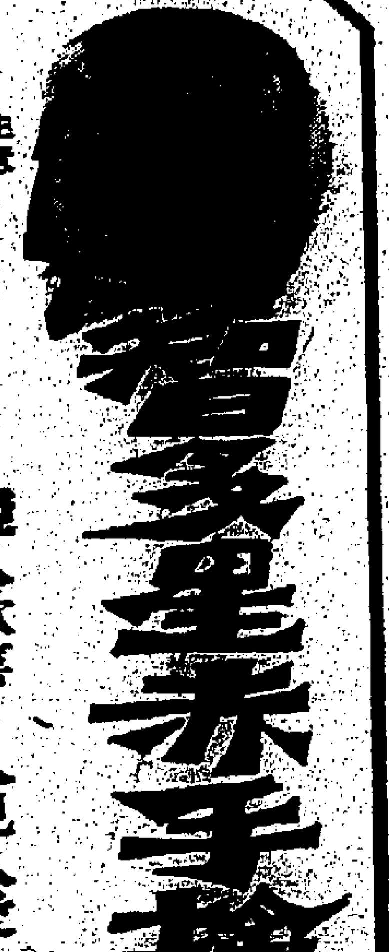


遠東總代理及總經銷
協豐貿易公司
香港文咸西街廿二至廿八號
南北行大厦十九樓D座
電話：H四五七八九二
H四三二二五零

注意 地點 映期

介紹一顆最懂演戲的新童星

捱人歡喜，人見人愛！



智多星赤手擒兇

THE FIFTH CORD

希治閣型 緊張驚險 神秘謀殺 肉感巨片

紐約大華金箔

明天盛大獻映

歐洲公司 鳥龍特務 緊張鬥智 艷情名片

英勇巨星：知德格．拉斯

璞蓮佐柏「蝶海神龍」 湯萬丹尼 「英烈傳」主角：杜利和侯活

四大巨星主演

各有目的 勾心鬥角

有偷歡鬧劇，有捉姦趣史，有找諜怪事，有換諜奇聞，過程風趣無比。諜海翻波！情天變色！全部七彩，潤銀幕。

威水之作（彩色闊銀幕） 威水到尾

陳鴻烈 孟莉

新華・麗都 兩大戲院續映 最後今天

萬勿錯過

甄珍 張翼

不用開刀

認明招牌 提防影射

腸氣專科

腸氣下墜，臥則入腹，陰囊腫痛，或硬或軟，秘製藥膏

時上時下，立時入囊，狀如水晶，偶發氣痛，用後即愈，藥到病除

北京中醫師金寶

永不復發

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓 近麗聲戲院即長安銀行樓上

本醫師按症配藥並無成藥外售

治癒之病例照片千餘歡迎參觀

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒

惡癬惡疾救星

普士蔓

尚有戲院廣告刊登在第五頁及第六頁

中西影評一致謝

天天滿座・第二週映

總統 華盛頓 東城 域多利 國華

預售三天

美權威本年度皇牌巨片

全部動作

謀奪賊贓 悍匪火併 紅杏出牆 大賊浴血

・兒童不宜觀看・

奧利化烈・芝露聖鍾

飛走，賊獄佈陷，嬌夫穿腿影出手槍程出

驚壁大逃！下階淫殺！心無脚寄提這篇套

SCREAMING TARGET

惠刊登本報廣告者請撥：電話：七三零七零八接洽

樂宮 下期

港九首映

中英影業公司發行 英製驚險奇情巨片

每一秒鐘使你提心吊胆

大陸主角 羅拔．賀山 自編自導自作

二人世界 佳偶天成 套三四部 大名鼎鼎 我想結婚 即將上映

日期地點 在…公映

啟德遊樂場

香港遊客乘一〇一號隆道巴士可直達本場

鑽石戲院 每晚兩場 星期日加四場

幸福歌舞劇團

舞蹈精彩喜劇

明星歌廳

凱聲長壽歌藝團

票價仍舊時間加長

霓裳艷舞團

香港 豪華 皇后 皇都 金陵 九龍 文華 快樂 金門 聯邦 國寶 國際 油麻地 寶聲 蘭宮 光華

雙線今天 永華 天加入 光華 明下 期聯映

男王羽以一敵三

三一認監製

香港聯合公司出品 七彩巨片

一身是胆

THE GALLANT

編劇 張永祥

自有王羽片以來陣容最宏偉的一部

李湘 易原 陳莎莉 張冲 陳鴻烈 凌雲

導演 楊甦

今天三院五場獻映 聯華影業公司出品彩色巨片 王羽

今天全線五場獻映 聯華影業公司出品彩色巨片 王羽

今天七彩文打巨片 風從那來

狂滿！今天五場 三院加開十二點半正場 邵氏七彩超級狂笑大喜劇 大閱軍 李翰祥導演 主演 許冠文 何莉莉 胡錦 狄娜 宗華

第二週映 SCREAMING TARGET 奧利化烈・芝露聖鍾 主演 心驚膽跳

今明四場 一代笑匠 差利舞台風光

第二週映

狂滿五場

今天聯映 男王羽以一敵三 李湘 易原 陳莎莉 張冲 陳鴻烈 凌雲 主演 一身是胆

今天五場 星期天不放假

金冠 今最後五場 金字塔血淚史 明天盛大獻映 諜海怪客 七彩

瘋狂進入第二週映 李翰祥導演 大軍閥 何莉莉 許冠文

今天最後五場 大閱軍 黑吃黑 明天獻映 王羽大盜 後晚午夜場 海氣三千金

第二週 口碑載道

今天五場仍映 七彩狂笑喜劇 大閱軍 導演：李翰祥 許冠文 何莉莉 胡錦 狄娜 宗華（主演）

只映今天五場 七彩神話巨片 寶蓮燈 明天首映 大

今天四場 七彩懷舊喜劇 星期天不放假 岳華 夏台鳳

最後今天 安東尼覓路主演 愛的世界 一部使你看後欲下淚的電影！

最後五場 黑吃黑 高寶樹導演 明天開映 麥里斯德與寶嘉馬

今天最後五場 活色生香香艷巨片

最後今天 「獅子與我」姊妹作 小獅歷險記 明天盛大獻映 鳥龍英雄 鬼馬賊 保證你話好！

今天五場 七彩拳擊打鬥巨片 一身是胆 王羽 李湘 主演

卅六比卅一票通過
奧會終於撤銷邀請羅德西亞
布倫達治說是政治敲詐

【綜合慕尼黑電訊報導】國際奧運委員會在星期二晚，以三十六對卅一票贊成（三票棄權）撤銷邀請羅德西亞參加本屆的奧運會。

事後布倫達治對記者說：「這全是政治滲入體育，他們用槍指着我們頭顱，這簡直是政治敲詐，我曾經盡力反擊，但我敗了。」

白人統治的羅德西亞，本來是英國的殖民地，但在一九六五年，自行宣佈獨立。一年前，在盧森堡的會議中，國際奧運籌委會通過羅德西亞，以英殖民地南羅德西亞的名義參加本屆奧運，但同時要用英國國歌，及昔日的羅德西亞殖民地旗幟。

當時，非洲集團都通過這協議，以為羅德西亞，不會接受此等條件，豈料羅德西亞依足所定的條件出現慕尼黑，運動員的衣服上有「南羅德西亞，英國公民」的字樣，非洲國家大為恐慌，揚言如果羅德西亞參加比賽，他們就退去，他們又向國際奧運當局抗議，謂他們沒有英國護照，不是英國公民，最後國際奧運會以此理由撤銷邀請羅德西亞。

布倫達治說，「我們經過多年的討論，我們把想到的事情都辦到，一心以為就可以避免一九六八年的南非的情況。（當年南非亦因政治理由，而被蘇俄及其他國家杯葛）。羅德西亞現已實現的條件，但他們仍然被迫退出，這是政治的勝利，但對奧運來說，是個悽慘的日子，我心痛極了！」

羅德西亞的索爾斯堡宣佈，他們的運動員可以自行決定，以觀衆身份留在慕尼黑，或立即回家。

紐西蘭奧克蘭今日抨擊驅逐羅德西亞，是一種出賣的行為，並宣佈一九七四年在基督城舉行之大英聯邦運動會，將以强硬態度對付此等行為，謂該等敲詐行為成功後，他們會一而再的使用，又大英聯邦運動籌備委員會資料官彼得遜謂，奧運會對羅德西亞的決議，將不會影響大英聯邦運動會的計劃。

世界少年棒球賽
中華今戰美東區隊
教練已訂對戰策略

【中央社記者傅建中威廉波特二十二日電】今天開始的第廿屆世界少棒賽，波多黎各（代表拉丁美洲）如所預料，以三比一輕取加拿大隊。

在這場比賽開賽前，曾舉行了十分鐘的揭幕儀式，由威廉波特市長佛瑞致歡迎詞。

我國的小球員們，預定明天下午一時（台北時間廿四日凌晨二時），出戰美東隊。

【中央社記者傅建中威廉波特廿二日電】中華少棒隊教練林信彰，在定明天與美東隊作首場比賽的前夕，再度對其球員們表示極大的信心，儘管美東隊在體型上居最高大者。

林教練透露明天出賽的陣容如下：

㊀吳宏益（游擊手），㊁林振男（一壘手），㊂饒志成（三壘手），㊃林朝進（右外野手），㊄林祥瑞（左外野手），㊅張建昌（中堅手），㊆張志輝（捕手），㊇陳志舜（投手），㊈李聰志（二壘手）。

【另電】中華隊的第一仗對手美國東區隊，王牌投手是貝克麥，投打均優，另一位選手索普拉諾有全壘打紀錄，實力不弱。

美東隊在預選比賽，有二場勝利。

林信彰說，在來到威廉波特前，中華隊曾在舊金山練過一次球；到達此地後，又在廿日上午和廿二日上午練了二次。他認為球員的情況很好，都能保持過去的水準。

林信彰已看到美東隊在東區最後一場比賽的完整紀錄，他認為美東隊的打擊不理想。

·羅案決定性的密斟· 圖示國際奧委會執委，在討論羅德西亞參加奧運問題時的一個鏡頭。稍後，國際奧委會大會，決定撤消邀請羅德西亞參加。左起：艾希特侯爵郡鵠年（英）、蘭芝爾（芬蘭）、及國際奧委會主席布倫達治。（合衆國際社無線電傳眞）

旅美僑胞 趕往助陣

【另訊】今年準備趕到威廉波特替中華隊加油的美國華僑和留學生，將達到一個新的數字。

我國駐美大使館連日來已收到許多留學生代表打來的電報或寫來的信，要求大使館代為安排在威廉波特觀戰的事。

我國海軍在康乃狄格州受訓的九十八名官兵決定在比賽期間到威廉波特為中華隊加油，他們抵達後，將由美國海軍巡邏艇安排住進當地的賴康明學院。

在新澤西州一家名為實達的電子公司工作的廿餘名我國工程師，特別寫信到少棒聯盟總部，請他們把信轉給我駐美大使館新聞參事陶啓湘，要求他在比賽期間，想辦法替他們安置一區固定的特別區，好替中華隊加油。

目前，華盛頓的留學生已準備在中華隊出賽的第一和第二兩場比賽中，派出四部大巴士，載留學生到威廉波特。

第三場將開出六部巴士，從紐約州趕來加油的留學生和華僑，比華盛頓還要多，賓州更是不在話下。

·中游男子雙打賽·中游會公開硬地網球錦標賽，男子雙打初賽，M·齊麟士（右）與K·齊麟士（左）父子，遇到種子球員韋良、黃錦麟，雖努力頑抗，亦告敗陣。（李就攝）

木盾賽今日開鑼
共十一場初賽
四時半起港會場舉行

【本報訊】士丹利木盾七人慈善賽，定於今日開鑼，在香港會球場舉行，共有十一場初賽，由下午四時半開始，每隔半小時一場，門券分收二元五角及一元。每場廿分鐘，賽足廿分鐘之後，如雙方入球數字相同，則以角球決勝負，如角球數目亦相同時，則加時十分再賽，同時，在比賽中不得換人。今日十一場比賽秩序如下：

第一場：（下午四時半）警察丙對五一七
第二場：（下午五時正）海軍乙對東昇乙
第三場：（下午五時半）中電對警察乙
第四場：（下午六時正）纖行乙對星島乙
第五場：（下午六時半）公民對精工甲
第六場：（下午七時正）港會乙對精工乙
第七場：（下午七時半）東昇甲對先特霸
第八場：（下午八時正）息影對大田
第九場：（下午八時半）中青對纖行甲
第十場：（下午九時正）倫園乙對青漁甲
第十一場：（下午九時半）荃灣對倫園甲

在今日的十一場比賽中，祇有第四場纖行乙對星島乙是甲組隊相遇，其餘不是乙丙組對壘，便是實力大有距離，因此，木盾賽首天賽事戲碼平平而已。

奧運女子三鐵項目
將是蘇與德國天下

蘇俄女選手在四年前的三鐵項目上，只拿到一面銅牌，丟盡了顏面。今年，他們卻可能包辦鉛球與鐵餅的金牌。

齊紹娃大概是奪鉛球冠軍，今年五月才創下二十公尺六三的世界新紀錄，二十六歲的齊紹娃，近四年連連翻新世界紀錄，幾乎沒有人可以跟她競爭，像東德的高梅爾，只有二十公尺十相差很遠。

鐵餅則是費娜·妮克的天下，今年五月三十日創下六十六公尺四十二成績、六月二十四日又擲出六十五公尺四十八世界新紀錄，八月四日更上層樓，擲出六十七·六公尺。

緊追梅妮克的有三人——西德的魏斯特曼、東德的依士珍、羅馬尼亞的米尼斯。

魏斯特曼跟梅妮克比較接近，身高同為一七二公分，年齡只差一歲，梅妮克生在烏克蘭，本來對體育一點興趣也沒有，到一九六〇年在墨爾本看到金牌選手普雪絲以後，才引出興趣擲鐵餅。

魏斯特曼去年擲出六十三公尺。她說一定可以爭到金牌。口氣倒是蠻大的。

東德的依士珍體格很好，一八一公分高，七十九公斤重，是女運動員中的大塊頭。她是歐洲與大學世運的冠軍，去年有八次擲出六十公尺以上，練習時有過六十九公尺成績，聽來倒有點嚇人。

羅馬尼亞的米尼斯，是四十歲的馬諾柳所指導，進步很快，不過米尼斯名氣沒有她師父馬諾柳來得大。

標槍項目是歷屆奧運會變化最大的項目。常常有意想不到的突變，今年也跟往年一樣，黑馬很多。

像四年前的墨京奧運，賽前都看好羅馬尼亞的彭麗絲，專家都認定彭麗絲可以第二度奪取金牌，結果爆出大冷門，彭麗絲敗在籍籍無名的匈牙利選手尼美絲手中。

八年前的東京奧運會時，曾經締造六十一公尺三八世界紀錄的蘇俄選手，也敗在馬諾柳身上。

雖然，標槍變化很大，但奪取金牌要很强的實力才行，現在被看好的是東德傑絲，福西絲，一六九公分高，六十五公斤重，她是目前世界紀錄六五·〇六公尺保持人（二一三·八呎）。

波蘭的加娃斯卡，具有六十二公尺〇六成績，去年慕尼黑會前賽獲勝。今年二十六歲，身高只有一六〇公分，六十三公斤重，體格不算好。

波蘭還有一位選手——葛里西卡，二十三歲，一七一公分高，六十五公斤重，去年最佳成績六十二公尺十。

羅馬尼亞的碧加，今年擲出六十一公尺四二，比前年五十一公尺六二進步了十公尺餘。

蘇俄的馬拉吉娜，去年六十二公尺〇四，成績也屬世界第一流。

四年前的三鐵競賽，九面獎牌全落在歐洲人手中，東德、匈牙利、羅馬尼亞各兩面，西德、奧地利、蘇俄各一面。今年仍是歐洲女子的世界，不過，獎牌的分佈情形可能改變得很多。尤其羅馬尼亞與匈牙利大概不可能再有以前的風光了。

女子田徑全部項目中，歐洲人仍將稱霸，尤其東、西德與蘇俄，很可能贏取比四年前更多的獎牌，因此，今年的奧運女子田徑，似乎專為歐洲人而舉辦的。

美亞洲選手 恐難望染指

少棒八强均具實力
中華過關實屬不易

本屆世界少棒賽，中華民國的北市隊，可會像前兩屆的臺灣隊嬴得冠軍嗎？這是大家所關心的。雖然大家都有樂觀的看法，但正因為前兩屆的冠軍，都給中華小將搶去了，所以其他各隊更加苦練，以洗雪失敗之辱，何況今年世界少棒賽八個球隊，沒有一個是弱者，中華隊實力雖强，但可能遭遇比以往更艱苦的硬仗。

根據調查，美東區紐約隊實力非常雄厚，這個球隊也就是中華隊台北時間廿四日凌晨二時的對手，中華隊能不能衛冕，決定於這一戰。

中華隊總領隊謝國城，當去拜訪世界少棒聯盟主席麥高文時，麥高文首先就告訴他說：「你們今年要提防紐約隊啊！這個球隊可能大大出乎你們意料之外。」

美東隊怎麼强法呢？最大的特長就是，身才高大以及投手强，而且有高數目的全壘打次數（十支）。

他們在今年球季十二場比賽，總得分七十三分，失分二十分，可見攻擊力旺盛。

該隊王牌投手拉孟多，有五呎十一吋，一八〇磅；第二號投手辛德勒，五呎八吋，一六〇磅；他們過去出場上投，從少被人安打，這是他們的威力所在。

大會職員也估計，中華隊與美東隊的比賽，要想獲勝必須付出大代價，這一仗一定是世界少棒賽的一大高潮。

美東隊的打擊好手，以辛德勒最佳，平均打率四成七，第二位是索普拉，四成五。

美國南區隊實力也不弱，他們由維珍亞尼亞州的華也納隊代表。

華也納隊在選拔賽最後的冠軍爭奪戰時，使對手貨庫基隊沒有安打、沒有上壘、沒有得分，造成完全比賽，由此可見華也納隊的投手的防守能力量，有其獨到之處。

美南隊的王牌投手吉龍，有五場勝利的紀錄，且有三支全壘打。這個球隊在今季球賽，十場比賽得六十分失十四分，其中强打手有亞拉特、迪斯基各有三成五的打擊率，大使投手勢弱，如果不担任投手，就改守游擊位置。據大會派給中華隊担任翻譯的小林先生（他是維吉尼亞少棒員負責人）說，他從來沒有看過像勢頭這麼好的游擊手。

美國北區隊今年也是雄心勃勃，去年美北隊是由董瑞城隊代表，給予巨人隊嚴重的威脅，今年由印第安那州哈蒙德隊取得代表權，是一支不可忽視的黑馬。

哈蒙德隊在決賽中先勝董瑞（二比一），再勝芝加哥隊，該隊教練霍乃爾說，他們希望能像去年美北隊一樣，打倒冠亞軍。

他認為中華民國隊是最大的對手，如果有機會跟中華隊爭決賽權的話，他準備用王牌投手克拉克，他有五場勝利紀錄。

美北隊以投手陣容堅强出名，但打擊力也不錯，康爾有六成，西蒙拉五成二四，其他强打者也有三成以上打擊力，今季十場比賽總得分五十六分，失十四分。

美國西區隊在今季十一場比賽得分九十三分失分廿三分，他們是來自夏威夷的日裔美國小孩，隊名與可愛夏威夷隊，他們教練長達不肯表明球隊實力，但他說，你們看看十一場比賽的紀錄，就知道球隊打擊力高不高强？

美西隊王牌投手布魯，今季六場全勝，他也是最好的打擊手，這個球隊的强打者佐佐木兄弟、佐藤，卡馬特等都有平均三成五以上的打擊率。

歐洲隊由西班牙羅德里空軍基地的美軍小孩取得代表權，這些美軍小孩分佈美國十一州，最好投手魏斯也是最佳打擊手，另有兩名球員打擊率在四成以上，另一好投手卡迪也很厲害。

馬德里隊今季七場比賽得六十九分，失十四分。

拉丁美洲波多黎各隊今年十二場比賽得八十五分，失二十四分，以投手陣容堅强出名。

加拿大隊是實力較弱的球隊。

從九個歐美球隊來看，他們的打擊力必相當强，才能得到高分數，失分不太多，可見防守力也不差。

中華隊在今年比賽可能真正碰到强敵了，且看能否敗敵致果，獲得最後勝利？

＊＊＊

中游硬地網球賽
今繼續上演
共有六場男子雙打 學生單打亦有六仗

【本報訊】經過連日天雨，昨日轉晴，中華游樂會的網球錦標賽，得以順利進行。昨日共上演五場學生單打及六場男子雙打，學生單打賽成績如下：

㊀陳滋文勝姚之淑（六比四、六比二）。
㊁曾祥德勝李嘉松（四比六、六比一、六比二）。
㊂李嘉民勝阮達志（六比四、六比零）。
㊃蘇斯勝胡國璇（棄權）。
㊄楊展威勝陳仲豪（六比一、九比八）。

六場男子雙打戰果：

㊀梁建鏗、蕭偉林勝張惠東、葛理夫（六比四、二比六、六比二）。
㊁葉士、達達打勝趙文輝、胡國璇（六比三、六比二）。
㊂韋良、黃錦麟勝M·齊麟士、K·齊麟士（六比二、六比零）。
㊃莊信、曾士勝魏斯年、E·鄭（二比六、六比四、六比二）。
㊄凌嘉、郭林勝吳國樑、胡志莊（六比三、六比二）。
㊅黃錦鎮、吳煜民勝李忠正、黃敬邦（六比零、六比二）。

今天續演六場學生單打及六場男子雙打，分別于下午四時及五時半舉行，學生單打（下午四時）秩序如下：

㊀潘邵對亞力山大。
㊁派士對李漢。
㊂龍鴻舜對伶俊基。
㊃P·D·M·林對梁家强。
㊄何猷忠對黃家慶。
㊅高永棠對張仁志。

男子雙打（下午五時半）秩序如下：

㊀黃保、李棠對孫倫·T·M·黃。
㊁何其偉、何威佑對梁兼紹、何猷儉。
㊂羅國礎、蔡克文對莊振東、蔡永光。
㊃黃家歡、霍輕尼對馬鍵陞、張仁忠。
㊄陳滋祥、鄭健忠對鍾華超、林保誠。
㊅徐錦翔、林方對梁炳照、H·H·黃。

奧運排球賽
蘇日東德是大熱門

【慕尼黑二十三日法新社電】在今年的奧運排球賽中，蘇聯、日本、東德，另加上羅馬尼亞、保加利亞，將會是排球賽獎牌的大熱門。在一九六四年的東京世運會中，排球始加插入世運的項目中，在男子組方面，蘇聯得到該屆的金牌，捷克得銀牌，而日本只得銅牌，但在女子組方面，日本奪回了一面金牌，蘇聯和波蘭分別取得亞季軍。

在墨西哥的世運會中，蘇聯囊括了男女子兩組的金牌，而日本僅得到了兩組的銀牌。

在一九七〇年的世界男子排球錦標中，蘇聯仍然保持皇座，而日本與北韓，分別取得亞軍和季軍，去年在義大利舉行的歐洲錦標賽中，蘇聯又擊敗捷克和波蘭，取得冠軍。

但蘇聯女子排球隊的運氣欠佳，她們得到一九七一年的歐洲排球冠軍，但在一九七〇年在保加利亞的世界女子排球賽中，蘇聯卻僅得第六名，而冠軍和季軍，則分別由保加利亞和日本取得。

國際奧委會主席
布倫達治年底退休
由祁禮年侯爵繼任

【慕尼黑廿三日美聯社電】愛爾蘭祁禮年侯爵已於今天被選為國際奧委會的新主席，現任奧委會的布倫達治，將于本屆奧運結束後便告退休。

祁禮年，五十八歲，以前當過記者及電影製片家，在一九六八年，被選為副主席至今。今次他當選主席主要由于英語體系，及東歐國家的支持。

西德奧運主席達美被選為副主席，以代替現任祁禮年的位置，而現任副主席，仍保留此職位。

祁禮年的第一項官式宣佈，謂布倫達治被選為國際奧委會的永遠名譽主席。

在青年時，祁禮年為業餘的划船手拳擊手，及馬術好手，他却沒有一項能達到奧運水平。今天，他除了是愛爾蘭奧林匹克委員會的會長外，還是愛爾蘭賽馬會的董事長。

在國際奧委會裏，祁禮年是最具幽默感的人物，他短而肥的面孔，使國際奧委會的會議充滿歡樂，他將於本屆奧運會結束後承繼布倫達治為國際奧委會主席。

渣打水運會
定今日舉行

渣打銀行第三屆水運會，報名參加人數四百餘衆，定今（廿四）日下午七時半，假香港皇家海軍添馬艦游泳池舉行，敦請總經理梅大衛及夫人，主持開賽與頒獎典禮，計報名角逐者有劉錦波、古鐵求、吳榮林、劉定平、陳錦康、范可一、曾坤玉、區錦玲及不少新秀，賽序錄下：

（一）二百碼四人自由式接力（邀請賽）
（二）男子五十碼蛙式
（三）女子五十碼蝶式
（四）男子五十碼自由式
（五）女子五十碼自由式
（六）元老五十碼自由式
（七）眷屬小童五十碼自由式
（八）男子五十碼背泳
（九）女子五十碼背泳
（十）男子五十碼蝶式
（十一）男子一百碼蛙式
（十二）女子一百碼蛙式
（十三）二百碼四人四式接力（邀請賽）
（十四）五十碼父子接力
（十五）男子一百碼自由式
（十六）女子一百碼自由式
（十七）二百碼四人四式接力
（十八）元老五十碼蛙式
（十九）二百碼四人自由式接力

美和青少棒隊
已抵達華盛頓

【華盛頓廿二日中央社電】一九七二年世界青少年棒球錦標賽冠軍得主中華美和隊，今晚搭機自蓋瑞城抵達此間，作兩天訪問。

中華民國大使館，已定下午在雙橡園，為這支勝利球隊舉行茶會，陳岱礎公使，將代替沈劍虹大使為主人，沈大使目前在邁阿密海灘，參加美國共和黨全國大會。

茶會後，美和隊乘車前往巴爾的摩，觀賞巴爾的摩「金鶯」隊與加利福尼亞「天使」隊間的職業棒球賽，該夜間棒賽，將于七時三十分開始，美和隊將受到「金鶯」隊職業部視為上賓的招待。

美和隊預定後日晚離開華府，取道洛杉磯返國。

郭榮已簽字
東方組成軍
王春華有意投加山

【本報訊】加山組軍已大致成功，唯他們仍然希望另一大馬國腳王春華的效力，但王春華目前則在西德代表大馬出席本屆的世運足球賽。

據有關方面消息，王春華早已有意到港踢足球，可是因要代表大馬參加世運足球賽，故才延遲答覆港方的邀請，因為本屆的和和盃在十月初舉行，屆時王春華到港作賽時將會與加山的首腦直接商談條件。

又訊：東方於本月廿一日獲得勞鑑全、林劍鋒、鄺演英、黃振烈、古秋航、林尚義、周興燦、盧松江、黎英彬、馮紀光及鄧大權等十一員大將簽約加盟後，昨日又有郭榮、楊偉基等兩將投効，至此組軍大致完成，球員註冊紙亦已遞入足總辦妥註冊手續。

■羅德西亞選手。當國際奧委會於八月二十二日宣佈拒絕羅德西亞參加本屆奧運會之後，羅德西亞運動員在奧運村內議論紛紛的情形。（合衆國際社無線電傳眞）

世界盃保齡
港區選拔賽
第五週成績

本年度世界盃保齡大賽香港區選拔賽，由美國保齡球器材贊助，每週分別在港九各保齡球場舉行，該項賽事現已進入第六週，茲將第五週初賽成績列下：

實士域保齡球場：東尼顧那能（六二五分）、亞拔李特利亞（六二四分），四海保齡球場：男子組梁得基（六〇七分）、馮大剛（六〇一分），女子組馬大剛太太（五五七分）、……（六六二分）、……（羅音）（六〇三分）。天星保齡球場：麥富权（六六一分）、呂披隆（羅音）（六四一分）。

柯達公司免費
冲洗奧運各色菲林

柯達（遠東）有限公司董事長稱柏今天宣佈，在一九七二年慕尼黑世運會中，使用柯達黑白或彩色菲林之受本港及國際報界及體育界正式委派之攝影師，可以獲得免費冲洗相底之服務。

稱柏表示：柯達公司將由[illegible]第五型冲片機冲洗黑白菲林；並且免費冲洗柯達愛克塔型菲林，柯達高速愛克塔林等。」

雖然奧運會於本月二十六日才開幕，但柯達一隊三十位專家之小組，於七月中已作好一切準備，以提供最快捷妥當之冲洗服務。

此外，預料共有四千位記者將前赴慕尼黑採訪，設於德國之柯達公司將向他們提供最新式資料供應服務，該公司免費供應攝影菲林檔案中心，共備二十萬份重要紀錄，記者有需要時，可於數秒鐘內立即找到奧運歷屆紀錄。

下屆世界盃足球
決賽週隊伍
將增至廿隊

【巴黎二十三日美聯社電】阿根廷代表，在今日的國際足協會議中，突然取回前所提議的擴大世界盃賽的入圍隊伍。

阿根廷在第三十八屆國際足協會議上，曾提議在世界盃決賽中，增至二十四隊，但此提議遭受大多數歐洲代表强烈反對。

國際足協會長盧斯爵士，在會上宣佈阿根廷撤銷原提議。

他指出所有國際足協的會員國，除了歐洲外，已同意在來屆世界盃決賽中，增至二十隊。盧斯爵士說：「不過歐洲將不會接受。」

盧斯爵士續解釋說：「這件事情將會在下次歐洲足協會議中討論。」

據報在星期三日會議前的閉門會議中，阿根廷代表，曾數次對歐洲代表面紅耳熱，一名阿根廷代表團團員說：因為歐洲的反對，且未知道亞洲足協會贊成與否，我們祇好收回提議。

他說：但我們對一九七八年世界杯決賽，將有二十隊參加的抱負，是頗有信心的。

今天
全綫五場獻映
大發公司七彩諷刺喜劇

樂宮
今明四場獻映
請早訂座

差利·卓別靈
畢生傑作

「大英雄」中的影帝麥斯美倫雪克與性格巨星法蘭斯高里布

學生王子安白麗芙 自言不敢裸露

·尙鈞·

安白麗芙這個名字，對於年青一輩的影迷而言，可能有陌生之感，但是對於四十歲以上的影迷而言，却是一個响噹噹的名字，而且相信更有不少影迷當時還爲她的艷色傾倒呢。

今日的安白麗芙已不再是演「學生王子」那麼的年輕，而是一個年逾五十的女子，並是一個五子女的母親，然而她在老一輩影迷的腦海中，似乎仍然浮現她在「學生王子」時代那麼活潑而貌美。

在廿多年前，安白麗芙是好萊塢一個炙手可熱的艷星，她擅演喜劇及歌舞劇，當時被認爲是好萊塢一個難得的舞台演員，其歌舞妙技曾獲得「一代舞王」佛烈雅士提的褒獎，由此可見並非徒負虛名之輩。

安白麗芙最令人難忘的一部電影，是她與已故「歌王」馬利奧蘭沙合演的音樂片「學生王子」。在片中她飾演一個俏麗的女侍應與王子相戀而以分離收場，她的歌曲成爲當時最流行的歌曲，而她的聲名亦隨而雀起。

時至今日安白麗芙已很少在銀幕上露臉，但偶然亦會在電視台上露臉，在四年前她亦曾獲過電視台所頒發的聖蕾尼麗斯獎，她的演電視劇純粹是滿足其個人興趣，因爲她的丈夫是一位著名的醫生，在經濟方面實無須她再擔心，祇不過她不願意離開圈內人士太遠及有濃厚的演戲慾望，所以間中會應邀演一些電視劇。

有人曾向她問及爲何不回到好萊塢主演一兩部電影呢？安白麗芙却謙遜地表示：「個中原因並非我不想回去，而是今日的電影已把我們這些頭腦守舊的人摒棄不要了，也許我們是落在時代後頭了。」

安白麗芙此言是就近日好萊塢吹過裸風而發的，她說：「今日的電影，差不多每一部或多或少都有一些裸露的鏡頭，你以爲我會演那些脫衣服在鏡頭前走來走去的電影嗎？況且就算我不怕汗顏勉强去演那些色情電影，相信亦會引起影迷的非議，故此我以爲，好萊塢與我可說是絕緣了！」

安白麗芙又透露在明年她將作環球旅行，尤其希望能一遊香港、日本及曼谷等地，以償其多年的夙願。

「大軍閥」許冠文的扮相

英雄美人的故事

雖然並不是每部電影都叫做「愛情故事」，但事實上差不多每部電影都有一個愛情故事，祇不過那並不用作爲主題，而是片中的一小段加插。

一部名叫「大英雄」的影片裏也毫不例外的有着一段羅曼蒂克的愛情故事產生，它的主角分別由西蒙保利華及露莎維奧擔任，他們的身份分別是一名委內瑞拉的革命英雄和一位加斯維加斯的美麗女子。

西蒙保利華跟露莎維奧的戀愛是相當偉大的，雖然跟羅蜜歐與茱麗葉那一種類的又迥然不同，但總也稱得上是偉大的戀情。西蒙與露莎維奧的相逢跟本就是偶然得不能再偶然，但他們却彼此的愛得深深的，雖然他們相遇之後便即要分手，但他們却把這段愛情留在心裏。

露莎維奧，十分希望跟西蒙在一起，西蒙又何嘗不然呢，所以當西蒙離開跟她相遇的加斯維加斯之後，露莎維奧竟然追踪，一直找他找到安達斯山麓。西蒙見到她當然很高興，但他結果還是把露莎維奧趕回家裏去，雖然他愛她。

「大英雄」裏的主題是以革命爲主，而以西蒙保利華以及露莎維奧二人的愛情故事作爲陪襯，亦可以這樣說，他們二人的戀愛過程是本片的點綴。

戲法人人會變 各有巧妙不同

蔡陽明到底是甚麼人，很多人都說不認識此公的來歷，但是，如果把蔡字拿掉，祇提陽明的話，那你會對他熟悉了，而且不會陌生的。

陽明是台灣著名的小生，早年在台語片中，是第一流的名小生，拍了將近三百多部台語片，後來他轉入國語片圈，也曾經拍了不少賣錢的戲，那部「小倩人逃亡記」就是他主演的，參加這部戲演出的女童星，孔嘉嘉，還獲得了亞洲影展的最佳女童星獎呢。

現在的陽明，已經很少在銀幕上出現了，原來是他改了行，如今變成了導演，兩年前他曾經應國泰機構之聘，擔任公司的基本導演，後來他來了一次香港，與公司方面洽商了一些事情之後，就回台灣去準備劇本，誰知劇本還沒有寫出來，國泰機構已經完蛋了。

這次張英來港開拍「方世玉」特別看中了他，請他擔任該片的導演，原因就是陽明在最近二十多年的電影生涯中，具備了相當的電影經驗，因此一般說來，陽明對於「方世玉」這部影片的導演，做得是非常圓滿的。

據蔡陽明說，當張英給他「方世玉」的劇本時，他的心情可以說是喜憂參半，喜的是他終於又獲得了一次導演的機會，憂的「方世玉」這部影片的故事，在廣東同胞來說，簡直是家喻戶曉的了，如今交他來執導，再說，又在廣東籍同胞最多的香港來拍攝，未免有「班門弄斧」之嫌，因此他從到香港那天開始，心情就是緊張的，一直到「方世玉」拍完，他才算是鬆了一口氣，但是他還是在擔心，那就是這部「方世玉」能不能得到觀衆的喜愛。

就「方世玉」的卡斯來說，應該是十分堅强的，它包括有「小拳王」孟飛，千面美人白虹，以及日本打仔明星倉田保昭等人。

「方世玉」已經有很多的搬片人，搬上銀幕，也有無數的劇藝團體，在舞台上演出過，將近二十年來，好像都未曾斷過，每一次都能受到大家的歡迎。

說起來「方世玉」的故事雖然祇有一個，但是每個人的意境不同，而且作風也不同，因此，不管「方世玉」有多少個電影和劇本，但是由陽明執導的方世玉，定會受人重視。

快鏡頭

紫紫

李翰祥愛新面孔 牛鬼蛇神盡上鏡

李翰祥拍片，喜歡用一些新面孔，例如經常在「邵氏」影片中出現的明星，他希望盡量少用，如拍「大軍閥」，便採用許冠文，這個主角是前所未見，故能使他的作品旗開得勝，而「大軍閥」片中的配搭，也是絕新的，「新」字掛帥的李大導演，果然迎合了觀衆的口味。

而「牛鬼蛇神」中選用林璣、夏雯、楊燕三位女星，也是一種新的表現，使人感覺李翰祥很了解觀衆，起碼，他洞悉大部分觀衆的心理，以新爲目標，新的東西對他就有一種吸引力。

林璣久已乎不拍片了，爲演李翰祥的片子，這位已爲醫生太太的女星，如非衝着李翰祥的面子，未必就能請得她拍片，因爲林璣不在乎片酬，祇是對電影有興趣而已。

夏雯要結婚了，婚後她還會不會拍片尙未決定，「牛鬼蛇神」是夏雯婚前所拍的最後一片，在這部片裡，她不但演風騷角色，還脫呢。

楊燕是紅得炙手的歌星，她在香港未拍過片，「牛」片是她初上攝影棚工作，原來這位甚少演戲的歌星演起戲來竟是如此的出色，今後，李翰祥將會不斷的請楊燕參加他新片的演出。

白彪面對裸孟莉 未會眞個已消魂

孟莉對拍色情鏡頭已經是小兒科了，她可說無戲不裸，裸就徹底。裸露在她已不重視，性愛鏡頭她已經不知拍了多少。張森執導的「盲拳」，便有孟莉演床上戲，演對手戲的是白彪。

張森現在拍孟莉的鏡頭可說是純熟的，因爲自「財色驚魂」後，張森所執導的影片，都喜用孟莉作第二女角，殺因爲他們合作誠了，一切都易商量。

張森是一個很會動腦筋的導演，孟莉的赤裸戲拍得多了，性愛鏡頭也拍過不少，但這次執導「盲拳」他除了照顧孟莉外，還給以白彪很多反應鏡頭，使他也有表演性感機會。

白彪當正「盲拳」祇是他第二部片子，對於與女星演這裸閨房之樂還是初次，雖然他曾作酒吧的打手，對於性事知得很多，但要他在鏡頭前表演，他是有點不慣，雖然那是演戲，而且也不是眞個消魂，要他作這樣要命的反應，他也有點驚，何况孟莉還那麼大方的，在他面前赤裸着呢！

「盲拳」是張森在韓國實地拍攝的一部拳擊片，演員有白彪、胡茵茵、孟莉、魯俊、高遠等。

女人最怕老鼠

「鼠殺手」是訓練老鼠去殺人，同時，自己又爲鼠所殺的故事。

此片女觀衆極少，但警方應瞬衆請那些黑社會頭子去看看。

李香琴騎駱駝的滋味

李香琴和朱維德遊埃及，李香琴騎着駱駝，覺得好玩，認爲那種滋味，值得一生回味。

駱駝如果知道騎在牠上面的是一位女明星，相信牠也是値得一生回味的。

五百元，一服而愈

李翰祥請新小生歐陽德拍十天戲，薪酬二千元，叫他拍片時，他稱病不到，後來增多五百元，霍然而愈，一服而愈，五百元並不太貴。

德籍性格演員和路達史利沙

在從影的演員，有一些是自少就喜歡演戲的，另一些則長大了才有這個念頭，和路達史利沙就屬於後者。

和路達史利沙出生於一九零二年，到現在已經七十歲了，年紀越大，他的演技越熟練。

不過起初他並不想做演員的，祇希望能夠做一個銀行職員，但中途他竟然對電影發生興趣，結果做起這一門工作來，也許這是由於他父親的緣故。

所謂壓力越大，反抗力越强，和路達史利沙就是由於父親反對他從影，所以他才會挖緊向這方面進攻，在和路達開始對電影發生興趣的時候，他的父親里奧史利沙立即加以反對，甚麼原因呢？原來是這樣的：里奧史利沙是當地的一位大歌劇家，他的歌唱得非常好，所以也許他希望和路達跟他一樣，在這一方面加以發展，但誰知和路達却要去拍電影，於是里奧史利沙就大加反對，並且寫信給德國的製片家，請他們不要用和路達做演員，但結果呢，和路達却堅持要做演員，終於他也能夠在德國立萬揚名，成爲德國的名演員。

和路達除了在本國拍片外，後來還曾好萊塢拍了很多片，像「海盜」、「芳魂」、「救生艇」、「愛米與大偵探」、「西班牙鬥牛」及「寧里斯總與黑寶馬」等都是。

星星小語

苗可秀日間返台 續拍心蘭的故事

苗可秀將於日間返台，繼續主演宋存壽執導的文藝片「心蘭的故事」。

由於日前颱風雨交加，「心蘭的故事」沒有辦法拍攝，休息一些天，這時，苗可秀便對宋導演表示：她有意先返回香港，等風雨過後，再返台續拍，祇要宋存壽一個電話，她立即便動身返到台灣。

苗可秀返港，除了因爲颱風襲台之外，最重要的是，她的二哥日前受傷，二哥是最疼愛她的一個人，當這個消息從香港傳到台灣的時候，苗可秀緊張的甚麼也似的，兄妹情深，苗可秀當時便打算返港探望她哥哥的傷勢了，後來，因爲片事正忙，她又在長途電話中，知道二哥已經渡過了危險時期，她的情緒這才比較安定下來，如今剛巧遇上了颱風襲台，苗可秀便乘機返港一行了。

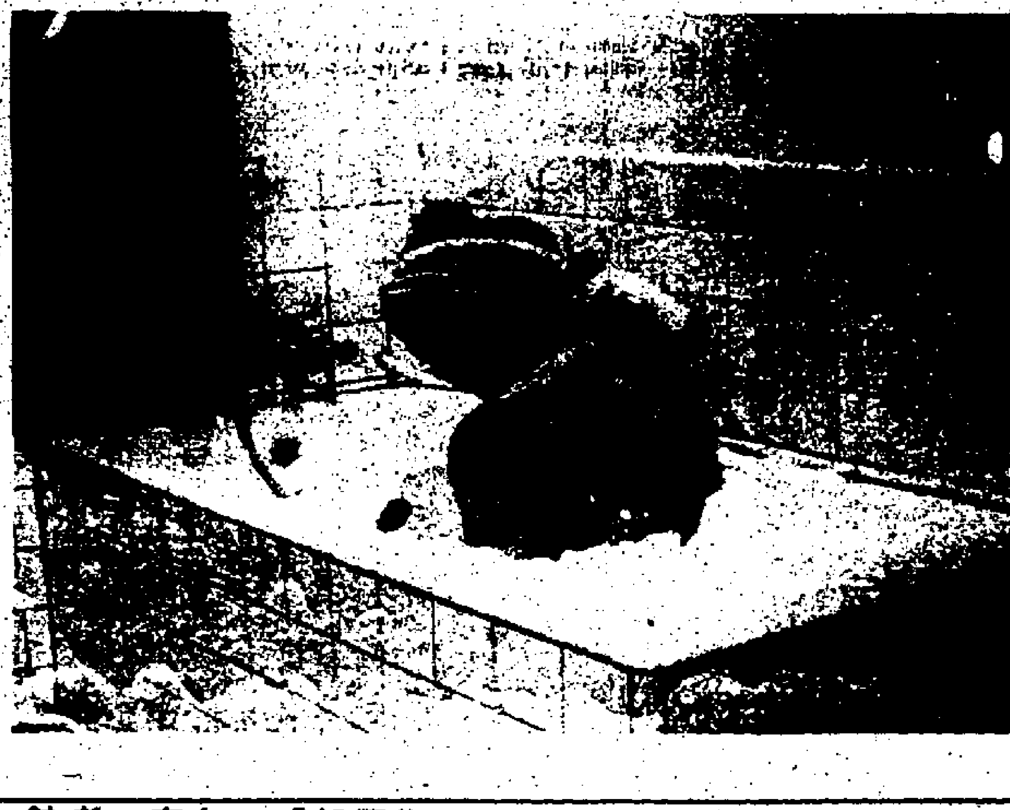
她已經探望過她的二哥了，頭部包着白布，精神很是清醒，不過傷未痊癒。

將來會不會發生變化，現在言之，似乎太早了一點，但是，苗可秀見二哥哥已經清醒了，也就比較的安了心，她是很希望在她赴台拍片前，看到二哥已經痊癒了的。

目前，苗可秀的二哥由一位專科醫生診治，這位專科醫生，是非常有名的，在他悉心的診治下，一定能夠早佔勿藥的。

苗可秀很喜歡台灣，她希望拍完了「心蘭的故事」後，能夠有時間讓她飽覽台灣的名勝古蹟。

※※※※※※※※※※※※※


出浴鏡頭在「星期天不放假」中

銀色雜錦

加加

蔡陽明獲大喝采 孟飛演活方世玉

陽明來香港求發展，首由南海公司老闆張英重用，在民初拳門片「方世玉」中，擔任導演工作，三個月的拍攝，已經使「方世玉」大功告成了。

日昨南海公司老闆張英，特邀請三五好友，在香港試片間初試彩色拷貝，當時在場者的一致掌聲，這種情況是很普遍的，老闆招待大家觀賞免費電影，看完了來一陣官式而且公式化的掌聲，應該是很平常的，可是這一次的掌聲却有些不同了，由於觀賞試片的人都是張英的好友，彼此都是無話不談的，有好說好，有壞說壞，這才是好友之道，張英請這些朋友來看，也是希望多得到一些實貴意見，以便在印製大批拷貝時，還有時間去更改，所以說這一次的試片，就如同是一次影片完成後的工程檢討會。

但是這些掌聲不是針對老闆張英而發的，而是說導演的成功，湊巧那天陽明又不在場，所以益顯得這些掌聲的可貴與不尋常，平心而論，這部「方世玉」拍得是成功的。

陽明於「方世玉」完成後，已經在上星期回台灣去，另外在台灣有新片待他去執導。

陽明是一位過了時的年輕人，所以不能稱他爲青年導演，但是如要論及到他的電影經驗，那可是要說一句老實話，是夠豐富的。

我們拿一個事實來証明他執導「方世玉」的成功，「方世玉」在香港這個社會裡，尤其是廣東籍的同胞中，是沒有一個不知道這個故事的，就是由電影公司改成劇本，拍成電影或是演大戲，我已十年前開始，就已經盛行了。

結果陽明以極大的勇氣，來香港執導這部影片，可想像得到，他在未開工之前，對「方世玉」就是胸有成竹了。

由陽明執導的「方世玉」是由南海紅小生「小拳王」男主角孟飛所飾演，孟飛在這部片中的表現，遠超過了他「小拳王」的演出，兒、狠、頑皮，可以說把當年的「方世玉」演活了。

台灣首席千面美人白虹，在「方世玉」中飾演方世玉的母親，她那般教訓子女的方法，以及自己堅忍的態度，是今天婦女們的一個典範，其他如日本打仔明星倉田保昭的演出，是過去他所很少出現的。

今日電影

海運　明珠	鼠殺手	（西）	（未評）
皇后　豪華	一身是膽	（西）	（未評）
京都　新都	愛的世界	（西）	（未評）
樂聲	星期天不放假	（國）	（未評）
京華	飛天老爺車	（西）	（重映）
東方	小獅歷險記	（西）	＊＊
紐約	鐵金剛勇破鑽石黨	（西）	＊＊＊
娛樂	鬼馬丞相	（西）	＊＊＊
麗都	大軍閥	（國）	＊＊
百樂	黑吃黑	（國）	＊＊
總統	玉女含苞朵朵開	（西）	＊＊
東城	悍匪大火併	（西）	＊＊＊

幕前閒話

悍匪大火併 曲折且緊張

＊＊＊在社會輿論紛紛爲殘酷暴力電影爭辯聲中，這部「悍匪大火併」也是走同一類路的影片，祇是在殘酷鏡頭方面稍爲和緩而已。不過，從整片的實際紀錄相當不錯的現象來看，這一類的粗獷電影仍受本港觀衆歡迎。

「悍匪大火併」的編導和男主角都不錯，爲本片成功的主要因素，故事橋段曲折，在氣氛的營造方面亦見功力，男主角奧烈化李的逃獄，其方式之新穎，出人意料之外。走鋼絲時的驚險緊張，令觀衆屏息靜氣。

男主角原是一個大盜，被拍檔出賣而致身陷牢獄，因此，他念念不忘要出獄報仇，劇情曲折之處，是協助他越獄者，也就是出賣他的人，他的妻子一早已紅杏出牆，介入陷害他的陰謀。

於是，當奧烈化李逃獄後，雙方便展開勾心鬥角，一方面是欲報仇，另一方面則是想探出大盜在入獄前的藏寶地點，另外再加警探們追捕的枝葉，構成動作熱鬧，氣氛緊湊的情節。

在高樓頂兩男角爭持的一段戲，稍嫌不夠刺激，結局雖不落俗套，但觀衆心水清者已可預料。

演員中以粗綫條之奧烈化李最佳，芝露蜜寶久沉不起，比起鐵金剛勇破鑽石黨中的表現還差一點。（魯樹）

事前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	頗好看
不可不知	

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

七十餘高齡 專科老中醫師

歐威廉

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診

有國府合格中醫執照

白蝕（即白癜風）

鵝掌瘋 灰指甲

貧者減贈

電話：七七二〇一五

刊登本報廣告：請撥電話：七三零七零八接洽

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段（大字四個 小字卅四個）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區雲咸街東源利八號地下
電話：二一五四九五・二式二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七三二九二一七・七零三八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零式室記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號Ｂ地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三一九號老實公司
（六）九龍城衙前圍道四三式號太子金生行
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三三至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號Ｌ）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號Ｅ）

分類廣告 優待刊戶

四個位以下 登三天 送一天

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據請到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

九龍	中區	灣仔
567	13	141
591	14	144
618	17	145
619	21	146
651	22	150
665	23	151
685	24	155
755	25	156
859		157
928		166
929		167
930		170
931		107
932		

租售

灣瓜土 高尚舖位廣告出售 接洽處：中環德和大廈146號 電話：230683

洋樓出售 界限街近荔枝角道…

交吉出售

吉舖租售

元朗樓售

商業樓 旺角區 年期長

鳳鳴大廈

西營盤

海景一樓

唐樓出售

洋樓出售

交吉出售

新樓出售

式樓出售

海景洋樓

元朗

美孚一期

均益大廈

崇基樓售

石屋平售

吉樓平售

新樓租售

招租

（香港）**高尚住宅**

樓宇出租

新樓招租

（九龍）**商業二樓**

樓下旺舖

地下旺舖

旺舖招租

寫字樓招租

閣樓招租

英滑廠租

廠房出租 五千餘尺水電俱全，有車位，有意者請電K-444412

旺舖招租

商業樓出租

現成工場

旺舖招租

旺舖工場

式樓廠租

紅磡碼頭

徙置工廠

工廠出租

海傍工場

出讓

狼狗仔讓

工場承頂

橫門檔

徙置工廠

錯版美鈔

出讓

旺舖急頂

電視機讓

汽車類

AY新車

聘請

求職求才佳音

本報分類廣告對於求職求才方面，均得到各界人士之熱烈支持。在本報刊登求職廣告，效果至為卓著。凡有意聘請職員者，請來本報刊登廣告，必能招攬更多人才如意，各位請即登記。

旅行廠

聘請職員

聘請教員

誠聘教師

津校校工

津校教師

中區津小

誠聘教員

津校聘請書記

急聘教員

津校急聘

甲級中文

聘女教師

下午兼職

覲塘

男理貨員

中資貿易公司，三程度以上，中學程度，能操英語，附近照片，寄郵政總局230號信箱

晚間兼職

五金男工

男見習生

小商店請

調景嶺區職員

首輪戲院

香港安全護衛有限公司

升中教師

小學六年級教師，待遇優厚，短時間聘請，附照片，寄香港郵政信箱四〇九號

急聘

徵聘書記

請簿記員

代西人請

高薪營業

聘男女文員

建築公司

急聘

男女售貨員

某大製衣廠新設九龍市部誠聘男女售貨員，需二年經驗，年20以上，中學程度，能講英語，有多種方言者更佳，有晉升機會，薪金，佣金，免費膳宿，請將詳細履歷及近照寄本報廣告信箱28號人事部收

打什包裝

聘家庭助護

僱事務員

事務員

誠聘事務員（寫字樓後生）多名，需年30以上英文中二程度薪優，寄紅磡金街25號寶德大廈電梯按4字德士德製衣廠人事部助理主任收

聘外勤員

待聘

求助理職

經驗報稅

專門報稅

各業理帳報稅

帳稅

稅帳

會計報稅

徵求

自動柯式

徵任宅

改國文

徙置屋換

找尋詩宿

徵求舖位

遺失

遺失圖章

尋訪

尋人

啟事

黃沙蘇氏宗親會有限公司通告

博羅同鄉會

博羅同鄉會

勿食蛇

投資五千元 年中入息一萬

商業

移民 升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣日本英國

漏水

打臘

油印

防盜鐵門

泰國廢棉

加美泰星簽證 特快

本公司專辦代辦赴星馬泰緬印尼台灣日本南美加拿大美國世界各地平價機票，申請護照，指導一切手續，經驗豐富，辦理迅速，十年歷史信譽，專車免費接送。本公司設在大道中廣安銀行606室，電話H445027、H456295

漏水

漏水

追債

專改西裝

光明行 20元修電視

彩色月曆

越南印尼星馬泰 特快簽證

台灣個別旅遊特價 $650·— 包括入台証及機票
台灣環島遊覽九天包括個別入台證 $1385
代售歐美台日韓特廉價機票 天旅遊社．大道中74號皇后大廈807室 TEL：229558．245298

金石印章

20元包修電視 新樂行

電視修理 萬國公司 電話：K八一八一八六

透明膠盒

安全置業公司

代理物業租售按揭

精修電視 日本西德 免費檢查 價平保用 K321363 聲寶行

收買酸枝

比國奧士

完善牌 工咭機 捷昇公司

咪走鷄・平・靚・正

打字機 油印機

修理買賣 打字機

冷氣機

電視

百葉窗簾

修一事一 電視 K839723 大眾行

招生

寄宿

電K945235

初學法文

青年會英文簿記

初學日文

絲帶花班

必文速記

初學德文

醫藥

婦科 留日女醫會麗珍

痕癢丹

陳銳培

癬白蝕

耳鳴丸

北京醫學院 聾啞

許仲濟 腸氣

流鼻血

岑國良

耳鼻喉

尿痛

黃華東 痔瘡

哮喘 梁耀文

黃華東 蟲

痔 肛

苗樂天 痔瘡

朱鈞輔 外皮 尿病

善補靈藥

香港朋友握 阮逸雄 巴士道

婦科

張天佑 痔瘡

李冰妍 婦科

秘製月通寶

靜林氏

腦暈虛弱

男人虛弱

男性賣

葉友芳 婦科

分析化驗

廖仲鵬 頭暈

虛弱

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（郵票請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致
工商日報

刊戶：
住址：
電話：

啟　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元，三天九元，每位不得超過四段

銀行應付新股上市 會調回閒資數億元
目前頭寸雖非緊但暫不再外調 下月上市多屬細股授信可稍寬

【本報訊】本港銀行，年來因存款大增，除了大部份留港運用外，調往海外銀行短期賺息之閒資亦超過一百一十億元。

據銀行界透露：目前為應付客戶申請認購合和股票，除拋售美滙外，并曾從海外調回一部份閒資，為數總有三、四億元，現在申請認購萬邦投資公司股票，所暫行凍結認股資金，雖不如申請合和時之巨，但受人注目之地產公司新鴻基發售股票，二千萬股（每股五元），又定期明日（廿五）起開始接受申請，據未經証實消息，將於九月八日上市，雖然認購申請書毋須急急繳交，且可等待萬邦發還落空餘款，然後申請，在今後一星期內銀行頭寸不致緊俏，惟不知申請認購新鴻基股票者，是否踴躍，故銀行不能不作充份準備，目前由海外調回之餘資，仍照暫行留港，不敢隨便移動，對於工商業貸款及透支，亦採取審慎態度，預定待認購新鴻基股票之資金回籠後，將可放寬授信，屆時若閒資過多，亦可再調一部份到海外賺息。

又說：今年預定九月份上市新股雖多，但除新鴻基外，大多數是細股，許多委託遠東、金銀兩証券交易所配售及上牌買賣，所需要動用之資金，將不如八月份之多。

又查銀行同業活期拆息，昨日仍徘徊於五厘半至六厘之間，成交不多。

圖片說明：遠東交易所主席李福兆（中）在記者招待會中，解釋股票買賣及該會對股票之措施。（左）為副主席黃宏明，（右）為金銀証券交易所主席胡漢輝。（本報記者韋志廣攝）

外滙牌價多有變動 英美滙價均告下跌
美告羅士昨繼續上昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨續見調整，計調整後之新牌價，英鎊、美元、加拿大元、南非蘭特、澳洲元、紐西蘭元、星馬元、印度盧比及巴基斯坦盧比俱告改低，瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨仍上升，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三·九六五港元改為一三·九三〇港元，買入價由一三·八六〇港元改為一三·八二五港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇三五港元。

美元電滙賣出價由五六九·八七五港元改為五六九·六二五港元，買入價由五六五·八七五港元改為五六五·六二五港元，即每百美元均較前少兌〇·二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五八〇·一五港元改為五七九·三〇港元，即每百加元較前少兌〇·八五港元，買入價由五七五·九〇港元改為五七五·四五港元，即每百加元較前少兌〇·四五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五〇·八五港元改為一五一·三五港元，即每百法郎較前多兌〇·五〇港元，買入價由一四八·九五港元改為一四九·四〇港元，即每百法郎較前多兌〇·四五港元。

西德馬克電滙賣出價由一七八·七〇港元改為一七九·三〇港元，即每百馬克較前多兌〇·六〇港元，買入價由一七六·一五港元改為一七六·七五港元，即每百馬克較前多兌〇·六〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一四·四五港元改為一一四·五〇港元，即每百法郎較前多兌〇·〇五港元，買入價由一一三·二〇港元改為一一三·〇〇港元，即每百法郎較前少兌〇·二〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一三·〇三〇港元改為一三·〇四〇港元，即每百法郎較前多兌〇·〇一〇港元。

南非蘭特電滙賣出價由七一九·七〇港元改為七一七·九五港元，即每百蘭特較前少兌一·七五港元。

澳洲元電滙賣出價由六八〇·一〇港元改為六七九·八〇港元，即每百澳元較前少兌〇·三〇港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六八五·四〇港元改為六八五·〇〇港元，即每百紐元較前少兌〇·四〇港元。

星馬元電滙賣出價由二〇六·九〇港元改為二〇六·八〇港元，即每百星馬元均較前少兌〇·一〇港元。

印度盧比電滙賣出價由七四·九〇港元改為七四·七〇港元，即每百盧比較前少兌〇·二〇港元，買入價由七三·五〇港元改為七三·三五港元，即每百盧比較前少兌〇·一五港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由五二·三五港元改為五二·三〇港元，即每百盧比較前少兌〇·〇五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·四四九九美元改為二·四四五八美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇四一美元，買入價由二·四五〇一美元改為二·四四六二美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇三九美元。

股票市況全面轉醒 實力股及細股均昇
合和買意甚盛以最高價收市 宇宙船務上市漲幅大至驚人

股市每日

【本報訊】經多市修跌之股市，昨日突告轉醒，行情全面作大幅的上昇，交投總值亦同增至一億三千三百九十一萬元，恒生香港指數報四四九·六九，比前市之四三七·九九，升一一·七〇。又遠東指數報二三〇七·八二，比前市之二二〇七·九九，升九九·八三。

樂古宣佈派息末期息每股二元七角半，另紅股十送一，由九月十九日至九月廿九日截止過戶。

昨市報昇原因：㈠價位經三個星期之淡跌後，價位既低，撞家便乘時入貨；㈡銀行補倉已告一段落，跳樓貨亦告肅清；㈢雖然新股還陸續在申請上市中，但市面銀根已略鬆弛，而外地資金亦有滲入，從昨日走勢看來，大淡風已告一段落，後市可望轉趨看好。

上市第三天之合和股，在上市之初，適逢大市急降，曾跌至八·一〇元最低價，昨市已全面改觀，最高報成九·五〇元，最低八·三五元，以九·五〇元最高價收市，交投甚暢，價昇一元一角，臨收市時買意仍盛。

宇宙船務昨上市，以一·七〇元開出，最高六·一〇元，最低一·三〇元，以五·八〇元收市。

此外，其他實力股及細股行市均告激昇。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類昇二五·七四，公用類昇七一·四四，地產建築類昇二三三·二七，工商企業類昇九一·二二，紡織類昇三六·一八，倉塢類昇一八八·〇〇，酒店類昇九二·五一，投資類昇一七〇·六〇，橡膠類跌一〇八·八六。

在成交總值一億三千三百九十一萬元中，計：香港交易所佔三千七十萬元，金銀交易所佔二千一百二十一萬元，遠東交易所佔六千三百六十四萬元，九龍交易所佔一千八百三十六萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二五四·〇〇	二五四·〇〇	二五〇·〇〇
（英倫登記）	二三二·〇〇	二三四·〇〇	二三〇·〇〇
恒生銀行	二三八·〇〇	二三九·〇〇	二三八·〇〇
會德豐（大股）	三〇·〇〇	三〇·二五	二九·五〇
會德豐（細股）	三·〇五	三·〇五	三·〇〇
會德豐船務（A）	八·二〇	八·四五	八·二〇
會德豐船務（B）	〇·九一	〇·九三	〇·九〇
亞洲航業	七·五〇	七·五〇	七·〇〇
宇宙船務	五·八〇	六·一〇	一·三〇
九龍倉	一〇九·〇〇	一一〇·〇〇	一〇四·〇〇
均益倉	二三·二〇	二三·四〇	二三·〇〇
太古船塢	二四·〇〇	二四·四〇	二三·〇〇
黃埔船塢	二四·七〇	二四·九〇	二四·〇〇
置地公司	六二·〇〇	六二·五〇	六〇·五〇
信託公司（A股）	四·三二五	四·三二五	四·一五
南太平洋地產	五·四五	五·五五	五·四五
嘉年地產	二三·〇〇	二三·二〇	二〇·四〇
地產發展	一一·三〇	一一·七〇	九·五〇
信和地產	一三·五〇	一四·〇〇	一三·五〇
建屋貸款	二三·〇〇	二四·二〇	二三·〇〇
統一機構	三·三二五	三·四〇	二·九〇
聯邦地產（A股）	三·八二五	三·八二五	三·六五
聯邦地產（B股）	〇·九八	〇·九八	〇·九八
和豐地產	三·三五	三·三〇	二·九五
新昌	一九·七〇	二〇·三〇	一九·二〇
四海	二一·〇〇	二一·〇〇	二一·〇〇
保華	二五·七〇	二六·〇〇	二五·一〇
金門	五四·五〇	五五·〇〇	五四·五〇
金門（新股）	五三·五〇	五三·五〇	五三·五〇
香港發展	一五·六〇	一七·〇〇	一五·五〇
聯興盛發展	四·二五	四·八〇	四·二五
大酒店	六一·〇〇	六一·〇〇	五八·〇〇
帝國酒店	一三·五〇	一三·五〇	一二·七五
凱聯酒店	一一·八〇	一二·〇〇	一一·三〇
永高酒店	一二·八〇	一三·〇〇	一二·二〇
海港	一七·七〇	一七·八〇	一七·七〇
美麗華酒店	一七·〇〇	一七·〇〇	一六·六〇
油蔴地小輪	八〇·〇〇	八〇·五〇	七九·五〇
香港電燈	四〇·七五	四一·五〇	三九·五〇
九龍電燈	四〇·五〇	四〇·五〇	三九·七〇
澳門燈	九·三〇	九·三〇	九·三〇
中華煤氣	三〇·五〇	三〇·五〇	三〇·五〇
電話公司	五三·五〇	五四·〇〇	五一·五〇
電車公司	四二·〇〇	四二·五〇	四〇·二五
九龍巴士	八一·〇〇	八一·〇〇	八〇·〇〇
中華巴士	七〇·〇〇	七〇·〇〇	六九·〇〇
遠東企業	一八·二〇	一八·四〇	一七·二〇
聯合企業	九·〇〇	九·〇〇	八·八〇
聯合企業（股權）	〇·〇五	〇·〇五	〇·〇二
和記企業	五六·〇〇	五七·〇〇	五五·五〇
和記企業（優先）	三四·〇〇	三四·〇〇	三四·〇〇
和記地產	九·七〇	九·九〇	九·二〇
和實	一〇·三〇	一〇·六〇	一〇·一〇
南聯實業	二四·四〇	二四·六〇	二三·四〇
太古實業	二九·四〇	二九·六〇	二九·一〇
合和實業	九·五〇	九·五〇	八·三五
昇立斯	〇·五四	〇·五七	〇·五二
屈臣氏	九〇·〇〇	九〇·〇〇	八八·〇〇
太平洋	一〇·四〇	一〇·四〇	一〇·二〇
南華早報	一三·五〇	一三·五〇	一三·五〇
星島報業	一四·三〇	一四·八〇	一三·六〇
聯合汽水	一八·〇〇	一八·五〇	一八·〇〇
牛奶公司	八四·五〇	八五·五〇	八三·五〇
邵氏	一二·七〇	一二·九〇	一二·八〇
先施	三〇·〇〇	三〇·〇〇	二九·〇〇
瑞興	一三·〇〇	一二·二〇	一二·〇〇
信昌	一八·八〇	一九·五〇	一八·八〇
文興	一二·五〇	一二·五〇	一二·五〇
連卡佛（股權）	〇·〇四	〇·〇五	〇·〇三
國泰債券股權（除認股權）	七六〇·〇〇	七六〇·〇〇	七六〇·〇〇
輝百美	三·三〇	三·五〇	三·一〇
莊士餐具	一八·二〇	一八·五〇	一七·二〇
怡澳	八·〇〇	八·〇〇	八·〇〇
怡美	八·七〇	八·七〇	八·六〇
怡和	六二·〇〇	六二·〇〇	六二·〇〇
利獲家海外投資	六·九〇	六·九〇	六·八〇
利獲家海外投資（股權）	〇·一三	〇·二〇	〇·一〇
熊谷組	一三·二〇	一三·二〇	一三·二〇
森那美	一六·〇〇	一六·二〇	一五·七〇
新英華	九·三〇	九·四五	八·九〇
橡膠信託	三·六〇	三·八〇	三·六〇
仁孚	二二·七〇	二三·〇〇	二二·七〇
南洋紗廠	二一·二〇	二一·二〇	二一·〇〇
南豐紗廠	四·八〇	四·八〇	四·六〇
南海紗廠	三·六〇	三·六〇	三·五〇
長江製衣	九·〇〇	九·二〇	八·五〇
聯紡	二八·五〇	二八·五〇	二八·〇〇
均隆	一二·四〇	一二·〇〇	一二·四〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成交為據。）

李福兆會同胡漢輝 昨舉行記者招待會
接受新股上市均經詳細審核 對促進工商業繁榮不遺餘力

【本報訊】遠東交易所主席李福兆會同金銀交易所主席胡漢輝昨日在遠東交易所內舉行記者招待會，就近日來股市疲弱情形及一連串新股上市種種問題，作如下表示：本會所以邀請各位參加，坦誠將近來本會對股票措施實況，借助各位公正輿論，公開發表，以澄清社會各界視聽，要點如下：

㈠根據本交易所統計，由一九七二年一月至八月舊股供股及開股收取資金港幣九億三千四百七十六萬元，新股上市收取資金四億一千一百五十六萬元，新股所收取資金，佔舊股所收取者僅百分之四十四而已。

㈡最近每日交投情況之九十，新股佔成交總值百分之十，從統計數字，清楚表明新股成交較舊股更為活躍。

㈢最近新股陸續上市，見仁見智，各有批評，請實事一點，向各會申請上市之新股，大部份為中小企業，在交易所對新股申請上市立場而言，向秉承扶植工商業，介紹市民投資，擴展業務，繁榮本港為目標，對大與小之企業，凡能增進本港工商業正當之工商業務，均敞開公平之門，接受申請，殊不能大財團企業方能享申請上市集資之權利，而中小企業則摒諸門外，亦欠公平。

㈣接受新股申請上市核，均經承辦銀行詳為審評市值，及估價公司慎重估計，然後獲得上市資格，並不如外間所傳，漫無標準，容易批准，此種說法實不負責，不明實情而已。對價值問題，較交易所更為嚴密，責任更為重大，如銷售無人承接，則承辦行要負起包銷責任，故皆審慎從事，有所確保。

㈤新股上市之價值，既經多方面鄭重評定，除非經濟風暴之影響與及環境意外突變外，假如一元市值上市，實無於短暫時間，有跌至六、七毫之可能，但亦無可能像火箭飛昇，達至數倍，或十餘倍之漲價。

最近新股上市，遭受一般買家，以瘋狂之出價購買，實莫名其妙，萬一發生不愉快之虧損，亦不能怨歎新股上市之罪過，在交投絕對自由之市場情況下，交易所絕對不能干預與限制，所以希望各交投者，應宜以冷靜判斷從事合理投資，不能以博彩方式出之。

㈥新股集資配額問題

配額方式，時下所行（一）為委託銀行接受市民公開以支票申請配額，此種均屬發行巨量股票之公司。（二）為委託交易所各會員代為辦理配售股票，此種多屬發行少量股票之公司，由於市民對股票之追求熱愛，認購申請，人數太多，殊難辦公開申請，一旦公開所申請，則僧多粥少，結果失望者多，發生不良影響更甚，所以委託會員配售，實無不當之處，本會為此，各界人士，有不同意見，得生不同感受，與不公平之批評，所以不能不詳為解析關於公開申請配股票之方式：（一）與由承担銀行接受市民申請及支票後，據所通知，只由銀行及有關人員，會同會計師及公司董事局開會，商討分配問題，本交易所並未獲邀請列席參加，本交易所為求接受完美後，既不舉行公開抽籤，亦不通知抽籤結果，本交易所由於所託股票，公平與否之責任，與交易所無關。所以配售之股票，既經本會各會員分配，希望委託各交易所辦理，使本港各交易所所得到予分配股票，一事務，交投業務，亦得向大衆作充份交代，更顯出較公正之立場。

至於委託交易所代為辦理配售之股票，因公司方面所發行數額并不多，關係配售新股，均依遠東及金銀兩所共同負責，合併兩家會員計，達三百位，有時平均分配，祇得每位幾份申請書而已，考諸外國股票發行市場，少份量股票發售之公司，僅將其股票委託市場上幾位會員代為配售，不乏先例。

㈦股票市場往往發生許多變化，常有不負責任之輩，希圖混水摸魚而達至自利目的，不擇手段，惡言中傷，製造種種謠言傳播，此種擾亂股市視聽，實不值識者一哂，識者自能明辨。

㈧由一九七二年元月遠東指數連續上升，由一二一二點至一九七二年八月廿一日已升至二一一九點一八點，從指數顯示增幅甚大，則供求量常會發生許多變化，此乃市場自然發展現象的，斷無市價永遠上升，絕無止境，常有起跌之期，但起跌內素必有許多，並不能單純由某種因素所引致。

本會人從事股票業務，自有公正立場，依據穩定立場。

美電美鈔靠穩 金價昇四元半
尾盤四六〇、一二五

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面，倫敦報六七·〇美元（昇兩角），瑞士入價報六六·八〇美元，出價報六七·二〇美元（昇兩角），巴黎報六八·一〇美元（昇七角七仙）；英鎊方面，倫敦轉讓鎊報二·四四五一美元（縮四錢九厘），美國告老士報二·四四四八美元（縮五錢）。

本港金市，昨日上午開市報四五五·二五，最高報四五九·五〇，最低報四五五·二五，收市價四五九·二五；息價訂去息一元三角六仙，上牌現貨交收價一千一百兩，公價定四六〇·〇〇。

下午開市報四五九·五，最高報四六一·〇，最低報四五九·五，收市價四六〇·一二五，整日波幅為五·七五元，前市尾盤漲幅為四·八七五元，昨日歐洲金價扳好，港市走勢活躍，有易好難淡之勢。

美鈔牛皮，大鈔報五·六八七五，美電最高報五·六七八七五，最低報五·六七三七五；通天單最高報五·六七二五，最低報五·六七〇〇。

日元微順，大紙報一八七·二五，細紙報一八六·五〇。

西德馬克報一七七·二五，法國法郎報一一六·〇〇，瑞士法郎報一四九·〇〇，西貢大紙報一四·四〇，菲幣報（大）〇·八四，（小）〇·八三；台幣報一四二·〇〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報六七·四零七五美元，價比前市尾盤昇四角（尾盤列在第二頁）。又瑞士頭盤入價六七·二零美元，出價報六七·六零美元，價比前市尾盤昇四角。

本港金鈔外幣行情表

八月廿三日（星期三）

（九九K金）	
開市	455.250
收市	460.125
最高	461.000
最低	455.250
（美鈔）	
大鈔	5.6875
青鈔	5.6625
（美電）	
最高	5.67875
最低	5.67375
（通天單）	
最高	5.6725
最低	5.6700
（日元）	
大紙（萬計）	187.250
細紙（萬計）	186.500

（雜幣）	
正鎊	13.75
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.735
加幣	5.77
加元（大）	5.81
加元（小）	5.80
菲幣（大）	0.84
菲幣（小）	0.83
星坡紙	2.085
馬坡紙	2.025
[illegible]	[illegible]
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	177.25
法國新法郎（百計）	116.00
瑞士新法郎（百計）	149.00
泰幣（百計）	26.95
台幣（千計）	142.00
新金邊（千計）	29.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	14.40

新鴻基公司股票 明起接受申請
下月十一上市

【本報訊】一隻實力雄厚地產股又於下月初上市，料將再度掀起申請認購高潮。

新鴻基地產發展有限公司宣佈發行二千萬股二元面值普通股升水為五元上市，由上海滙豐銀行屬下獲得利有限公司、恆生銀行及怡富有限公司包銷，將於九月十一日在遠東及金銀兩家交易所上牌交易。

由八月廿三日起開始接受申請認購，截止日期為八月卅日下午二時十五分，全部認購支票附于九月一日始由銀行過帳，申請萬邦資金有足夠時間回籠備用於申請此股，申請股數以一千為單位，每股連經紀佣金作五元零五分計算，申請表格須附本人支票或經銀行背書證明之銀行本票，將由上海滙豐銀行派員在花園道滙豐銀行大堂收受申請表及支票，滙豐銀行、恆生、怡富及遠東、金銀兩交易所各會員代收申請認購表格。

新鴻基地產發展有限公司資產雄厚，規模宏大，屬下附屬公司凡二十三家，資產逾一億一千餘萬元。一九六五年以新鴻基集團所發展物業價值逾五億六千餘萬元。

新鴻基地產發展的宗旨是投資收租及建樓樓宇出售並重，力求發展平衡穩健，在董事長郭得勝、副董事長馮景禧及李兆基等同心協力主持下，業務發展迅速，成就斐然，今後發展前途無限，是一隻值得長線投資的實佳實力股。

信和地產公司 購彌敦道旺地

【本報訊】信和地產公司以二百萬股普通股而添利公司購入九龍彌敦道五百八十二號至五百八十六號物業，價值二千四百萬元，地皮面積約九千方呎，現租與中僑百貨公司，租約將於一九七六年屆滿，目前租金每年爲一百一十萬元。

信和地產公司計劃將該物業改建廿一層高新型商業大廈，如建成後出售可獲利二千萬元，倘然作為投資收租每年約可獲七百萬元租金。

印尼經濟成長率 今年將超百分六

【本報訊】據大通銀行報導：印尼今年和明年的經濟增長率至少相等，也可能超出過去四年的每年實際增長率百分之六至七。

最近出版的大通銀行雙週刊「國際金融」說，去年印尼石油產量平均每天有九十萬桶，預料今年將增產百分之三十，達到每天一百一十萬桶的數量。

雙週刊說，由於原油價格提高了，明年今年的石油淨收入必定會超過四億美元，比去年的水平高一倍以上。

世界需求量的增加有定能夠提高橡膠和其他產物的產量，同時國內需求的上昇也一定能夠繼續促進消費工業的成長。

「國際金融」指出，米和其他農產品產量的提高，一定可以保持一九六七年以來農業方面的好轉趨勢，而且可以壓低糧食價格——消費物價指數的主要成分，公私投資的力量有助於生產的成長，外援和外資的流入，使國內總產值的結構估計百分之十至十二，比一九六七年的總產值百分之八高許多。

米市昨轉定 成六千餘包

【本報訊】昨日米市交投仍暢，全日成交六千餘包，其價已止落回定，計泰國金鳳絲大米每担成六十七元，黃太極大米七十九元，育大極大米六十六元，黃商星大米六十八元三，育暹刀米五十七元，黃暹刀米斛四十二元半，大陸蘇字絲苗八十二元，洪字發灰絲苗七十八元，中包絲苗七十九元半，發灰粵苗七十五元，發灰西貢粘六十七元半，發灰油粘六十九元。

英國碼頭罷工結束後 紡織品付運忙
新訂單將於九月寄來

【本報訊】英國碼頭工人罷工事件解決後，本港付往英國的貨物恢復增加，其中付出最多的，就是布匹、成衣、羊毛及人造纖維針織衣服、毛巾、其他棉織品等，大部份是趕及在聖誕節前銷售的，至於新訂單到港，現在尚未迅速復增，預料九月份才有大量新訂單寄來。

昨據紡織製衣業人士消息：近日此間廠家陸續收到英商的通知，英國市場今年聖誕節前銷售的紡織品，因為英國碼頭工人罷工事件已經解決，可以恢復大量運往，故在本月下旬由本港開往倫敦及利物浦的十艘輪船，均有大量紡織品運往，估計運出的紡織品共值一億港元之多，九月份則是紡織品運往英國的最高潮，各廠家已向輪船公司預定艙位，以便將紡織品裝運，現時由本港運往英國的紡織品，包括棉布、混合纖維布匹、成衣、針織、羊毛及人造纖維衣服、針織棉衣服、毛巾、綢質及其他棉織品，蓋於本港輸往英國的貨物，以紡織品佔最大比率，現時忙於付運的，亦以紡織品最明顯。

至於新訂單到港，現在尚未迅速恢復增加，大約到了九月初，英國商人就有大量新訂單寄來，本港紡織製衣業內廠家接入訂單陸續增加，生產又將有一番蓬勃驅勢了。

美股市況普呈活躍 鋼業及汽車業暢旺

【紐約廿二日美聯社電】星期二市面堅挺，交投相當活躍，其中以油業、鋼業及汽車業更見暢旺。

分析家表示：買家重新加入市場，其中以基本工業最見踴躍，而工業股入貴與經濟走勢並行。

油業一直走向活躍，但各貨款股亦向好，成為最活躍股票之一。

杜鐵斯常普工業平均指數升六點三二，成九百七十三點五一。

紐約證券交易所成交總數為一千八百五十七萬股，星期一為一千四百二十九萬股。

高富石油，升一點六二五，成廿六·二五，為最活躍股票，其次為聯邦國民抵押，升一點六二五，成三十五點八七五。

紐約證券交易所活躍股票收市價格：收市價，高富石油，二十六·二五，聯邦國民抵押，二十六點六二五，德士古石油，三十五點八七五，美國電話公司，十五點七五，IIB公司，四十二點五，德州海灣，十八，第一波音財務，三十點一二五，德州高公司，二十六點一二五，美國電話電報，四十四點八七五，萬國公司，十一點七五，美國通用保險，十八點一二五，菲文斯石油，三十五點一二五，加密知公司，五十八點五，SS加士公司，四十一點七五，西方財務，三十點二五。

帝國酒店改組 組成新董事會

【本報訊】帝國酒店自東南亞一集團收購後，為求業務上之發展，該集團已組成新的董事會，現有之董事局人員將退出董事會，而該公司之業務今後將由新組成的董事局接管，並採取業務上的發展計劃。帝國酒店現組成的董事會，主席由實業家出任，其他董事有大律師、會計師、工程師等三位組成，據帝國酒店發言人對本報記者稱：該公司本年度業務進展甚為理想，預料盈利將有顯著增加，估計是年度將加派股息。

又：興業商年齡士已辭去帝國董事長之職務。

同時，帝國酒店有限公司的原有董事手邊羽、胡百熙、開啓賢，以及實利喝喝等，亦已於本月全體辭去職務。

糖市局部價堅 南非貨交投暢
國際行情昨榮辱互見

【本報訊】倫敦原糖價略有漲落互見，但本港糖市仍受海外關的支持，價格又趨堅好，由於人意不苦轉之冷淡，對現花各貨較多扶調。

糖商認為：昨市以英倫價上升最有支持力，而由於共同市場國家來新價較高，南非產地平價報已無多大餘存，同時已向國際糖市通知暫時不再放出貨盤，這些消息都促使本港商對花貨收購，所以積告破碎的南非糖花貨仍有實家接收，這是主要基於心理上有轉旺之傾向。

昨市南非幼砂由節行以每担六十八元五角補漲，但成交共成一百噸，但開市以六十八元五角沽清後，再接六十八元五角均有買家祉購轉，但昨市現市節担為六十五元，情勢談旺，祉購續增，南糖幼砂花貨又接七十二元，現貨以七十二元五角成二百包，日幼砂接七十三元，四星幼砂七十三元五角，SG幼砂七十二元五角均有成盤，大陸粗砂轉手貨成交至一千一百六十元遇頃成十噸。

國際原糖倫敦現貨每噸六十七鎊，升兩鎊，十月份六十九鎊點六〇，十二月份七十鎊點六〇，升一鎊點〇五，明年三月份七十二鎊點七〇，升〇點六〇，紐約現貨每磅六點六〇美仙，九月份六點一九美仙，跌〇點〇六美仙，十月份六點八二美仙，跌〇點〇九美仙，明年一月份七點二三美仙，跌〇點一八美仙。

價廉供應便利 港製鋼片市暢
日貨價高來銷難化算

【本報訊】倫敦紅銅價報告上揚，本港銅商收到倫敦金屬交易所報價，由每長噸四百廿四鎊升至四百卅二鎊。

銅商認為：倫敦銅價上升，並非意味銅市將會轉好，由於其升勢之大起動，實在無特殊之需求，在產銅區供應量尚增加下，目前世界銅供求依然出現不平衡狀態，這種升勢相當嚴重，對本港近市難起影響作用。

本港青銅製品市價皮紙業，雖然日本、澳洲各地報出新價較高，但基本來銷暫不和算，但基本上本地港銷仍舊，同時舊價訂貨尚未到齊，所以本港現價普通低過新的成本。

現時由批發商拆出之日本、澳洲鋼枝普通花式每担三百四十元，三百卅五元，日本鋼片為四百元，至於港製鋼片中為三百八十元，鋼枝為三百廿元。

銅商方面指稱：近年來在港製成的青銅品以鋼片綜合水平，且厚薄貨也有供應，本港用家逐漸放棄訂購日本貨，改用港製貨，主要是價格低廉，且供應便利，日本銅片來銷受到影響。

起卸運輸費增 水坭價格提昇

【本報訊】最近水坭起卸運輸費又告提增，使一般水坭成本亦隨而增重。

昨據水坭商消息：水坭起卸運輸費最近又增加了每噸二元五角，這即是由前之每噸十八元五角增至廿一元，雖然進口水坭價無多大變動，但起卸費增加，亦即是加重水坭的成本，但市場尚無不良的反應。

現時進口水坭送到市區工地價為每噸一百廿四元至一百廿四元，這大增加起卸費用係包括一般水坭者。

近期水坭供銷持續，日本、台灣坭均有充斥，日本坭的訂價約為每噸十六、九美元，台灣坭為十六、三美元，C·I·F·來港，以現價來說，台灣坭來貨尚有利算。

大陸水坭亦有供應，但近來起卸運輸費，若干用家又轉購台灣、日本貨，大陸坭送到市區工地的新價為一百廿四元左右。

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角高技角道、北角英皇道各店，
常備各種台灣物產，大量供應，
歡迎參觀選購！

麻疹症已死一人 兒童應接受注射

【本報訊】醫務衞生處昨日發表之七月份衞生統計顯示，在該月內，有一宗痲疹引致死亡的事件。

該處發言人宣稱：這宗死亡事件可以反映出當局現致力推行的預防痲疹運動的重要。這個運動之目的是敦導市民帶領九個月至五歲之子女至各政府母嬰健康院，免費接受預防痲疹注射。

在預防痲疹運動期間，該處亦派出流動注射隊至各通衢大道，新區及廉租屋邨，免費爲兒童注射。

在七月間，呈報傳染病共有八百三十七宗，六月份則有一千零八十八宗。同期內並無白喉、小兒痲痺及產褥熱之紀錄，亦無霍亂及其他疫症發生。

在肺結核方面，七月份有七百三十宗發生，比六月份紀錄之六百二十七宗有所增加。但該發言人指出這項增加並不顯著，況且這數目比去年七月份同期間之統計減少一百九十九宗。

友聯銀行 電氣道分行昨開業盛況

【本報訊】香港友聯銀行新設電氣道分行昨（廿三）日開業，並於上午十一時在電氣道一一三號至一一五號地下，該電氣道分行內，舉行酒會，慶祝開業。是日，社會賢達、同業先進，街坊首長暨各方友好，除聯合登報祝賀、贈賀花籃外，前往道賀者，計有：鄧肇堅爵士、銀行監理處馬丁、市政事務署副署長徐淦、李東海、李賜豪、黃乾亨、黎時煖、伍絜宜、孫世俊、吳耀慶、張玉麟、岑才生、楊雲如、莊寶命、顏福安、史標、曾文仲、何兆生、黃錫江、梁振邦、楊永庥、孔詩年、林文琰、江永安、熊子麟博士、黃球、廖子均、劉家箴、項俊見、黃錦芬、吳宗傑、黃鴻輝、陳萬璇、溫康蘭、溫浦、溫浩根、馬叙祈、李濟平、李清源、謝淡秋、劉錦鴻、易德馨、陳發吾、李枝榮、余志元、余綿壽、潘根元、張森森、徐毓清、何棟材、梁鐵生、蔡伯勵、曾錦波、謝少石等約八百餘人，酒會由該行董事長兼總經理溫仁才、副董事長兼國裕太平紳士、董事伍治強、楊永棠、蔡國楨、翁家源、阮北鰲、梁觀炎、張仲堅、黃村生、陳金棠、陳金德、鄧鵬標、馮堯敬、何卓然、郭一葦、暨雷董事夫人、楊董事夫人、張董事夫人、黃董事夫人、及該行業務經理李克滋、高級專員熊琦、分行經理張祖望等親自款待，嘉賓雲集，熱鬧異常。街坊鄰里，來開戶存款者，亦摩肩接踵，臨時由總行增調職員多名，前往該分行協助。聞該行九龍分行、跑馬地分行，均設有大小各型保險箱，尚有少數未租，歡迎上述地區士女從速租用，以免向隅。

友聯銀行電氣道分行開幕首腦人員合照。

革新會常委黃品卓醫生發表對清潔香港意見

【本報訊】香港革新會常委黃品卓醫生，昨就本港行將推行之香港清潔運動發表意見稱：本人願以香港革新會從事一切香港清潔運動一員，及醫生之資格，向政府當局與社會各界人士，對於香港清潔運動，作誠意與善意的提供如下：

㈠戰前香港是個清潔的都會，但今日，竟且變有「全世界最骯髒城市之一」的臭名，顯然這是家庭教育，社會教育，衞生教育失敗，與政府執法不力的惡果，而港九新界人口劇增，市政建設與人力不足，亦屬原因之一。

㈡目前政府要厲行清潔運動，但鑒於「萬事起頭難」，「積重難反」的道理，在此運動剛開始宣傳的今日，似應集思廣益，多方搜集（特別是民衆的）意見，作認眞考慮，然後才制定新律。

㈢依據本人接觸各階層人士所聞，與管見所及者，主要是規定店舖或住戶門外二十呎範圍內清潔責任與罰則：大家認爲這二十呎範圍既不大明朗，有些且誤會到連門外馬路也要他負責清潔的，因爲有些門前範圍超過二十呎或不足二十呎的，又大廈各商行或住戶，如果不合作，仍舊把垃圾丟下來，樓下的店戶無法知道是那一層樓或那一窗戶丟下來，即使知道，假定他矢口不認又如何？這些都是必然會發生的事。

㈣如果由於執行時有漏洞，有麻煩，勢必使警務人員，工作與任務特別吃力。

㈤卽以清潔而論：今日市民認爲最急要，最討厭莫如滿街道滿樓梯滿天台的狗屎，當局對於狗糞及其糞便如何處理？是否應認爲比垃圾與口水痰一樣重要？

㈥當然要立一個面面周到的法案，並非容易，當局是否要在此初行宣傳期間，召集各界有關人士，舉行多些座談會，或懸獎徵求善法，舉行辯論會，演講會，徵文徵歌徵標語比賽，聯合各區民衆大會，公開徵集意見。

最後黃氏表示：實質上最最值得重視的，還是如何加强各家庭，學校，社會（特別注重電台，報紙，電視，戲劇，電影等，什麼的配合工作）教育，因爲要厲行清潔運動，出諸自發自動自覺者，當勝於被動被罰被其他制裁的力量多多。

塑膠業廠商會暑期聯歡晚會盛況

【本報訊】香港塑膠業廠商會，昨晚假半島酒店利是廳舉行暑期聯歡晚會，到有該會會董、會員及其子女數十人，場面熱鬧，晚會別開生面，首由該會副主席暨暑期聯歡晚會主任沈炳楓致詞，晚會節目亦告開始，分由唐有洪、梁鳳鳴、孫啓越、沈逸民、梁四位輪任司儀，節目亦是多姿多采，全由該會同寅及其男女公子表演，計有歌唱、鋼琴獨奏，木偶遊戲等，表演完畢後，由該會會董們親自主持訪問節目，以作介紹認識，生動有趣，妙語橫生，分由錢涵洲、丁鶴壽、梁國柱、祝志忠、唐存洪、沈炳楓等主持，場面極之生動熱鬧。

最後舉行抽獎，人人有份，皆大歡喜。

茲將該組名單及捐款名單列后：沈炳楓（主任）楊仕權、梁知行、錢涵洲、田家炳、黃保欣、孫建超、梁國柱、周舜清、唐有洪、梁兆佳。

梁知行一仟元。沈炳楓一仟元，錢涵洲伍佰元，孫建超伍佰元，黃保欣伍佰元，楊仕權一佰元，周舜清一佰元，唐有洪一佰元，梁國柱一佰元，梁兆佳一佰元。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿四日）（星期四）

空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時

以色列 信件正午 包裹上午十一時

中華民國、印度 信件下午一時 包裹正午

馬來西亞、星加坡、沙撈越、沙巴、納閩、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時

東巴基斯坦 包裹上午十時

美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷 信件下午六時 包裹下午五時

圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬安地里斯 包裹正午

非律賓 信件下午五時 包裹下午四時

黎巴嫩、塞浦路斯、約但、叙利亞、蘇丹、西巴基斯坦、英國、波斯灣 信件下午二時 包裹下午一時

秘魯 包裹下午二時

非洲、埃及、瑞士 信件下午三時 包裹下午二時 包裹下午三時

錫蘭 信件下午二時

義大利 信件下午五時 包裹下午四時

澳洲、紐西蘭 信件下午四時 包裹下午三時

麥齊島 信件下午四時

緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時

奧地利、羅德西亞 包裹下午五時 信件下午六時

希臘 南越 信件下午六時 包裹下午五時

南韓 信件上午十時 包裹上午九時

非律賓、加拿大、美國、中南美洲、巴西 信件下午六時 包裹下午五時

非海布里島 信件下午五時 包裹正午

巴西 日本 信件正午 信件正午 包裹上午十一時

平郵

埃及、坦桑尼亞 包裹上午十一時

明日（廿五日）（星期五）

空郵

象牙海岸、喀麥隆、塞拉勒窩 信件正午 包裹上午十一時 信件下午五時 包裹休息

尼日利亞、迦納 信件下午五時 包裹下午四時

利比利亞 信件休息

宏都拉斯、危地馬拉、厄瓜多爾、智利、秘魯 包裹下午四時 信件休息

馬來西亞、印尼、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時

沖繩島 信件正午 包裹上午十一時

日本 信件正午 包裹上午十一時

星加坡、沙巴、沙撈越 信件下午六時 包裹下午五時

夏威夷 信件下午一時 包裹正午

義大利、非洲、埃及 信件下午二時 包裹下午一時

厄瓜多爾 信件下午一時 包裹下午一時

科威特 信件下午四時 包裹下午三時

泰國、寮國 信件下午二時 包裹下午一時

非律賓 信件下午五時 包裹下午四時

希臘 信件下午五時

荷蘭 信件下午四時

埃及、印度、非洲、科威特、義大利 包裹下午四時 信件下午三時 包裹下午二時

委內瑞拉、南越 信件上午十時 包裹正午 包裹正午

緬甸、法國、瑞士、德國、比利時、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國 信件下午六時 包裹下午五時

迦納、奧地利 包裹下午五時

澳洲 信件下午六時 包裹下午五時

紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時

美國、中南北美洲、加拿大 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

南韓 信件下午五時 包裹下午六時

南越 信件下午六時 包裹下午五時

希臘 信件下午五時 包裹下午五時

柬埔寨、義大利 包裹下午五時

台灣、關島 信件下午一時 包裹正午

馬來西亞、星加坡、印尼、巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加 包裹下午五時

英國 信件正午 包裹上午十一時

葡萄牙 信件正午 包裹上午十一時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午

中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

非律賓、西澳洲 信件正午 包裹上午十一時

台灣 信件下午五時 包裹下午四時

澳洲 信件下午五時 包裹下午四時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	3時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時[illegible]	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

民主黨遭受沉重打擊 猶人選票將投尼克遜

底特律富人費斯爾替尼克遜向猶人募捐競選費五百萬美元，不出一週即獲三百萬，使民主黨大吃一驚。

底特律的百萬富翁費斯爾終於懂得實踐他的職責。經過多年的努力嘗試，他現在替尼克遜向富有的猶太人募捐，已沒有困難。一星期內在四個城市的高級猶太人集團出現，他採取寧靜的手法，甚至極少談到金錢。有些時候，季辛格被請去，講述高峯會議，但他堅持要在談到金錢之前離去。在每一次會談結束前，費斯爾籌得的款項，甚至他自己也吃驚。他的目標是五百萬美元，但現已籌得三百萬。費斯爾說：「我的工作從來沒有那麼容易的。」

共和黨人盡量利用他。邁阿密民主黨大會後，他們呼籲韓福瑞和傑克遜的猶太支持者轉而支持總統。麥高溫忽視了這些捐款者，總統卻表示關心。數以打計的慈善的民主黨「肥貓」，現在支持共和黨。去週，最嚴重的離異之一發生了。總行設在洛杉磯的一間保險及娛樂公司「國家通用」的董事會主席克連，宣佈他支持總統競選蟬聯。他的決定實際上已經精神低落的民主黨，因爲克連與其他的猶太人有許多聯絡。娛樂事業公司的行政總經理及兼一個重要的尼克遜籌款者史克利柏說：「當我步入希爾克里斯特那俱樂部，我一向很難找得任何支持者。現在情形改變了。人們跑到我身邊來，說：『我祇想告訴你，我將怎樣投票。』」

不止富有的猶太人拋棄民主黨，共和黨和民主黨都有許多人說，他們預期總統將獲得百分之三十以上的猶太人票，比較一九六八年選舉他所得的百分之十五的票增加許多。最近的一項猶太民意調查，揭示尼克遜將得的紐約猶太人票緊隨麥高溫之後，百分之三十六對百分之五十六（尼克遜於一九六八年所得的僅約百分之二十），足以使總統在通常認爲共和黨沒有把握的一個州，獲得排山倒海的勝利。在其他重要的工業州，共和黨工作人員正盡力爭取猶太人票，在一個實力接近的選舉中，這些選民的轉移，造成勝利與失敗的差別。在十四個州，「猶太青年擁護尼克遜」運動將進行沿門游說。曾以「猶太青年擁護麥高瑞」主任身份旅行六萬五千哩的麥肯斯敦計劃將使尼克遜獲得同等的能量。

猶太人意見的轉移，可能是民主黨的致命傷。在過去多年來，沒有其他種族集團像猶太人那樣與民主黨有密切關係的。他們供給它以金錢、腦力和精神。他們感覺，這個政黨興盛，他們也興盛。現在，他們因爲麥哥溫被提名爲總統候選人而須再考慮了。在許多民主黨人看來，民主黨——左派的政治——再不是對猶太人有好處的了。

最常聽到的猶太人變心的理由是以色列。在紐約市的一個尼克遜競選運動主任候選人說：「作爲一個問題，以色列是排名第一的。」關於那問題，總統已經明了他自己。他給以色列的經濟和軍事的援助，等於所有白宮的前任人的總和。在發生危機的時候，他在中東應付蘇俄。但，麥哥溫是一個謎。最初他是太鴿化，他想以色列人退還他們於「六天戰爭」中所佔領的阿剌伯領土，並呼籲耶路撒冷國際化。在壓力下，他放棄了這些態度，其後答應供以色列美國軍隊，如果以色列遭遇被剛據的威脅。

但猶太人祇恐怕局部保証。他們不喜歡麥哥溫的年青的西部競選運動主任史丹斯，於數年前簽名於親阿剌伯報紙廣告上。他們也憂慮麥哥溫所提議的削減國防經費，最後會影響以色列。麥哥溫所建議的從歐洲撤軍或許鼓勵俄人在中東作更大的侵略行動。最近，麥哥溫保証停止援助希臘的將官們；在另方面，尼克遜政府計劃在雅典附近興建一個第六艦隊基地，訪問以色列的美國猶太人最到歌頌尼克遜的報紙。

猶太人與以色列的連繫，或許出於情感太過衝動，但以色列祇是猶太人所憂慮的許多問題之一。美國的社會變遷，在猶太人看來，那如其他種族集團看來一樣不寧靜的。像義大利人和愛爾蘭人，黑人和乏加諾人，波蘭人，猶太人對正轉爲內向，企圖重新建立一種身份，而這在現代美國中似乎遭受威脅。所有關於猶太人緊的新論，是關於新倫理自覺的表現，對什那似乎是威脅的勢力的一種防衞。悲哀已驅使多數猶太人密居的城市的猶太人生活，當他們要求法律和秩序，他們不是在講道理而是說出他們的需要。時常較心外間壓擊的猶太人現在不得不謀自衞。

當遭受威脅時，猶太人再不感覺他們會受到麥哥溫所代表的政治左翼的保護。相反的，這位民主黨候選人在邁阿密大會中提倡配額制度，猶太人祇佔美國人口百分之三，他們在學校和政府機構的百分率，比在人口上的百分率高許多，而在這些地方，有時候嚴格執行配額制度，如果黑人或其他種族集團，根據人口百分率而不根據工作能力來分配職位，猶太人將損失最大。在歷史上，政治的左翼主張較大的解放，現在許多猶太人感覺過左翼不要解放了。時常遭受過左翼排擠的民主制度給猶太人最佳出路。猶太人不想這制度被摧毀。

當然，有些猶太人對麥哥溫的反對，可用唯物主義來解釋。像其他的人，許多猶太人發達了。他們想保存他們所獲得的。麥哥溫的租稅及福利計劃，在他們看來，似乎要奪走他們的一些利益。民主黨人對傳統的猶太人的忠貞——以及對窮人的同情——終於出現。在過去各次選舉中，猶太人變成較少自由的，總統更加如此。總統競選聯委員會猶太部主任高德保說：「這不是五零年代的尼克遜。猶太人必須重新評估尼克遜，試來論凡二十年，但促成戰略武器限制條約談判呢？尼克遜。」如果尼克遜也能贏得大部分的猶太人票，這在美國政治的重要性，無異於與周恩來會談。

戲劇化的逃亡故事 隧道穿過柏林圍牆

三名東德青年，花了十二晚工夫，才從地道爬到西方。

三位東德青年人合力挖了一條隧道，通過柏林圍牆，逃奔自由。他們是彼得，施確夫，彼得，浩爾和斐弗里，浩爾。

從事冒險挖洞工作的第十二夜，三人幾乎都已筋疲力盡，在寒冷而黑森的地穴裡，他們卻汗流浹背。其中一人說：「我們現在已經該是到達西柏林了，讓我們就從這裡向上挖出去吧！」

二十七歲的彼得，浩爾和十九歲的弟弟斐弗里，浩爾，以及他們的朋友十九歲的彼得，施確夫，經過了夜以繼日的辛苦，已經挖了六十尺長的地穴，是超過了柏林圍牆。如果再向上挖六尺，他們就可以獲得自由了。

斐弗里，施確夫回憶着說：「我們的神經時時都在緊張頂點，因爲，我們所挖的隧道中，隨時會被東德軍警發現。那麼，我們的計劃和命運就從此完結。」

彼得，浩爾握着最原始的工具，不斷地向上鑿。幾小時後，上面開了口，使他們可以看到黑夜的天空。十分鐘後，他們都可以從地穴中爬出來，然後身子緊緊摟軟，喜極而泣。

挖隧道投奔自由確是使人注目的。甚至連西柏林的警察，也覺得新奇。每年，有很多東柏林人越過圍牆，但是，很少是挖地洞逃出，而且是在柏林中心挖掘隧道，距離檢查站很近；同時，地下的電線及水管密密麻麻的交織。

斐弗里，浩爾計劃了這次的行動，因爲他是在靠近圍牆一座大廈內的東德電氣局工作。他知道圍牆建立時，東德已將附近所有地穴封閉，共黨的安全措施，反而給予工人以方便，用它來堆置沙石。

斐弗里知道，一次，由於奉派陪水務人員入去檢查，他才第一次覺得可以從東柏林地道逃亡。

於是他們購買鑿子，鏟子和電筒等種種工具。

第一個晚上的工作，他們都很樂觀，從地洞裡開始挖掘通柏林圍牆的後邊。他們並沒有想到，從柏林圍牆建築時起，已經有二十八宗挖地道投奔自由的事件，而其中祇有十宗成功。同時，有九十人在進入洞穴時，已經被東德警察抓住，其中三人被殺死，三人受傷。

經過十二小時工作，這地道祇挖了三碼。第二天，他們的挖掘工作遇到了稠密的地下電線網。

斐弗里的日記中說：「我們決定順着電線挖掘，經過了一碼的長度，我們已經是正確地指向西柏林。但疲憊萬分及飢餓，並不如想像的容易。」

一個週末的努力，他們挖掘了六碼長，高僅容人爬進去。每隔十五分鐘，就換一人挖掘，所挖出的沙石，由另一人從後面運到地穴。

在挖掘中，第一次感到失望的是：當他們以爲已經到了西柏林，於是由施確夫向地面上挖出一個小孔，結果他們所看到是極强烈的光線，這是無人地帶的監視區，「我們還差十至十五碼才能到達邊界。」

他們小心把這地面小孔，用沙石堵好，再向前掘。因此，他們要重新回到東柏林工作崗位，等待下一個週末。他們所耽心的是：他們所掘的隧道，會否被警覺的軍警發現。從星期一到星期五，他們生活在恐懼中，星期五晚上，他們又進行挖掘。

斐弗里在日記中記錄說：「我們愈來愈感到如何把沙石運出的困難。最後，我們找到了一個小箱，兩邊用繩索繫着，當沙石裝滿後，由另一邊的人拉出去。」

次日的夜裡，他們又感到失望了。因爲土地變成很堅實的，鑿子和刀子都不容易挖掘，手部已經變腫和流血。但一次的挖掘都是痛苦的。在黎明時，他們躺在洞裡，星期日的中午再開始挖掘。

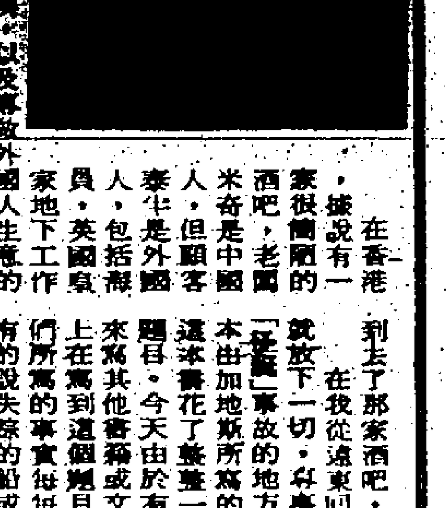
在第六個夜晚，他們遇到了一塊大石。在第十一個夜晚，他們已經挖了十九碼。他們就想向上挖掘，結果，在第十二夜晚，他們向上挖掘後，逃向了自由。

最大的報酬是獲得與斐弗里、浩爾兄弟到達西柏林後，能與父母團聚，他們的父親查瑪，浩爾已經六十歲了，母親亞寶麗亦五十五歲。他們是兩年前到達西柏林的。他們能到西柏林是用[illegible]通行証。

查瑪，浩爾說：「在東德，沒有言論表達自由的。任何人都被懷疑。最主要的是東德如此下去是沒有任何前途的。雖然你拚命地工作，可是，你所得到的祇是一點點保障。」（偉民）

神秘的百慕達三角海域

那裡會有過許多輪船，飛機及遊艇失踪，包括五架美海軍機，與及前往救援的巨機。



在香港，據說有一家很偏僻的酒吧，老闆米奇是中國人，但顧客大半是外國人，包括海員，英國皇家地下工作同志，岸邊的流浪漢，以及專做外國人生意的流氓；也有走失了路的遊客，以及諸如此類的人物。這個酒吧的所以著名，就是大家都知它是全世界多是非的酒吧之一。如果這個酒客不在打架，那他就是去看人家打架。難得有一些太平時候，那就是顧客們在談山海經。所談的多是關於航海界的故事。筆者在一九六七年，在那兒聽到，關於航海界時常會經過一塊小小的神秘海面，名叫「百慕達三角」的事情。

「百慕達三角」有時該被稱爲「魔鬼的三角」，「大西洋灰色地帶」，「不幸的海」或是「飛碟的獵場」。座落在美國的佛羅列達州與百慕達之間，有一點很近「迎風軍島」。事實上，這個時常有輪船，飛機以及遊艇失踪的海域，並不是三角形而是五角形的。五角形的英文字的拼法是：「TRAPEZOIDAL」，這個字的頭四個字母的含義是「陷阱」。用這兩個字來稱呼這個地區，才可以說是名符其實。

筆者家居佛羅列達州，垂十五年之久。時常在報紙上看到有輪船，航機或遊艇在那兒失踪，無法找到的事。但從來沒有留心到究竟有多少船隻與航機，在那「三角」裡出毛病，直到去了那家酒吧。

在我從遠東回到勞德達爾砲台家鄉後，就放下一切，從事研究大西洋的這個時常發生「怪異」事故的地方。我的第一批資料，來自一本由加地斯所寫的「無形的地平綫」的書上。這本書花了整整一章，寫「百慕達三角」這個題目。今天由於有許多作者採取了他的資料，來寫其他書籍或文章，因此有許多書籍與文章上在寫到這個題目時，往往有類似的說法。他們所寫的事實每每是相同的，但理論都不同：有的說失踪的船或航機是其他行星的飛碟擄去去的；有的說是巨人擄去的；有的說是一種神秘的磁力吸去的；有的說是海怪捉去的；有的說是巨大的漩渦吸去的等等。大部分作這些猜測的作者，從來沒有到過這個「三角」，即使是誰要去那兒，祇要在邁亞密海濱，伸一隻腳在海水裡，就有權利可以說：「現在我已經到過百慕達三角了。」

筆者曾駕駛了雙桅帆船到過「三角」海域的各處碼頭，卻從來沒有看見過任何不平常或超自然的現象。當然，這不能就解釋那兒從來沒有發生過事情。正像他們所說：「一個被鯊魚所害的人，自己從來沒有看見過那鯊魚。」這類文章裡所寫的，都限於有案可稽的故事，以及目擊者的第一手報告，把一切的推測減至最低限度。可在你所要讀的，就是一篇經過了三年研究的記錄。

× × ×

或許，發生於「三角」海域區的一件最引人注目的奇異事情，就是起源於勞德達爾砲台，那時第二次世界大戰剛結束，一切事情都已在開始轉於正常，除了這個「百慕達三角」海域之外。

時在一九四五年十二月五日，風高氣爽，完全是南佛羅列達州的標準冬日氣候，早晨很冷，到了下午就有和暖的太陽照着大地。勞德達爾砲台的海軍飛機場正忙着進行各種活動。除了永久駐在該基地的輪船上的人員外——還有那些派去負責轟炸機學校人員——以及很多候着差遣的海軍與海事人員。

那天的「邁亞密先驅報」的頭條新聞，登載着「中央情報局與杜魯門總統不和」的標題，氣象台預測，第二天早晨的氣溫將達到攝氏三十八度。不過，對於這些政治上的事情以及氣候預測，有三個人在回到他們的兵營裏途午睡時，完全不把它們放在心上。他們都是在海軍基地受放射魚雷訓練的學生，空軍下士卡利凡，空軍一等兵格羅貝爾，空軍上尉柯斯納。他們所談的題目，祇是怎樣去度聖誕節，以及去不去看那晚在基地所放映的兩場電影。

這三人都已被派定在那天下午參加由五架「復仇者」型飛機隊伍的練習飛行，由於離開出發時間還有一小時，因此他們決定先回到他們的床上去睡午覺。

當出發時間到達，三人相率去了行動室接受起飛前的指導時，上尉柯斯納忽然有一個異樣感覺，不要去參加那次飛行。由於他已完成了那個月該要參加的飛行鐘點，因此他的拒絕參加，是不成問題的。（筆者按：這一事實就解釋了何以在他的調查報告上寫的是十五人，而事實上參加的祇有十四人。「復仇者」型機是三座位機，該有三人駕駛一架，一隊五架，該有十五人參加。）

那天的任務，是作「例行演習」，番號是第一十九次飛行。參加的六名海軍航空人員與八名海軍陸戰隊航空人員，在事前萬萬想不到，那次的飛行後來會成爲「海面上一件無法找到答案的神秘案件」。至於柯斯納上尉，怎樣會有奇異的感覺，阻止他去參加那次航行，是否一種巧合，或是一個事前的警告，祇能說是一個謎。

空軍下士卡利凡是一個熟練的空軍砲手，參加過三年的太平洋戰鬥工作，經驗很豐富。對他來說，這祇是另一次常規的飛行。一等兵格羅貝爾參加海軍陸戰隊僅一年，對他來說，這正是他參加飛行的好機會。因爲所有他的同事都知道，他是一個富愛飛行的人，最好天天有機會給他飛行，他一生的目標，就是在兵役滿期後去當教師。那天他剛好寫了一封信到他的家裏，說他不久就要回去度聖誕。（上）

（長福）

一個生死了多次的女人

輪迴之說是眞實抑或幻想呢？美國一位催眠術專家及其病人，都認爲這是確實可信的。

瑪利亞馬瑞相信輪迴。五十八歲了，她的淺橄色皮膚沒有皺紋——理由或許她不怎麼生與死。她相信她曾經體驗過死亡但仍生存。一次又一次的，她死死生生了多次。成爲了瑪利亞馬瑞，祇是一系列的生命之一。在過去一百年內，她在地球上經歷過一些股偕和較窮的生活經驗。

但在一九七二年，在美國佛羅列達的彭布魯克，派因斯，瑪利亞舒服的過着妻子，母親和祖母的文靜生活。

瑪利亞相信，她曾經有過各種形狀，膚色和宗教，階級和性格，知識和病苦，每一生命的歷史是不同的。

她輪迴了幾多次，她不清楚，許多生命時間於受催眠或沉思中浮在腦中。十次以前的生命曾經被記錄下來，有一記錄那估幾近一小時的錄音帶，充滿號叫，呻吟，怨言和嘆息，說的似乎是古代的意大利語，譯成英語，來自一個似乎在被催眠下的波多黎各婦人的口。

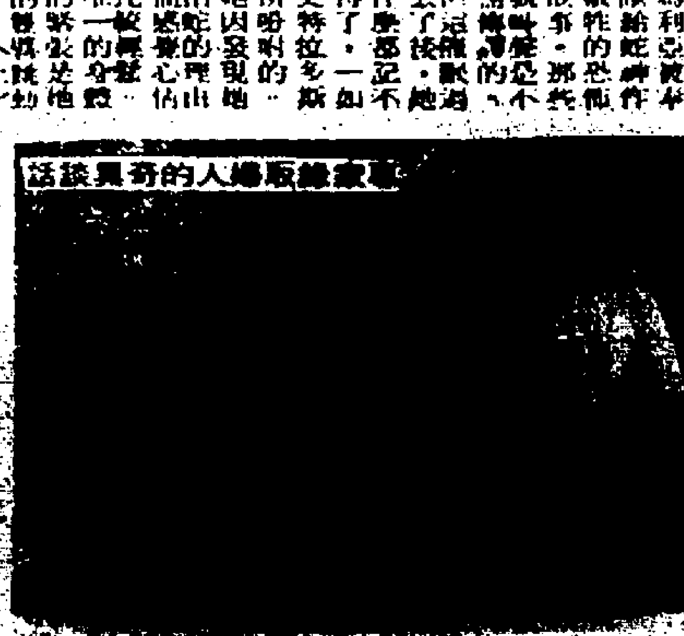
在與現生命的日常談話完全隔絕的會談中，瑪利亞夜逃又復述，迄目前爲止，她相信她前世在埃及作被蛇咬死的祭師，她認爲這將助她今世不怕蛇，在一個金字塔內服侍一個與一教士作權力鬥爭而被蹈的皇后時，被用來奉獻給蛇神的犧牲品，二千年前在印度是一個極強的劊子手；十七世紀是一個與美洲印第安人共同生活的白種女人羅斯布德，生活很愉快；十九世紀是一個奴隸，從她的齊根主人家逃跑，這個經驗，瑪利亞解釋是她幼年時代不肯讓有做棕色皮膚的理由。

瑪利亞的能記憶前世事，係於兩年前偶然發現的，她忠興趣流于一個朋友硬拉她去看過阿德爾的一個催眠術家史特拉多斯醫生，這位醫生憶述說：這個婦人以病人身份來看我，但她對她的女兒說：「親愛的，這是我對你談及的那個卡人。」她問他：「你曾住在埃及，是嗎？」他答道：「是的，你呢？」她說：「上一次我在埃及是約四千年前。」跟着她詳細說出她在埃及一個幻象，她以前未見過的史特拉多斯來「指導」她。

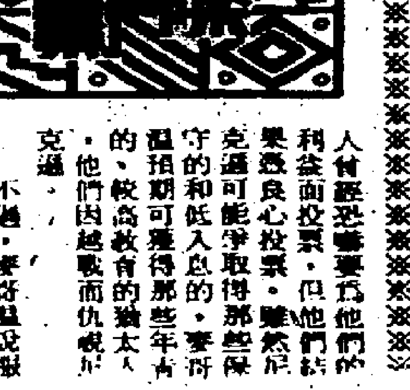
經過了初時的驚訝之後，史特拉多斯知道怎樣做，「我把三隻手指按着她的前額」，在那時間，她立刻受催眠，沉沉大睡，面上的緊張表情完全消除了，她的雙手放在她的大腿上。

史特拉多斯喃喃的說：「叫你的靈帶我們到不知的過去，與我們來談過去的生命。」瑪利亞最初用奇異的語言說話，爲了十五分鐘，但史特拉多斯醫生聽不懂，他祇認識幾個現代埃及和希伯來的字。他叫她傳譯。

一種純正的美國口音，完全沒有瑪利亞的西班牙語口音的，表述瑪利亞被奉獻給蛇神作犧牲的恐怖故事。那些號叫聲，[illegible]但了這樣，去了後，她什麼都不記得了。一如史特拉多斯所暗示的，她因發現她怕蛇的心理而感覺[illegible]比一般人的唯一的[illegible]的緊張是他的[illegible]。（上）



報復心使人幹傻事



最初，[illegible]的味道有點怪異。第二包裹着，這個丈夫頻頻如廁。第二包也有同樣的效果，以後的也是如此。他於是向公共衞生署投訴。在一個調查面前，這受害者的妻子承認了。她一直把瀉鹽滲入她丈夫的飯裏。因爲她與他爭吵輸了而採用這方法來報復。

爲了報復，人們做出最怪異的事情。像三年前衝進班夫夏的機條伊的一間酒店而大肆咆哮的那個婦人。她大罵那酒吧管理員：「你爲什麼把酒遞給我丈夫的肚子，拿去他的錢，然後把他趕出去？」那管理員還未答話，她已把酒吧櫃檯上的一百七十四隻空杯擲在地上，並搗壞了五個煙灰碟和四瓶薑啤水。她後來償還了十五鎊。

在格拉摩根的費納斯小學，七個學童因爲考試不合格而向他們的女教師報復——一堆預先設好的東西送到她家裏——一套百科全書，一些參加陸軍的表格和外科手術儀器，這些孩子終被發覺了，他們被命令向女教師道歉，並償還她曾經送回那些貨品的三磅五十便士的賬款。

威爾特郡的一個農莊工人與老闆爭吵後，憤然打開穀倉的門，放走幾近一千頭豬，這些豬撞壞一架小型飛機，損失一百七十三鎊，撞壞四度閘門，損失達四百鎊，另損壞了三十塊石棉瓦，一百英擔牛飼料，兩噸半麥草，以及三英畝的草場。這農莊工人被判緩刑三年。

芝夏的一個丈夫的報復行動使他自己入獄，當他的妻子告訴他：她不再見他，他跑到他工作的建築地盤，駛上一輛鋼泥機，駛向他外母的家去，要鏟平外母的房子，因爲他的妻子住在那裏，恐怕翻起了樹木和籬笆，但他的妻子走出前門，站在鋼泥機前面，拒絕屈服，這丈夫停下來，在法庭上，他承認造成一千三百鎊的損失，被判入獄兩年。

在斯德哥爾摩，一個在一間百貨公司工作的女孩子，因爲被她的男朋友厭棄了，遂把所有的貨品把進貨器材在她售貨的部門搞亂，這詭計，直至她企圖誘使另一個男售貨員做同樣的事時，才被揭發。

家庭工業農業廢物 徹底破壞新界美景
新界垃圾日逾五百噸

【本報訊】新界原是山明水秀，風景宜人的遊覽勝地，但今日的新界，隨處可見堆積如山，滿佈蒼蠅的垃圾，糟蹋了大自然的美景。

新界常見的垃圾，主要有三大類，即家庭廢物，工業廢物及農業廢物。家庭廢物是居民及小販拋棄的空罐、破箱及舊傢俬等各種雜物；工業廢物包括用剩的原料如皮屑或塑膠等，而農業廢物主要係指牲畜糞便及屍骸。其中以第三類所引起的問題最爲嚴重，因該種廢物不但損及市容，而且對居民的健康有不良影響。

今年五月份，有關當局在新界各區收集所得的垃圾，達一萬六千噸之多，此外尚有廢物四百車，牲畜屍體四千餘具，此等動物屍骸多在谿澗及乾涸的河床內發現。

去年市政事務處新界科每日平均處理垃圾五百二十三噸，比較一九七一年度每日增加一百餘噸。

垃圾的增加，主要是由於近年來新界的人口激增，同時村民的生活水準普遍提高，因此廢棄物品的數量亦隨之增加。

市政事務處新界科正盡力應付此項問題，經常出動流動及特別的清潔隊伍與洗街車，負責清除街上的垃圾及廢物。

然而，市民亂拋垃圾的陋習，使該科的工作日趨繁重，其中最令人氣餒的現象，就是一條打掃得乾乾淨淨的街道，往往轉瞬之間又滿佈垃圾，污穢不堪。

市政事務署新界科職員說：「雖然我們擁有上述各種清潔設備，並有逾千名清潔工人，每天掃街兩次至四次之多，但仍難達到保持地方清潔的目的。」

他指出：該科人員常在街頭巷尾發現許多居民竟在距離垃圾桶不遠之處，隨意將垃圾倒在地上。

他說：「如果新界的居民，能夠時時與我們合作，利用廢紙箱及垃圾桶等設備，則保持新界清潔的工作，必能產生事半功倍的效果。」

王澤森巡視 灣仔北角區

【本報訊】立法局議員王澤森，將於今晨八時及全港清潔運動委員會，巡視港島灣仔及北角區街道之污穢情形。王議員將由市政事務署港島潔淨科之總衞生督察林仲煊陪同巡視各街道。

雨災調委會繼續聆訊 民安隊官員供述 赴災場拯救經過

【本報訊】雨災調查委員會昨午繼續在維多利亞地方法院聆訊，作供者爲民安隊署理總參事官陳鎭灝。調查委員會從今日起，將暫停聆訊至十月四日，在這期間擬報告書送往英國當局研究。

民安隊署理總參事官陳鎭灝作供時透露：本年六月十八日晚上十時，民安隊九龍訓練中心接獲消防事務處來電請求民安隊員前往旭龢道協助現場，協助搶救工作。這消息便立即傳送至香港加路連山民安隊總部拯救組。

證人續供稱：十時三十分，民安隊拯救組便派遣二名隊長及二十名隊員前往災場，他們抵達後便向消防事務處官員報到，並立即展開搶救工作。其後，民安隊從瓦礫中救起了姚姓姊弟二人。十九日零時三十分，另一隊民安隊，包括一隊長及二十六名隊員到場接替先一隊的拯救工作。他們工作至凌晨四時，便全部撤退回民安隊總部候命。

證人謂：直至十時十五分，香港民安隊拯救組的一名署理總參事官及一名拯救隊長，前往災場視察，並向現場的流動性消防事務處指揮中心留言，謂在民安隊總部有二十名民安隊員候命隨時出動協助。但當日並沒有接獲協助的請求。

救出烈顯倫經過

數名消防事務處高級人員，昨晨續向雨災調查委員會供述在旭龢道災場搶救情形，對於搶救大律師烈顯倫，有詳細供述。其中一名外籍消防區長康威（譯音）作供時稱：他在慘劇發生後，曾提議採用一種最新式的「氧氣鑽」搶救被困的人，這個建議獲得接納。

他繼續供稱：於十九日早八時十五分，在災場附近高處，他曾聽到有呼叫聲從瓦礫傳出。於是進行搜索，曾大呼三次，可惜未獲回音。後來他在災場近梯次聞得有人呼叫聲，於是他用廣東話呼問，而一個男人則用英語回答，表示他是烈顯倫大律師。他於是召喚在山上搶救的人員幫手，其中有數名爲軍部人員，同時他將此事着人通知署理總消防參事官散信。

在拯救進行中，康威曾間歇地與烈顯倫交談，俾知道他被困的情形如何。在下午一時三十分左右，他開始担心，因爲拯救過程似太緩慢，所以他要求派救護人員到場。救護人員於二十分鐘後到達，爲恐烈顯倫不夠精神支持，他們商議後，贊成替烈氏注射小量嗎啡，但烈氏表示如非到最後關頭，不容允注射，他們祇好用氧氣供給烈氏。

另一名證人爲消防事務處區長張樹成，他作供謂：烈顯倫大律師的雙腳給石屎柱樑壓着，當時他試圖用手將石柱提起，但不能成功。張樹成區長說：烈顯倫大律師對我說：「若一切拯救辦法都不能成功，而形勢上需要的話，他並不介意把雙腿割去，只要把他救出來」。

證人這時只有用說話安慰烈氏，其後證人便向主管這個拯救行動的港島消防總參事官報告一切情形。

警長李志榮被斬傷 薛璣輔往醫院探望

【本報訊】警務處長薛璣輔，昨日親自前往伊利沙伯醫院，探望前日在觀塘新區被某販斬傷的警長李志榮。

薛氏逗留了十五分鐘，並與李志榮閒談。

李志榮編號一八六三，隸屬於觀塘警署軍裝組。前日在觀塘新區時，李志榮因爲勸告一名水菓販遷移阻街的攤位而被人斬傷的。

據悉：當時有人從後襲擊李志榮，由於猝不及提防，警長當場被斬傷頸部耳際處，唯他仍奮起拔出佩槍，連發五彈，結果擊中一名水菓販的左腿兩次，其後該名小販被一名與警長一起的警員制服，並與警長一同送院救治。

讀者意見

加連威老道居民投訴 不見潔淨人員洗街

編輯先生：

客套的話恕我不多說了，現希望 貴報的寶貴篇幅向市政當局詢問幾個有關街道清潔的問題。

現政府推行之清潔運動，正在如火如荼的進行，拋一個空瓶到街上便罰二百大元，眞是大快人心。以爲藉着官民合作與及嚴刑峻法使會使「臭港」變爲「香港」，豈料，這個龐大運動祇是要「民」清潔，而「官」方就得個潔字。

何以見得呢？本人居住在尖沙咀之加連威老道，這一條是國際遊客必經的路，街道掃得頗爲清潔，但是美中不足，這一條街似乎多月來未有洗過。故有許多狗隻之糞便未能洗去，要知道這些穢積是掃不去。本人亦有因此事多次以電話與市政局的人員通話，他們則謂該處是遊客出沒的地區，洗街的工作是在深夜進行，以免遊客脚踏濕地。這樣爲遊客設想！香港旅遊協會應發一項獎狀給市政局以表揚他們對遊客的關懷。如果眞是如此，身爲該街道的居民亦不會反對。但問題就是，市政局的工作人員根本就沒有在該處洗街。我不是亂說的，而是經過一段頗長時間的觀察。

但在漢口道何鴻卿大廈處，每天下午約二時，便見有市政局的洗街車和工作人員在那裏洗街。難道行經漢口道遊客的鞋不怕濕嗎？或者是那裏沒有遊客呢！爲甚麼在同一區內有兩種不同的措施呢？又不知道市政局尖沙咀區的辦事人可不可以說明他們的工作人員甚麼時候內在加連威老道洗街呢？請說明何逢星期幾？某時間內進行，好使我認眞留心看看！

祝

編安

加連威老道一居民上　八月十八日

×　×　×

柴灣居民提供 清潔地方意見

編輯先生：政府近舉行清潔運動宣傳，並將執行新例，住客須負責清潔週圍環境，但未聲明要將垃圾如何處置，本港街道，除每日過街之垃圾車外，並未置有大垃圾桶，以備居民應用，此爲居民將廢物投下街中原因之一，吾人現居柴灣新廈，大廈內每一住客單位，設有規定長十八寸，濶六寸，高十八寸，垃圾箱一個，試問一家七八口衆，每日產生垃圾若干，而對此袖珍式小籮箱有何作用，故不少居民，將廢物放下樓下空地，或索性投下街中，我認爲政府當局，應在每一層大廈，設一有蓋垃圾桶，俾住民應用，較爲收效，新區居民養狗，久已積有怨言，走廊梯間，滿佈糞溺，無奈有關負責管理人員，不加理會，至今亦聽如此情形，立法而不執行法律，則要法律何用？苟政府對畜犬者，加以檢控，或收回其住所，殺一儆百，吾人敢斷言必能生效，較勝耗費數十萬元作宣傳費用也。至於柴灣街道污穢，一部份實拜當年民選議員之賜，彼等將兩大廈間之街道中央，建有不少三×四尺攤位，抽簽售與小販作熟食檔，或售賣其他貨物之用，彼等小販，現已將兩傍公地，全部據爲己有，以前規定三×四，突止擴至六×八尺，加以不少舖位，亦將門前擴至馬路，而與小販連接，蓬帳密佈，即使烈日當空，身在其中，如入山陰道上，在早晚兩市時間，其他小販亦加入行列擺賣，人頭擠逼，令人無法通過，柴灣新墳地不少荒地，盡可建一大小販市場，奈何民選議員，偏選現址作爲小販市場用，甚至市中心區如此骯髒，誠費解也。謹懇

編輯先生在 貴報讀者版賜一角，將函刊登，實深感激，此致

工商日報編輯先生

弟劉銘敬上　八月十七日

首座臨時天橋 在太子道興建
該區採臨時交通措施

【本報訊】香港第一座臨時天橋將於本星期五晚在九龍太子道與窩打老道交界處興建，昨日下午，交通部警察黃伯麟在警察公共關係科發表當臨時天橋動工時所採取的臨時交通措施。

據悉：該座採用日本材料之天橋建造過程簡單，工人只需上緊螺絲便成，整個工程由本星期五下午九時開始至下星期二早上完竣，共需七十二小時。

架設該座天橋是要使年底興建窩打老道、太子道、界限街交通總滙時，太子道之交通得以暢通無阻。

爲方便興建該臨時天橋起見，由勵德街至約翰街之一段太子道，將由本星期五下午九時起至下星期二上午六時止暫時封閉。在該段時間內，由九龍城天橋起沿太子道西行的路綫，亦將予以封閉。

沿太子道之西行路綫將改沿喇沙利道、蘭開夏道、雅息士道、金巴倫道及亞皆老街行駛。沿太子道之東行路綫則將改沿勵德街駛入界限街。

同時窩打老道與太子道交界處，亦將於本月廿六日（星期六）及廿七日（星期日），一連兩晚由十一時五十五分開始至翌晨七時止封閉。

在該兩晚內，公主道天橋亦不准通車，但沿窩打老道至該道與太子道交界處之一段通道仍予以保留。

沿公主道及窩打老道之北行路綫，將改沿亞皆老街、洗衣街、太子道、勵德街及界限街行駛。

沿窩打老道之南行路綫，則將改沿界限街、露明道、及亞皆老街行駛。

上述地區將增設大量交通標誌，同時將有七十個交通警員二十四小時在該等地區指揮交通，務使該處交通無阻。

鑑於上述改道路綫祇能容納有限度之車輛行駛，駕車人士請盡量避免於週末期間駛用該等道路，以免造成嚴重之交通擠塞情形。

承建商之重型車輛將會由公主道天橋底之工地，沿窩打老道運載鋼樑至太子道之建築地盤，故駕車人士於駛經該段道路時，應加倍小心。

該臨時天橋可望於下星期二早上六時左右通車，駕車人士請留意天橋完成後，警方發出有關該處行車路綫的通告。

圖爲交通部高級警察黃伯麟，在記者招待會上講解更改行車路綫。（本報記者呂智明攝）

民航署長譚信 赴英參加 民航會議

【本報訊】民航署長譚信定今日（星期四）離港赴倫敦，出席聯邦民航委員會會議。聯邦民航委員會由聯邦總理會議指令成立，負責研究各種途徑，以促進會員國之間，在民航事業方面的緊密聯繫。該會今次會議定八月廿九日至九月八日舉行。

會後，譚氏將轉往印尼，出席亞洲太平洋區民航首長第十屆非正式會議，預料他可於十一月間返港。

譚氏離港期間，其職務由助理署長（技術行政）杜寧署理。

車禍奇景
市政署洗街車 衝入天橋梯底

【本報訊】一輛市政局屬下的洗街車，昨日凌晨四時許沿高士打道由東向西行駛之際，突然失去控制，在灣仔碼頭天橋前，衝入天橋的階梯底，車身被壓扁了一截，司機及一名跟車工人均受傷。

失事的洗街車車牌AM五九一八號，是一輛七噸汽車，時速限制二十餘咪。這類大型洗街車在市政局爲數不多，出事的車，據悉已不能修理使用。

傷者司機馮偉，跟車工人葉定全，二人均於瑪麗醫院留醫，據悉情況良好。

圖爲衝入灣仔天橋底之洗街車，車身全毀，二人受傷。

許達三奉委太平紳士 熱心公益滿門皆俊彥

保良局主席許達三，本年七月奉委爲非官守太平紳士。許氏歷任各公私團體要職，慈善機構首長，出錢出力，建樹良多，今榮任太平紳士，各界社團深慶得人，通過設讌致賀。

許達三氏係福建晉江縣人，現年四十六歲，熱心公益，於一九六六——六七年已榮任保良局總理，一九六七——六八年已再升任首總理，六八——六九年榮膺主席之職，此外又膺選東區童軍會名譽會長，許氏宗親會名譽會長，歷任（一九六五——七二年）香港地產建設商會會董，商務發展方面更爲豐碩，係建成置業公司東主，達成建築公司東主，生益行證券公司、股票公司東主，友信置業有限公司董事長，與源置業有限公司董事長，達成置業有限公司顧問。許氏不但處理商務大展鴻圖，治家得賢內助陳婉華持家有道，育子成材，長子九思在加拿大攻讀法律已屆大學四年級，次子君思亦就讀美國俄勒岡大學，三女敏慧負笈加拿大安大略大學二年級，四子祖思亦入美國俄勒岡大學，五子協思在本港就學，一門五傑。

華文報協主席蔣大方夫人 何芬女士逝世定週末公祭

香港華文報協主席蔣大方先生之元配夫人何芬女士，於本年八月七日，因心臟病遽發，猝逝澳洲雪梨寓所內，享年五十九歲，遺體於八月十日，在雪梨火葬，將夫人畢生勞瘁，相夫教子之外，復經營各行商業，在本港及澳洲，均有所成，一旦遽然長逝，聞者惜之，現下靈灰，已運返香港供奉，並定於本月（廿六日）星期六下午三時至十二時，在香港殯儀館公祭，翌日爲三歲之辰，則在洛克道四五八號寓內舉行家奠，屆時將有不少親友前往弔唁。

何芬女士遺照

大埔元洲仔木屋區，區內約有四千五百名居民，在遇到颱風侵襲時，處境頗爲危險，此外，隨時有發生大火之可能，衞生環境亦極爲不符理想。

政府在大埔船灣所闢設的臨時安置區，以爲元洲仔木屋區居民解決居住問題，區內已建成有六十多間房舍，每間耗資約二千元。

元洲仔木屋居民 將遷至船灣安置

【本報訊】政府現已於大埔船灣臨時安置區內完成六十餘間建築物，每間耗資約二千元，以收容第一批須由大埔元洲仔木屋區遷出的居民。該批居民共有五十九戶，人數約有六百人，其住所處於颱風侵襲易受各種災禍威脅的地點，限期須於本月廿九日（星期二）之前遷出，有關清拆受影響木屋的通告，已於五個星期前發出。

元洲仔木屋區目前約有四百七十個家庭，居民約有四千五百名，他們在遇到颱風侵襲時，處境頗爲危險，此外，隨時有發生大火之可能，衞生環境亦甚爲不符理想。

由於目前在當地並無永久性的公共樓宇可供給他們遷往居住，爲照顧此等居民起見，政府已決定立刻採取臨時措施，設立一個安置區，以便該木屋區內的一部份居民，在未再遭受颱風或火警打擊之前，得以從該污穢區遷往一處比較清潔與安全的地方居住。

鯉魚門之濱青少年雀躍 羅樂民爵士 訪問夏令營

【本報訊】署理港督羅樂民爵士昨晨前往鯉魚門，訪問由聖約翰救傷隊在海濱學校爲當地漁民子弟主辦的青少年夏令會，並參觀營內青少年的各項暑期活動。

羅樂民爵士於上午十一時抵達海濱學校，在聖約翰救傷隊監督布迪嘉上校陪同下，先參觀青年們的手工藝展覽，然後進入兩個課室，觀看各青年上防火、公共衞生、道路安全和美術等課程的情形。羅樂民爵士對在球場舉行的集體遊戲深感興趣，並主持二人三足的拋球及障碍賽等比賽的頒獎典禮。

在羅樂民爵士逗留期間，曾與多名青年談笑，一直到十二時，才在一片歡樂聲中離去。

該夏令會由聖約翰救傷隊主辦，在香港救傷隊夏令會主席王達偉指揮下，由四十名隊員負責工作，該夏令會分兩期，每期三日，昨日爲第一期最後的一天，今天爲第二期的開始。

每期大概容納二百名青年，每天的節目爲講座、唱歌、茶點和集體遊戲，舉辦這夏令會的目的是讓鯉魚門的漁民子弟亦有機會參加暑期活動，享受有意義的戶外及戶內活動。

該夏令會的經費由社會福利署、聖約翰救傷隊及香港賽馬會負責。

署理港督羅樂民爵士昨親臨鯉魚門，訪問由聖約翰救傷隊主辦的青少年夏令營。（本報記者葉新攝）

保良局義演名劇 已收善欵逾十萬

【本報訊】保良局此次爲擴大服務社會工作，與增進婦孺福利而興建之福利新廈籌欵，深得各界熱心人士同情贊助，所義演者，又爲別開生面轟動世界之名話劇「寡婦拜訪」，由導演演員而至司儀，均爲本港當今哄動一時之人物，雖於今晚（廿四）及明晚（廿五）在大會堂連演兩晚，而各售劵處如：總辦事處、大會堂樓下、告羅士打行、怡和街紅寶石酒樓、及九龍先施公司等多處，購劵者均絡繹不絕，同時昨復繼續收到捐欵一大批，計林勇仁五千元；戴立平三千元；梁坤鏗夫人、周忠韻夫人、宋太太、黃宏光等各二千元；姚達生、王永慶各一千元；羅宅六百元；許玳伯、陳超常、林世傑、獨瑪樓夫人、黃明夫人各五百元；李樹培夫人、姚章修二百元；[illegible]顧各一百元，大一林聯號五十元。截止廿二日止，善欵收入已超過十萬元。

青華中醫學院 十九屆畢業禮

【本報訊】本港馬師道國民大廈四樓青華中醫學院，昨假座中環月宮酒樓十樓，舉行第十九屆畢業員畢業暨研究院第六屆結業典禮，來賓觀禮及致送花籃到賀者，有港九各中醫師公會、中醫學會、中藥社團及各中醫學院首長、醫藥文化界賢達等。院長陳存仁致開會辭，並勉勵學員，共爲發揚中國中醫藥而努力等語，繼由研究院主任陳鄒鐵致訓詞，教務主任黎錦輝報告教務實施概況，並請院務主任梁永亨頒發各項獎品並致訓詞，畢業學員代表廖元智、劉冠秀致答詞，最後由秘書李文錦致謝詞。

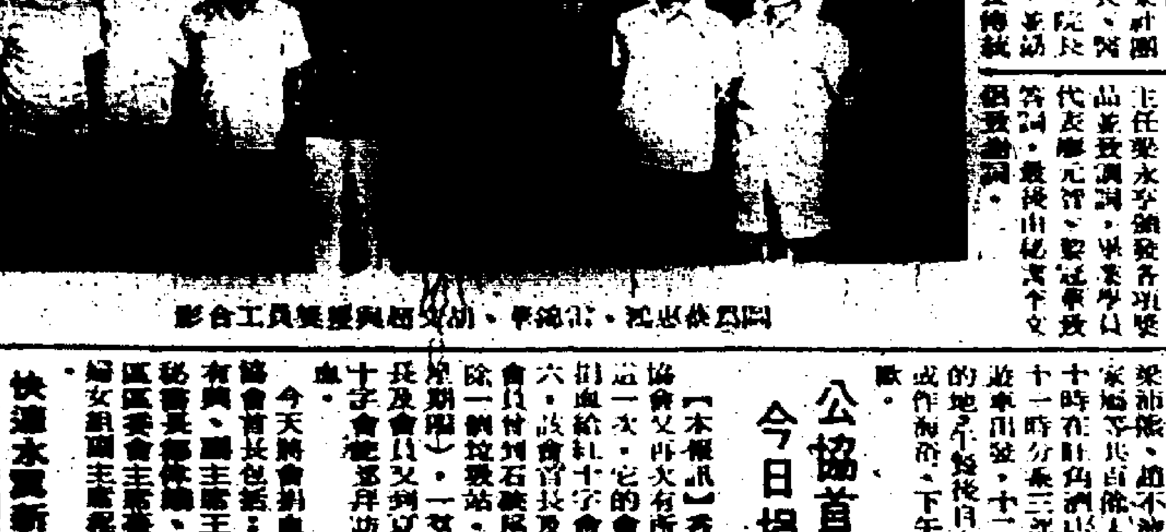
葉恭綽遺墨 亟待影印月底截止收件 促請收藏名家速送攝影

【本報訊】葉恭綽遐庵先生之親友，爲表彰香港文物，並紀念遐庵先生於從政之外，一生致力於書畫藝術起見，日前曾組設委員會公開徵求本港藏家之存有葉氏各種遺墨者，交付所約定港九兩家影相館代爲攝影，俾資影印成專冊永留紀念。現聞該會已收到來件不少，故已定本（八）月底爲停止收件日期，但仍盼本港各藏家如未暇將葉氏遺墨交付攝影者，及早照前登報徵求辦法，就近交送本港軒尼詩道三四五號青理話或九龍柯士甸道一〇二號國際兩攝影館代爲攝影，如欲自行拍攝送交，亦所歡迎，均由該兩影相館代送回交通費或攝影費，使該會能早爲搜集編審影印，藉觀厥成。

協助警察拘捕扒手 九巴獎勵七位員工

【本報訊】本月十九日下午六時許，九巴五號路線巴士四八二六號行駛至馬頭圍道近典團道口時，有一輛警車發覺車上有五、六名男子對車上乘客進行扒竊，正欲上前拘捕時，突遭該等男子襲擊，形勢非常危急，幸得該車及隨後巴士工友鄧森、陳景文、鄭立偉、顏金培、梁七、萬耀安、杜啓權等協助下，捕獲一疑犯。

九龍汽車公司爲褒獎該等爲市民維持正義之員工，昨日在該公司荔枝角總寫字樓，由交通部經理雷錦華代表公司獎勵每人五十元正。



圖爲林忠汎、雷錦華、胡文田與受獎員工合影

九龍旅業商會 旅行新界聯歡

【本報訊】九龍旅業商會同人，於昨日旅行新界郊遊聯歡，參加者有徐寶光、倪宗明、馮日初、徐羅、胡[illegible]、陳[illegible]、馬[illegible]才、李招、沈炳林、[illegible]正、鄭文添、梁祐能、趙不波等，[illegible]上午十時在[illegible]集合，十一時分乘三部旅遊車出發，十二時抵[illegible]的地，午膳後自由活動，或作游泳，下午盡興而歸。

公協首長 今日捐血

【本報訊】香港公民協會又再次有所行動，這一次，它的會員準備捐血給紅十字會。上週六，該會首長及數十個會員曾到石硤尾新區清除一個垃圾站，今日（星期四）一群該會會員又到灣仔紅十字會捐血。

今天將會捐血的公民協會首長包括：主席張有興、副主席王季利、秘書黃鄭俊萍、新界地區委會主席羅德森及婦女組副主席張黎藝等。

快速水翼新線 一小時到澳門

【本報訊】港澳輪船下月初將有一艘新水翼船往來，比較目前所有水翼船之航程，可省十五分鐘。

該艘新水翼船是從義大利運來，船上裝有較大馬力之發動機，同時在波濤洶湧之海面航行，亦十分穩定。

澳門發現 腦炎症

【本報訊】澳門鏡湖醫院，發現首宗流行性乙型腦炎疑症，該症是由蚊傳性病毒侵入人的腦部而引起的。

該病是一種危險的急性流行病，多發於日本、印尼、馬來亞、菲律賓等地，港澳多年來并無此病發現。

本月十一日，一老婦人發燒三天不退而入醫院，入院時病婦頭痛、頭暈、全身骨痛、噁心、神智呆滯、困倦、嗜睡、全身麻痺等症狀；至天頸部僵硬，上肢抽筋，幾經醫治反應消失。

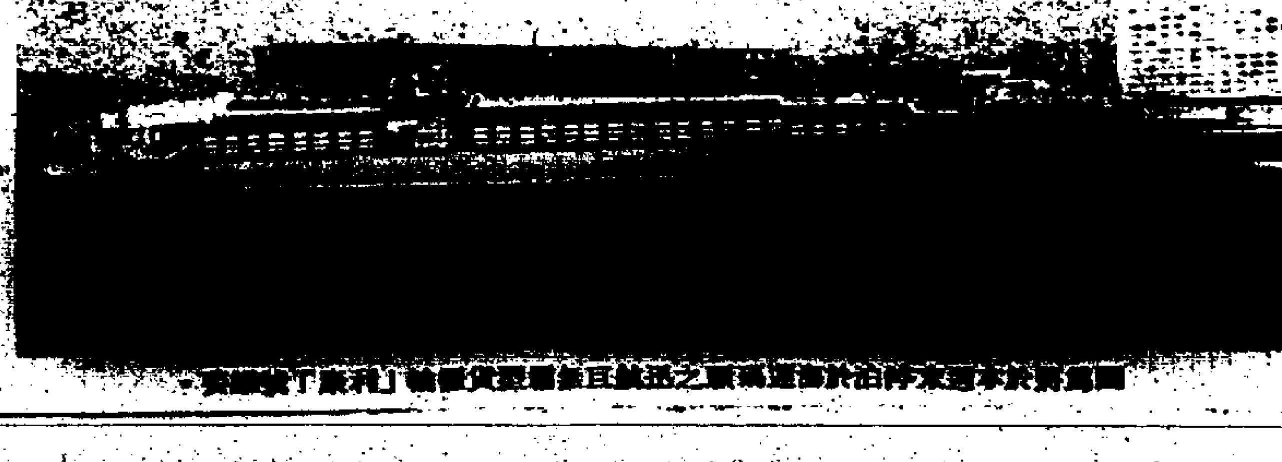
這不過是在澳門發生第一宗，但居民也應注意預防。

巨型貨櫃輪利康號 將靠泊海運大廈

【本報訊】迅錦海運代理商——寶隆洋行昨日宣佈：該公司旗下巨型貨櫃輪「利康」號將於本週末（二十六日）抵港作示範介紹，該公司經與香港海事處及九龍倉作出特別安排，使該巨型貨櫃輪停泊於海運大廈碼頭。

迅錦船務經理[illegible]表示：雖然「利康」號體積龐巨無需置疑，但它的設計可以使它泊於碼頭南面，屆時它將佔去碼頭四分三以上之位置，並將遮蓋大部份建築物。

與此同時，迅錦海運將於海運大廈入口處，接近星光行水池處陳列一具長四十呎之貨櫃，公開展覽。



圖爲將停泊於本港海運大廈之迅錦巨型貨櫃輪「利康」號。

百餘警員穿避彈衣凌晨搜捕
起回卅九枚手榴彈
尚有七枚下落不明
拘獲兩人警方仍在嚴查中

【本報訊】兩得滿城風雨的手榴彈案，終在港島區偵緝處長威利所率領下之專案小組破獲，由百餘名精幹人員組成的十個搜查小組，從前夜至昨午間分別在港九新界十餘處地方，搜出卅九枚手榴彈，並拘獲兩名疑係主謀人物，但懷疑該案之「大頭子」仍在逃。警方繼續搜尋另七枚手榴彈之下落。

另外，警方並拘捕三人，疑與港島發生手榴彈案有關。

據可靠方面透露：該十個搜查小組中，均配有軍火專家及避彈衣，而每組人員之裝備亦甚精良。警方在港島西區德輔道西兩幢樓宇中，拘捕兩名疑為主謀之人物，但相信該宗手榴彈案主謀者共有三人。

據悉：由港島偵緝處威利警司所率領之調查手榴彈案專案小組人員，昨凌晨三時大舉出動，分別穿上避彈衣，在港九新界幾個地點突擊搜查。除起回三十九個軍用手榴彈外；並將十餘名涉嫌與案有關男子帶返警署作進一步的查詢。經盤查後除兩人被扣留查訊外其餘獲釋。

在是次突擊搜查行動中警方人員未遭任何武力抗拒，而所起回的手榴彈則被帶返警署總部由軍火專家作詳細的檢查。雖然已有十多名男子被帶返警署查詢，但有關方面相信仍有幕後人物在逃。故對此案仍在加速追查中，相信在日內可將月來曾在本港造成恐怖事件的手榴彈案揭破。

自警方組織成專案小組後，已廣佈綫路追緝可疑人物，在日前正接綫報，由威利警司帶領多名高級探察、警探長及探員，分成十餘小組，身穿避彈衣，分別在港九及新界幾處地點作突擊搜查屋宇行動，在港島德輔道西與大道西兩幢樓宇將兩名疑犯拘捕，同時先後拘獲涉嫌與近日來之手榴彈事件有關人士十數名。並在各處起回一批為數約三十九個證實為軍方失落的手榴彈。

事後該專案小組並繼續再展開搜查行動，有關方面相信仍有漏網歹徒及幕後人物在逃。

警方就昨日尋回三十九枚手榴彈，發表公佈如下：

自從四箱手榴彈於六月初在新界粉嶺新圍軍營被竊後，刑事偵緝組人員即對該案展開調查，並對與該竊案及後來發生之手榴彈案件有關人物展開行動。

刑事情報組人員現已捕獲二人，並將控以在粉嶺新圍軍營犯盜竊罪。

另外三人因與港島發生之手榴彈案件有關而被捕並將被控數項罪名。警方現仍追緝若干有關人物。

刑事偵緝組現正繼續追尋仍未尋回之手榴彈。為行動起見，現時未能將詳細情形公佈。

該宗手榴彈事件，最初發生於六月中旬，「手榴彈黨」首次出現行劫香港仔華富村一間金舖，掠去一批珠寶及金飾。而據該金舖店主事後稱：行劫匪徒曾想嚇他們謂攜有炸彈。數日後，即在六月廿一日，軍部一發言人宣佈：新界粉嶺軍營失竊四十八枚手榴彈，該批軍火由巡邏的警衞發現失去的，跟着軍方便成立一專案小組進行調查但未有發現及尋回。繼而在七月七日，手榴彈黨徒作其第二次出現行動，劫去永隆銀行五百元，其後又於八月二日，配備汽車，向皇后大道西九十九號之當舖泰生大押行劫，一人拿着一枚手榴彈，另一人持刀，恐嚇櫃位一名職員，謂索取五萬元，但未有所獲。歹徒一怒之下，竟將手榴彈投擲爆炸，幸顧客及職員及時避開未為所傷。

警方此時感覺嚴重乃積極分別展開各區搜查，並希望查出該枚爆炸之手榴彈是否與軍方宣佈遺失四十八枚其中之一。此時，本港市民對該宗手榴彈行劫當舖案，亦作為茶餘飯後之談，表示恐懼。

在本月八日，手榴彈黨又再次出現，在西區蒲飛路有數名探員截車搜查而至飛車與手榴彈黨員追逐，結果，在西環山市街有兩名探員遭手榴彈黨員從車內拋出手榴彈爆炸而受重傷。而警方人員更覺事態嚴重。

同時，警方在八月九日，曾為此懸紅二萬元，此次破案，是否有人領取目前尚未知。

不久之前「藍帽子」及警探人員，分別在灣仔摩利臣山地臨車房樓宇展開數日一連串大搜索。同時，並展開水陸並進搜查，在此次搜查中錄取三百二十七人指模，帶返警署查驗，但無人被檢控。

據悉：該批失落之手榴彈共有四十八枚，除昨晨搜回卅九枚及已爆炸之二枚外，尚有七枚下落不明，有關方面已下令務求將全部手榴彈搜出，以及將主謀者拘捕歸案。

謝伯昌主張
提高太平紳士權責
協助警方維持治安

【本報訊】九龍總商會理事長謝伯昌，昨在該會理監事聯席會議評論本港的治安問題，他認為政府應提高太平紳士權責，協助警方維持治安。

謝氏說：最近兩年來本會不斷獻議當局改善警政，使地方治安鞏固而市民皆能安居樂業。然而，至今日為止，不獨沒有進步，反而每日劫案搶案日見增加，影響工商業非常嚴重，警方常常報導因加入警界之人數不足，致使防衞工作受到影響，如此托詞，則治安問題只有聽其自然而已！寧不可歎！

英國之設立太平紳士制度，乃利用勇於服務社會之人才，委以太平紳士榮銜，加強其本人為社會服務及協助警政，使地方上獲致太平，名符其實，但香港政府之委任市民為太平紳士者，只要其人財富豐裕，或在社會稍有地位者，乃委以太平紳士榮銜，使增加其人身價之點綴，抬高其地位，未免違背了太平紳士制度之初意。

他又說：本席以為政府應改變作風，提高太平紳士之權責，使他們貢獻人力財力於社會，協助警方，使地方治安日益鞏固，則太平紳士之榮銜纔得更加榮耀。

按香港現有之太平紳士，非官守者約三百餘人，如委以重任，自然比現在警方之束手無策好得多了！

而身為紳士者，應有提供不法之徒之情報的義務，並要監視警察之貪污，協助警方維持治安，提供改良本港行政得失之方策，計劃改革一切不良之風氣等等的職責，才不致虛有其名。

希望港府詳加考慮切實施行，才不致辜負四百萬市民之期望！

會議於昨日下午五時半在會所禮堂舉行，會後並歡宴非華商聯總會東南亞工商考察團全體人員，席間並互相交換有關促進港菲貿易的意見。

安樂旅運社舉辦
秋季遨遊東南亞

【本報訊】本港安樂旅運社，再辦高級遊覽，該社本年度暑假各地遊覽團，參加人數近七百人，大部份團員經於遊覽日本，台灣，泰馬星，巴里島等地名城勝蹟後返港。

時暑已過，秋高氣爽，該社續辦之「中秋日本紅葉遊覽團」，定九月二十日，十月十四日，月十一月四日，十二月二十三日出發，遊程遍及鹿兒島，九州，大阪，富士山，東京等地。「泰馬星遊覽團」，定九月七日，九日，廿一日，廿三日，十月五日，七日，十二日，十四日，十一月二日，四日，廿三日，廿五日，十二月廿一日，廿三日出發，「台灣遊覽團」，定九月九日，十六日，三十日，十月十四日，廿一日，十一月日十一日，廿五日，十月二十日，廿三日出發。該社地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈二〇三室。

圖為安樂旅運社暑假泰馬星巴里島遊覽團兩批團員滙合於泰國雲石寺時合影。

歹徒劫天台木屋
非禮女童後逃去

【本報訊】一匪徒昨日下午二時卅分，竄入九龍深咸道四七零號天台木屋行劫，掠去十餘元，且將屋內一名十一歲女童非禮後始逃去。

居住在上址的一戶人家姓林，戶主之岳母及子女四人同住於上址，夫婦二人每日早出晚歸在外工作，昨日下午二時卅分，各人均已外出，只留下女童在家。突有一匪徒竄入，着女童勿出聲，然後大肆搜索，不料僅搜得十餘元，心有不甘，且於四下無人之際，突萌邪念，乃捉住女童大加非禮，然後逃去無蹤。

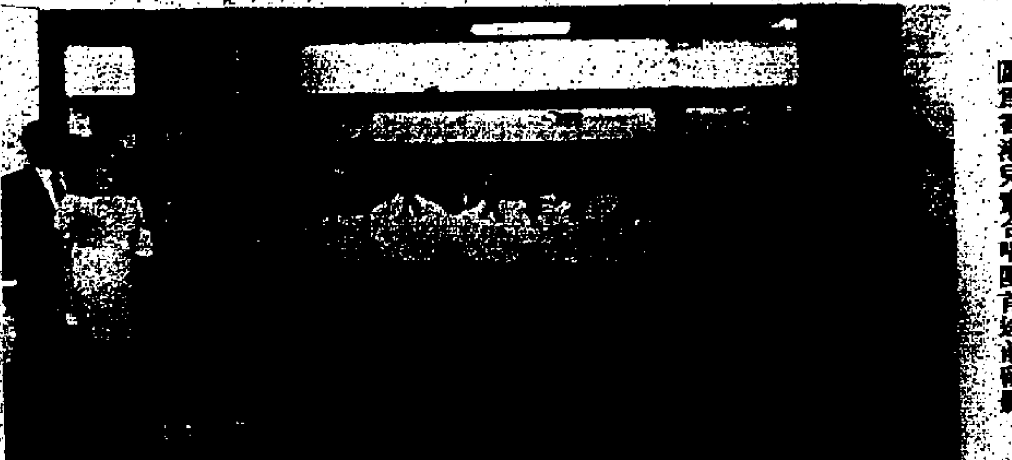
事後該女童告訴家人，當即由其家人報警追查。

青山新墟
羣飛開片
兩人受傷

【本報訊】新界青山新墟，昨晨發生一宗飛仔開片傷人案，十餘名持有利器的青年男女打作一團，兩名男子被斬傷送院救治，兇徒則作鳥獸散，稍後，警方人員在新界地區，拘獲三名涉嫌有關的男子，帶返警署查訊。

據悉：昨晨十一時許，青山新墟大街一處路邊停車處，有十餘名飛型青年聚集，其中有兩名十五、六歲的少女混在其間，其後不知何故，雙方亮出利刀鐵尺等武器，大打出手，經一番混戰後，兩名男子被斬傷，發生血案後，羣飛即四散逃去無蹤。

警方人員據報趕到場，並召救護車將兩名傷者送院救治，稍後，警方人員在新界地區，拘獲三名涉嫌有關的男子，帶返警署查訊。



圖為香港兒童合唱團首途前留影

香港兒童合唱團
昨首途赴星馬演唱

【本報訊】香港兒童合唱團在主席黎惠寧教授的領導下，一行三十餘衆於昨晨九時乘坐國泰航空公司班機前往星加坡，將於今日及明日應星加坡國家劇場之邀在該處演唱兩場，然後於廿七日應吉隆坡精武音樂團之邀至該地表演兩場，並將於廿九日回港，是次該團前赴星馬，轟動當地樂壇，檳城方面亦派邀請該團演出，惟礙於團員需要趕返香港開學上課，故只有婉拒，而照原定計劃在星加坡及吉隆坡演出，該團今次往星馬演出，除為香港的光榮外，並對港、星、馬三地音樂文化的溝通，有莫大的貢獻。

女收銀狂呼搶嘢
劫匪急奪門逃遁
六飛詐作埋單圖搶餐廳

【本報訊】六名飛型青年男子，昨午在南昌街一家餐廳內，乘夥計進晚膳之際，至櫃面交出十元作「埋數」狀，當櫃面一名女收銀員啓開錢櫃時，匪徒即行發難企圖強搶，收銀員情急大呼求救，嚇退衆匪徒，幸保無失。

據悉：該宗行劫未遂案發生在南昌街一四八號地下，一間叫「寶寶」餐廳內。據說：昨日下午六名飛型男子分據二張卡位。至昨午五時五十分左右，正值該餐廳夥計往後座進膳後，這六名飛仔認為時機成熟，即一齊離位至櫃面，由其中一人交出十元予女收銀員找數，豈料女收銀員剛打開收銀機，即被人從後猛箍其頸，意圖下手強搶，該女子於情急下忙用雙手按住錢櫃，並大呼「搶嘢」及「救命」！此時，於後座進晚膳之夥計聞聲衝出查看，衆匪徒見事敗，慌忙奪門逃去。

據說：該名女收銀員係該餐廳東主之女，姓郭，當她呼救退匪徒後，夥計等即刻尾隨追出，見一匪向元洲街方面逃去，另五匪則逃向長沙灣道旁一輛奶白色私家車上，然後絕塵而去，據說該輛私家車編號為AH一二×一號，詳情警方仍在調查中。

匪徒飛車截劫的士
搶錢袋不遂撞傷司機

【本報訊】九龍深水埗大埔道，昨日下午發生一宗匪徒飛車截劫的士司機事件，的士被截停後，匪徒欲掠去其錢袋，但遭的士司機反抗及奪回錢袋，匪徒行劫不遂，駕汽車撞的士車門，將的士司機右腿夾傷，然後逃去。

事後的士司機負傷致電報警，在約五分鐘後，一輛警察巡邏車在大埔道發現該輛匪車，經一番追逐後，終於在青山道與大埔道交界處附近，截獲該車，車內兩名男子被捕，一併帶返警署查訊。

據悉：被劫的士司機名黃勝，四十歲，他的的士編號AU七〇二〇。昨日下午三時半左右，黃勝空車行至大埔道一間銀行門口，接了一名手持一個袋的男乘客上車。當車開行後，的士司機發覺有一輛編號AW九二X三的私家車緊緊跟着他的車，他不斷試圖讓該車越過，但該私家車並未有過頭，祇是跟着他的的士。

結果，的士司機把車停在龍翔道與南昌街尾附近，即在石硤尾新區第廿四座對開路邊。該輛私家車亦立即駛至，停在其旁邊，的士司機開門下車，準備與私家車上的人理論，而私家車上的一名乘客亦開門下車，並趁機趨前奪去的士司機放在黑膠座旁的錢袋，但的士司機及時搶回。

此時，私家車上的司機見狀，竟將車開動，用車身撞向的士車門，使的士司機的右腿被夾傷。

隨後，該私家車開車逃去。

當的士司機受傷後，發現他的乘客，已不知所蹤，跟着，他負傷到附近借電話「九九九」報警。

約五分鐘後，一輛隸屬九龍西區機動部隊的巡邏車，在大埔道發現該疑匪車，經一番追逐後，終於在大埔道近青山道處截獲該車，並拘捕車上一名廿八歲及一名廿四歲的男子，一併帶返警署查訊。同時，受傷的的士司機，經送往醫院治療，敷藥後已出院。

菲華商聯會
工商考察團
訪問廠商會

【本報訊】菲律賓菲華商聯總會東南亞工商考察團一行二十二人，由代團長王時須率領，於昨午拜訪中華廠商聯合會，由會長莊重文、常務會董黃保欣、林勁、曾金城等予以款接，在聯誼廳設茶會招待，賓主互就兩地華商經營工商業狀況，及促進港、菲兩地雙邊貿易交換意見，並由該會代為安排參觀本港工廠。

莊會長在歡迎辭中指出，一九七一年香港輸往菲律賓的貨值為四千四百九十萬港元，佔全港出口總額百分之零點三，而由菲律賓輸入本港的貨值則達九千三百萬元，為港貨輸菲數值的兩倍，形成貿易逆差的因素，一部份是由於菲律賓當局對入口貨品信用狀的管制，希望今後菲政府能考慮放寬管制，多購香港貨品。

他又說：香港工業是在艱苦奮鬥中長成的，雖然地狹人稠，資源缺乏，地價高昂，工資上升，但由於香港對海外投資並不加以管制，故仍能吸引了不少外商投資。一九七二年二月，外國對香港之投資額已達十億三千六百萬港元。同時，由於海外市場競爭日趨劇烈，香港工業更致力於改良產品質素，加強工業技術訓練，使製品繼續受各地顧客所歡迎。各位此次曾到耶加達、新加坡、吉隆坡及檳城等地考察，對東南亞的工業發展狀況，相信已瞭如指掌，希望各位回菲後，能呼籲政府放寬海外投資，加強兩地技術合作，促進港、菲雙邊貿易。

該團名單如下：代團長王時須，總務蔡景麟、蔡玉峰；總務秘書施振源，財政施能忠，聯絡黃育德，隨團記者朱炳泉，團員王有成、黃金榜、梁士奉、周文錦、施文瀬、莊振宗、蔡世華、呂學銓、蔡雲曼、李回鶴、施光浮、鄭啓芳、吳天賜、孫雍睹、周祖榆。

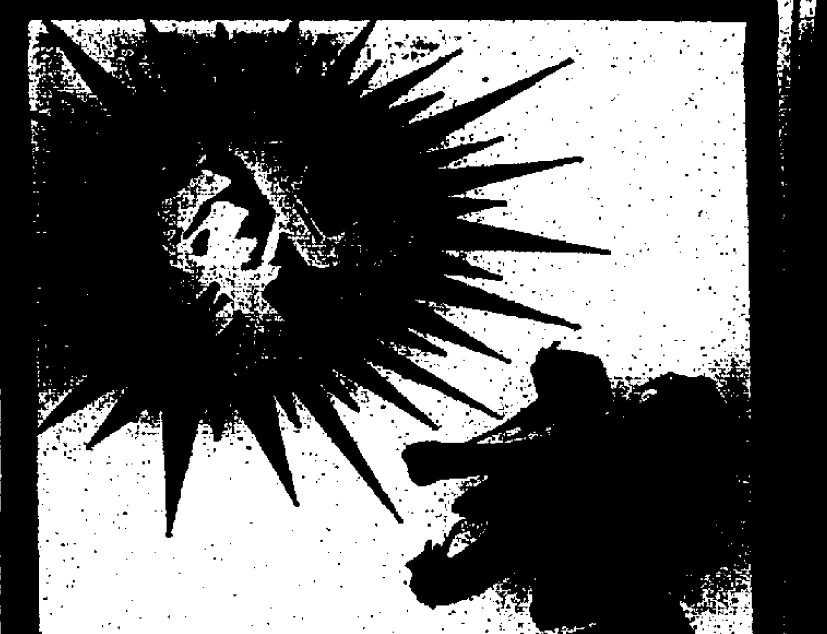
非律賓菲華商聯會工商考察團訪問廠商會，圖為團長王時須[illegible]

今日天氣與潮水

吹和緩東至東南風，初時間中密雲，稍後天色晴朗。最高氣溫將升至攝氏卅二度。昨晚十一時室外氣溫攝氏表廿六度，濕度為百分之九十。

高潮：上午九時廿三分　下午：十一時正

低潮：上午二時五十二分　下午四時卅六分

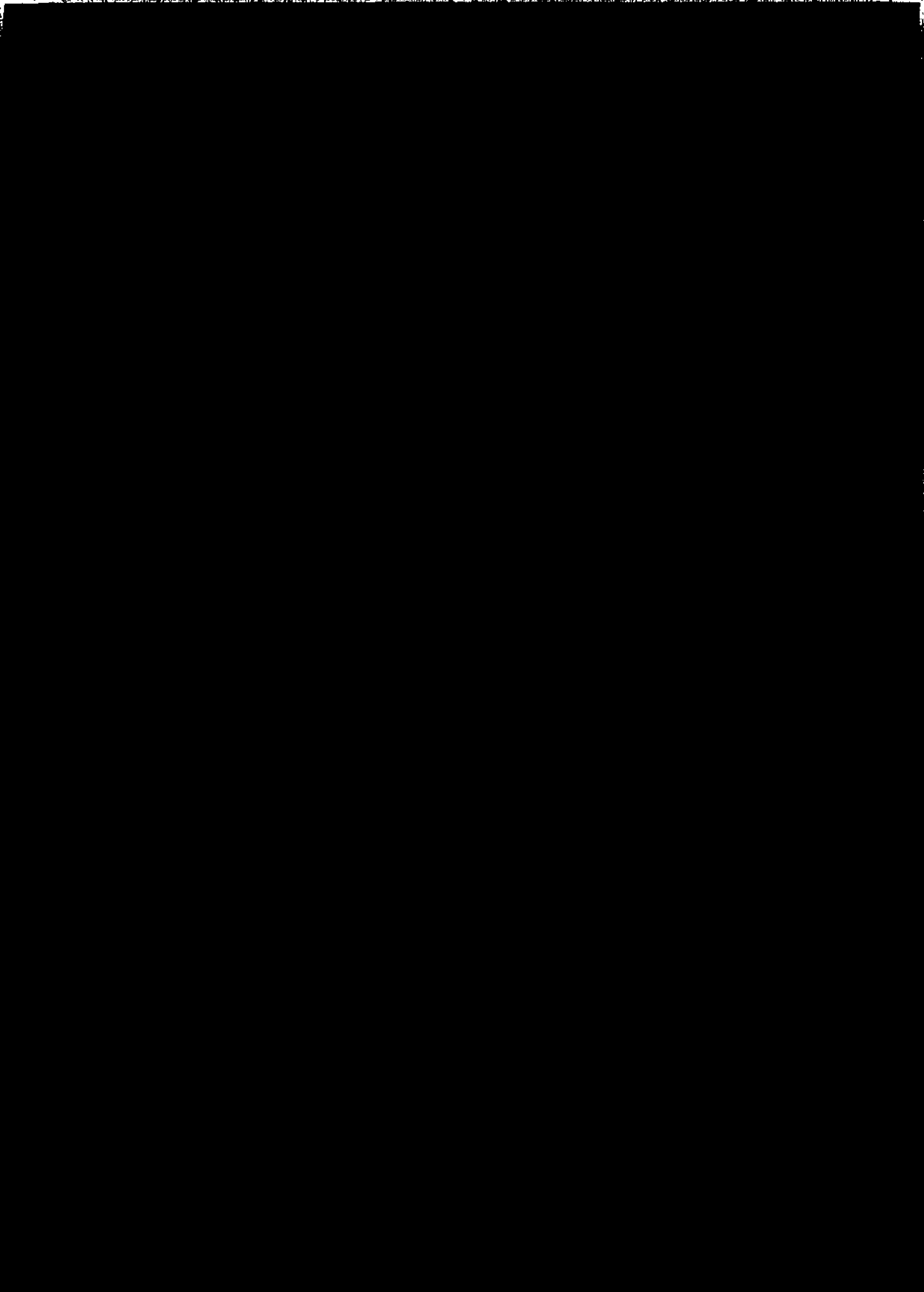


雄性腺素綜合製劑

ハロニン・HALONY

本品除了含有生殖性腺機能的維他命外，尙有其主要成份，脂肪酸LINOLEICACID爲人體所必需要素。通稱維他命F。大米安男，係採取強壯獸類雌雄性腺睪丸素，對人體兩性機能所需要，產生綜合之治效。

使您：——
精力充沛・活力奔騰
容光煥發・返老還童
妻子對您愛愛！
人對您思念！



新鴻基地產發展有限公司
通告

凡擬申請認購本公司股票之各界人士，請注意交付股款之手續：

(一)以銀行本票交付，在本票之反面須由出票之銀行簽證買受該票者之姓名。

或

(二)以支票交付，在支票上由銀行於發給支票簿前已印有客戶之姓名。

東南無綫電專招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）　電話：K八八七一二六

試期：八月廿九日　開學：九月四日

開放日：本校定于八月廿六日至廿八日一連三天舉行開放日，每日由上午十時至下午五時，歡迎參觀

校址：旺角花園街七十五號　監督兼校長鄭文煒

愛丁堡書院英文夜中學招生

本校設有完善理，化，生實驗室

招收班級：F.1—F.5

全部F.5學生保送參加會考全部科目，重讀生優先取錄

報名：即日開始（每日下午七時半至九時）

開課：九月四日

校址：九龍深水埗基隆街一九〇號（近南昌街）電話：八一二五五五

謝

先夫陳公傑昌府君於昨日在香港殯儀館出殯辱承

親戚世誼友鄉誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感　哀此鳴謝

未亡人　陳廖文兒　率男[illegible]　女[illegible]　孫[illegible]　泣叩

旺角荷李活戲院 昨晚大火燒通頂
千餘觀衆及時撤出 大厦居民奉令疏散

【本報訊】九龍旺角豉油街荷李活戲院，昨晚九時左右，發生四級大火，在消防員奮力搶救下至十一時許，始將火勢控制近午夜始全部撲滅，該院燒至通頂，院內冷氣系統、機房、及院內設備，均遭受損壞，三名消防員及一名男子受傷。

火起之際，該院正上演七點半場「大軍閥」仍未散場，院內逾千觀衆狼狽逃生，幸及時疏散，秩序尚稱良好，未有嚴重傷亡事件發生，可謂不幸中大幸。

起火地點，一說爲該院機房隔鄰垃圾房起火，但另一說則有人發現銀幕冒烟着火，實際情形，仍由有關方面調查中。

在火勢最猛烈之際，大量濃烟冒出，附近一帶，亦爲濃烟瀰漫，附近交通一度受影响，同時爲安全起見，附近裕慶大厦住客，亦一度爲所關方面勸諭暫時撤出。

據悉：火警現場爲旺角豉油街與西洋菜街交界處的荷李活戲院，該院昨日正上演許冠文及狄娜等主演的「大軍閥」。

肉彈狄娜太惹火？ 院內正演床上戲 銀幕突冒出濃烟

事發於昨晚八時五十五分左右，當時逾千觀衆正在院內觀看，據一位觀衆透露，起火時正演至狄娜與一日本軍閥的床上戲，突有人發現銀幕上有烟冒出，隨即着火。

但另一說法，則爲當該片正接近尾聲之際，機房附近垃圾房，突發現有濃烟冒出，被發現着火，且迅即蔓延至機房。

當時，院內人員見狀，一面報警，一面自行撲救，同時，並將所有太平門打開，引導觀衆疏散。

由於事起倉猝，院內觀衆一度相當狼狽，幸院內多處太平門已盡開，同時院內各職員亦合力引導觀衆迅即離開現場，故在約十分鐘內，觀衆已全部撤離至安全地點。

而未幾大批消防人員，已馳至現場，一方面在正門豉油街方面，開兩條喉，其中一條架起雲梯，自上向下灌救，另一則由下向上進行灌救，同時，另一部「史諾高」長臂猴車，則自西洋菜街方面向窗口噴水。

惟此時，院內火勢已迅即蔓延，由機房向上，直燒至通頂，院內冷氣系統，及各項設備，亦受到嚴重損毁，而火勢在廿分鐘內，亦由一級升至三級，再度升爲四級，濃烟不斷自院內冒出，附近一帶烟霧瀰漫，遠近可見。

有關方面，爲安全起見，在九時許，曾勸諭毗鄰的裕慶大厦居民暫時疏散，至火勢熄滅時，該等居民經已返回居處。

同時，由於大火，附近一帶交通，一度受阻，至十一時許，始行恢復。

在消防人員奮力撲救下，火勢在十一時十八分，已受控制，至今晨零時廿分，已告撲滅，三名消防人員及一名男子受傷，但除其中一名胡桂流的消防員須留醫外，其餘三人已出院。

該宗火警，除該院遭受嚴重損毁外，荷李活商場及大人茶座均受水漬。

又訊：在荷李活戲院大火時，曾發生一段小插曲，大批途人圍觀，在人叢中，一名女子發現遭人扒竊，遂高聲驚叫，驚動在場警員，當場拘獲一名涉嫌有關的青年男子，帶返警署查訊。

三消防員受傷

港府新聞處昨晚就該宗大火發表消息如下：

晚上九時許，九龍豉油街荷李活戲院發生火警，並已升爲三級大火。

九時十二分，根據荷李活戲院的部長們透露：戲院內所有觀衆均已在消防人員抵達前，全部撤出戲院。

九時十六分，現場報告指出：戲院地下的後座火勢十分猛烈，樓梯間濃烟密佈。消防人員開動三條滅火喉灌救，配備氧氣筒的人員正試闖進入火場。

九時十九分，升爲四級火警。

九時卅九分，消防人員報告：整座戲院大厦及其商店，均爲濃烟籠罩。爲安全計，旁邊一幢位於彌敦道的「裕慶大厦」的住客，正在撤出。迄今未有傷亡報告。

由於大火影响，由窩打老道至亞皆老街之間的一段彌敦道，來往交通均已被截斷。

十時十分，三名消防人員在救火時受傷。三人爲：㈠鄧兆，隊長；㈡陳鐵華，副隊長；㈢八一二號消防員。他們經被送往醫院治療。

十時十五分，由窩打老道至亞皆老之間的彌敦道，北行的一邊經已恢復通車。

十時五十五分，據報一名廿五歲男子潘偉猷頭受傷，經送院救治。

迄今共有傷者四名。戲院屋頂火勢甚猛，空氣調節系統的風管亦在焚燒。消防人員仍未能進入大厦內，祇能使用長臂式雲梯。

十一時十八分，火勢已受到控制。

消防人員運用最新式長臂猴滅火機從高處開喉向荷李活戲院火場灌救。（本報記者韋志滿攝）

荃灣探員開槍 擊傷拒捕青年

【本報訊】新界荃灣河背街，昨晚深夜發生一宗警探鳴三响槍追捕可疑人物事件，一名青年被擊中一彈受傷。警方現仍在調查此案中。

據悉：昨晚十一時廿分左右，數名隸屬新界警察總部反飛組探員，在荃灣市區巡邏，行至河背街近麗宮戲院時，遇見幾名形跡可疑的飛型青年，即趨前截住其中一人搜查，結果在其身上搜出一柄小刀，探員準備將他拘捕及帶返警署，不料該青年竟掙脫逃去；一名姓何探員見狀，即加喝止，但無效，乃拔出佩槍向他發射三槍，結果該青年被擊中一彈受傷倒地，事後傷者已被送往荃灣戴麟趾夫人診療所救治。

十條「垃圾蟲」吃官司 窗口拋紙罰一百 兩撮狗毛亦破財

【本報訊】在市政局呼籲「勿淪爲垃圾蟲」聲中，昨又有一批市民，亂拋垃圾，或讓其愛犬在街頭便溺，致被票控，在北九龍裁判署由山達士法官審訊，皆判罰款十元至一百廿五元不等。茲錄各案如下：

㈠女子譚超雁，卅九歲，於六月七日上午九時，在海壇街二五二號門外行人路，拋棄四塊樹葉，判罰六十元。

㈡女子馬長女，七十二歲，於六月七日下午一時四十五分，在福華街一九六號門外，拋棄兩塊爛布，罰卅元。

㈢劉淑英，女，廿一歲，六月六日上午八時四十五分，在福華街一八八號門外，棄置一塊廢紙，罰七十五元。

㈣男子黃瑞楠，四十八歲，六月六日上午八時四十分，在福華街一九六號外行人路，棄置兩撮狗毛，罰四十元。

㈤譚珠，女，七十二歲，六月九日上午九時廿五分，在海壇街二二〇號外面行人路，拋棄一塊日曆紙，罰廿元。

㈥余蓮，女，七十八歲，六月六日，在福華街一八四號門外拋棄十塊舊報紙，判罰十元。

㈦女子黃嬌，六十歲，五月卅一日上午十時卅五分，由窗口將廢紙拋下廣東道近東莞街之路心，判罰一百元。

㈧男子陳洪，四十七歲，五月八日下午一時零五分，在福老村道五十九號門外坑渠內，棄置三磅廢紙，罰九元。

㈨女子黃黎，五十四歲，於六月一日上午十時零五分在落山道近砵蘭街道路面，容許狗隻在公衆地方便溺，判罰一百元。

㈩女子余笑寧，四十五歲，於五月八日上午九時半，容許狗隻在太子道二二九號門外便溺，罰款一百廿五元。

長沙灣菜市場 散工加薪 每日二元

【本報訊】長沙灣菜批發市場因散工要求加薪而發生之糾紛已獲解決，該場之一百零一名散工，將逐漸由六月一日起，照原薪而每日獲加薪二元。

此外，凡在三月一日至五月三十一日之期內已工作七十五日或以上之工人八十四名，每人另可領取一百二十元額外獎賞。

勞工處勞資關係科之職員曾在糾紛過程中前往市場訪問勞資雙方，雙方亦在勞工處舉行聯席會議，經該處之職員從中調解後，勞資雙方均表現出真誠合作，終使該項糾紛獲得解決。

「大家拍」改明日刊登

本報主辦大家拍攝影比賽，第十期題目爲「骯髒的香港」的入選作品，原於今日刊登，因新聞稿擠，展期明日（星期五）刊登，請各位拍友留意。

荷李活戲院昨晚發生四級大火，現場濃烟密佈，火舌從機房窗口噴出，消防員架起雲梯開喉灌救。（本報記者張榮基攝）

「大家拍」攝影版
歡迎讀者投稿每週刊出一次 入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並約送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋爲準，最少不可細過兩士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙，彩色則以正片一三五或一二〇爲合，如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄），來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十期：「航髒的香港」

香港清潔運動不久將開始了，把香港的航髒面揭露吧！歡迎多多來件。

第十期題目，由即日起開始收件，至本月廿五日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報 印花

題目……

拍攝地點時間……

攝影者姓名……

地址……

身份証(學生証)號碼……

香港仔紅磡 明晨局部停水

【本報訊】紅磡區及香港仔區若干樓宇將於明日凌晨一時起，暫停供水五小時，以便水務局在該區進行測漏工作。

在紅磡區被影响之樓宇是在蕪湖街、新山道、炮仗街、馬頭角道、天光道及亞皆老街範圍內。

香港仔影响之樓宇是在黃竹坑道香港仔商業學校至南朗山道及壽臣山道。

獨子弒父疑案 證人作供未畢

【本報訊】獨子被控弒父案，昨仍由本案主要証人馬錦源接受辯方大律師之盤問，因盤問未完，押候今晨續訊。

由於該証人事前曾參加被告等關於死者之計劃，及動手時才臨事退出，故其所作証供涉及本案內幕，因此辯方大律師不惜耗費數天之時間作詳細之盤問，且曾指証人所供有若干矛盾，不實不盡。

被告男子㈠鄭柏蕪，廿九歲，乃死者之兒子；㈡顧燊全，廿三歲；㈢男童姓林，十六歲；㈣黃家成，十八歲，各被告同被控於本年二月廿一日，在本港北角長康街廿一號華豐大廈十二樓謀殺男子鄭正（六十二歲）。

首被告由韋文南大律師，次被告由胡鴻烈大律師、第四被告由周寶鑫大律師代辯，第三被告由羅蔡美大律師轉聘貝納祺御用大律師，被告否認控罪，檢察官李鴻發主控，案由高院委任審判專員巴士度御用大律師聆訊，陪審團由五男二女組成。

一批社會名流疑被整蠱 民政司陸鼎堂榜上有名
狗馬娛樂公司擴張寄出紅柬

【本報訊】「娛樂公司」擴張之「喜」，若干報館接獲「神秘」請帖事件，至昨日仍未有進一步發展，警方發言人在答覆記者問時，表示至昨晚爲止，仍未收到有關該事件之投訴，亦未有人報案請求調查。

但在另一方面，警方發言人在答覆本報記者詢問時，表示旺角區警員，昨日先後四次，作例行巡邏檢查，但並未有人被捕。

同時，該請帖上所列上的有關社會名流，大多數至昨晚爲止，接受記者訪問時均表示並不知情，其中小部份，則表示聽聞過，準備向有關方面查詢。

該「神秘請帖」事件，發生於前日，本港若干報章均先後接獲一紅色請帖，該帖是寫明送各報「列位先生」的，「請帖」下款由「大秤娛樂公司」（地址寫九龍旺角砵蘭街一八三至一八五號二樓），「一鳴別墅娛樂公司」（地址寫九龍旺角通菜街四十號二樓），「廿一世紀娛樂公司」（地址寫九龍旺角砵蘭街三二四號閣樓）三間娛樂公司所具名。

「請帖」內則寫「謹訂於一九七二年八月廿二日（星期二）下午四時，爲本公司各聯營機構同日擴張開業，並敦請陸鼎堂爵士、羅理基爵士、周錫年爵士、甄子傑先生，親臨剪綵，屆時謹備雞尾酒會招待嘉賓，恭請各界光臨指導。」

至於帖內下款具名則爲「聯營機構董事長區潮、副董事長黃康、總經理周有、顧問貝納祺、孫秉樞、胡鴻烈、陳子鈞、簡日垣、葉錫恩、王幸利。」

帖內下款並寫有「本機構聘請御用大律師烈顧倫先生，爲常年法律顧問」字樣。

帖內酒會時間，下午四時至九時，帖內下款並印有旺角聯營分店砵蘭街三二一號二樓、二二五號三樓、通菜街二十號三三號五樓、二十號二樓、三十三號二樓、三十五號二樓。

帖內並附有一張白色咭片，一面上書「即場地址，通菜街二十號，大金龍茶廳，即中即睇，無任歡迎」字樣，另一面爲「大方狗馬公司，賓康，投注地址爲花園街七十二號十一樓，電話八八二二四三，八八二二四二。」

就該事件，本報記者曾先後向多位社會名流訪問，胡鴻烈對此事表示不知情，他又說將會報警，但記者欲詢問有關詳情時，胡氏拒絕作答。

甄子傑表示：他將於今日向民政司署查詢，以便向有關人員進行投訴，同時，他亦會與各人接頭，才決定採取何種步驟。

至於其他社會知名人士，本報記者亦曾去電訪問，但至昨晚爲止，尚未能接觸。

至於帖上咭片所書賓康，本報記者曾致電八八二二一四三，要求與賓康先生聯絡，但據其子表示其父已離港前往台灣，至於有關請帖的事件，據其表示他對此一無所知，可能是有些人故意「中傷」，他並透露其父爲數家工廠之老闆，但並無開設任何「娛樂公司」，該處的地址花園街七十二號十一樓，電話亦確實，但另一電話八八二三四二則並非該住宅的電話，該電話爲寓宅，據寓七中人表示該住宅在洗衣街，他們對「賓康」一人絕無所識，更不知有關請帖之事。

新任港大校長 黃麗松博士 下月中到任

【本報訊】香港大學新任校長黃麗松博士，已定九月七日自星加坡乘船來港履新，並將於同月十一日到達本港。

據悉：香港潮州公會、聯合港九、新界三十餘個潮籍社團，舉行盛大歡迎，並爲黃氏洗塵。

十名考牌官停職 苦了等考牌學神

【本報訊】十餘名學車者，昨晨依照指定時間到達考牌車場，但由於無考牌官到場，苦候多時不果而先後離去，據傳這是由於近日多名考牌官被停職通知，引至人手不足所致。

港府發言人昨日證實：有關當局，較早時曾對十名考牌官發出通知書，囑他們於一個月後離職。

據悉：全港共有考牌官三十二人，其中十人接獲停職通知後，目前僅有二十二名考牌官工作，由於等候考牌者人數衆多，考牌官人手本已不足，加上人手突然減少，可能因此而抽調不出人手往黃泥涌試場，而發生昨日該試場無人主考的情形。

又據交通部發言人表示：昨日因無考牌官到場而未進行考試的學車者，該局將發函通知再考日期。

垃圾車衝毀粉麵檔 撞死四人 裁定危險駕駛

【本報訊】今年三月廿四日，一輛垃圾車在觀塘牛頭角安善道衝向一間粉麵檔，造成四人死亡慘劇，該案昨在荃灣死因研究庭由馮爲榮法官研究死因，經由三名男仕組成的陪審團，一致裁定係危險駕駛造成他人死亡事件，其後該垃圾車司機邱松奇，當場爲警方扣留，將予以落案。

四名死者，計爲：㈠邱牛，卅八歲，㈡楊生，七十二歲，㈢張達之，十九歲，㈣吳志華，廿五歲。

綜合警方証供，據悉死者是頭骨破碎，介骨折斷而死。

一名驗車官指出，那輛垃圾車車輛性能良好，但「三波」會自動走入「空波」，可能意外前後移動。

司機邱松奇供述稱：那車輛行走斜路之時，未用過三波，出事時，由於該車沒有聯掣，致無法煞車，失去控制，衝向粉麵檔，當時，他也撞暈，醒時已身在醫院裏。

Lee Loong Building
利隆大廈
中環域多利皇后街四號
中區寫字樓 舖位
廉租
接洽處：
利隆置業有限公司
電車路其昌人壽大廈801室
電話：H—253962

野村國際（香港）有限公司
董事局
敬備酒會
歡送 楠目禎先生 及
介紹 新任總經理 皆木肇先生
酒會日期：一九七二年八月廿四日
時間：下午五時半至七時半
地點：希爾頓酒店
恕柬不週

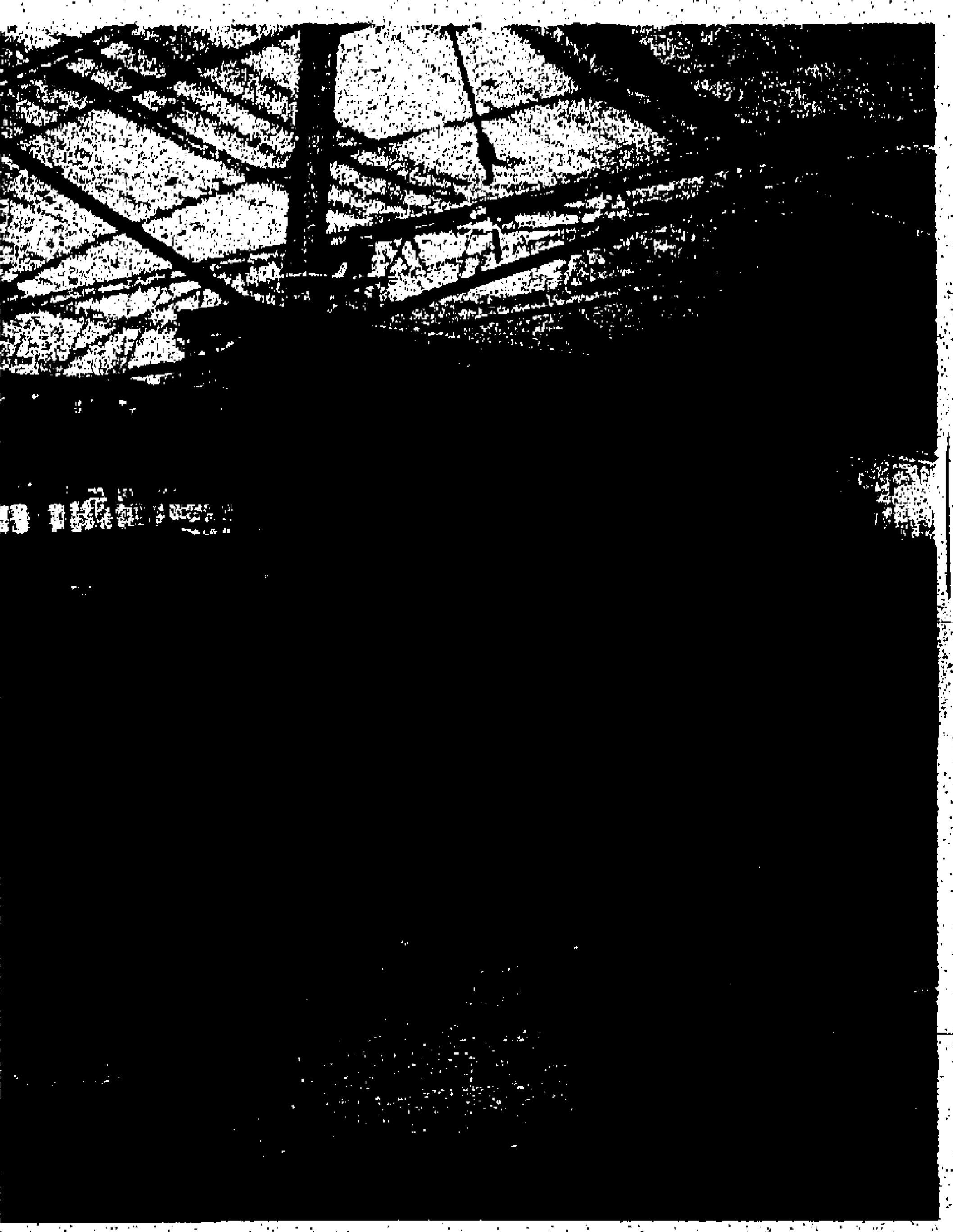
奧運揭幕在即

一九七二年度「奧林匹克」第二十屆運動大會（本週末）將在八月廿六日揭幕，今屆世運會在西德慕尼黑舉行。西德幾乎動員全國力量，將這個世運會場建造到盡善盡美的境界。世運會很多建設已經絕大部份竣工，少數的「手尾」，也趕在這三兩天內完成。在本週末奧運會舉行盛大開會儀式之後，各種競賽翌日就開始舉行。當然，競賽的高潮，我們還得「等着瞧」。

大會會期得在前後十四日，要看好戲，就在最後幾天。本報對體育運動推動，一向不遺餘力，為了迎接這個盛大日子，在奧林匹克運動會開幕的那天，增加一個彩色印刷的「世運特輯」，讀者將可看到精美七彩世運會場照片。

這裏兩張彩圖，是世運兩個場館竣工前掠影，特別刊出來使讀者先睹為快。彩圖右為：將完成的慕尼黑奧運體育館。本屆運動將在這裏舉行，體操、網球、和手球等項目將在這裏舉行。和在當中的記分牌，可由兩邊看台看得很清楚。它可容觀眾約八千人。體育館亦與其他世運運動場館一樣，有透明蓋頂保護着。

下圖為即將完工的世運游泳池，為世界最著名的游泳好手如美國的史必斯，澳洲的狄特和西德的馬斯等，將在這裏爭取他們的榮譽。游泳館可容八千人，由塑膠頂蓋保護着。泳池的設計亦是最新的，泳手祇要點到終點的金屬板，成績便可的悉。【文：小李】

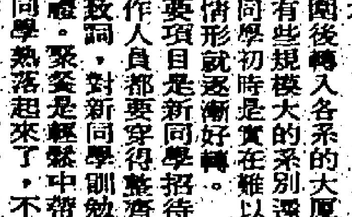


新生入學招呼週到

臨學新生辦妥了註冊選科手續後，通常是有四五天空閒的時間休息一下，作上課前的準備。好些大學的國際學生會就利用一段日子，為新生安排一些節目。

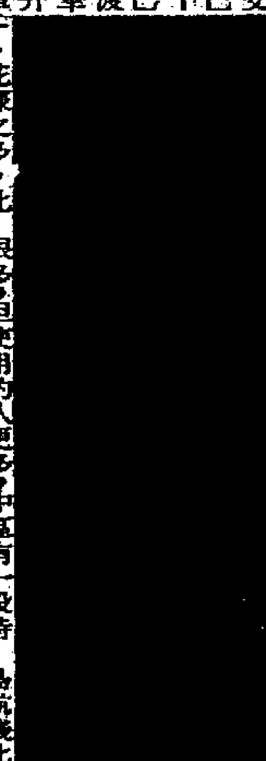
筆者所讀大學的國際學生會對於新同學服務有多年的經驗，一般工作人員又十分熱心，所以節目安排得井井有條，並且屬於多采多姿。學生會鑑於新同學多携有款項到來，所以首先就派專人帶他們到銀行辦理存款手續。這份工作看起來沒有甚麼了不起，但是實際上是頗為重要的。新同學身懷鉅款（總有數百美元吧），放在宿舍或藏在口袋都是容易被竊的，祇有存放銀行最為妥當。但是，銀行離開大學本部有數哩之遙，而新同學多沒有車子。我們便得送他們往銀行了。每年到來的新同學都不下二百人，我們合多人力計，也得花一兩天時間去完成這件工作。

另外，我們亦花兩天時間去安排「漫遊大學本部」。我校佔地千餘畝，面積可算不少，新來的同學常有劉姥姥入大觀園之感。為着避免他們上課時找不到課室所在，我們不得不先把各建築物向他們介紹一下。若果要帶新同學步行往各處，則如此旅行需時半天以上。因此，我們還是要用車子載送他們漫遊一周。首先，我們從宿舍開始，環繞大學外圍後轉入各系的大廈。美國大學每一系別都差不多有自己的建築物，有些規模大的系別還會有數座大廈供教授與本系同學使用的。新來的同學初時是實在難以記憶各大廈所在地方的，不過日後碰釘子多了，情形就逐漸好轉。



學生會安排的最重要項目是新同學招待晚會，那是一次正式的聚餐。我們都能請來大學校長致詞，對新同學訓勉一番。我們也趁校長在場，舉行新舊職員交替典禮。聚餐是輕鬆中帶着嚴肅，新同學們經過多天來相處後，也多與舊同學熟落起來了，不少也自動要求加入國際學生會為會員。

從東區登上海底隧道的一〇三號巴士，到九龍的九龍塘與橫頭磡總站，全程不過廿分鐘左右，你會大讚現在的交通便捷，回想香港在被日軍佔領的時期，由上環到筲箕灣去，十一號車（步行）是唯一交通工具，真是不可同日而語。太平山下的交通雖然方便了，但是問題談起來，仍是多羅羅的，因為現在的人口太擠了，戰前港九交通似乎沒有這麼多麻煩。



現在的港九交通工具有電車、巴士、計程汽車、十四座小巴、渡海巴士、過海電船、渡海小輪、山頂纜車、小巴、過海的直升機，再有「白牌車」，花樣之多，比戰前不知多幾種。回溯戰前的香港基本交通工具是電車巴士的士手車及轎子而已，但是老香港說，并無現在的擠迫及秩序紊亂的情形。今日的巴士許多條綫，仍保持是戰前一向走着的，如五號及五號A即是。戰前公共汽車是頭等一毫，二等設在車後截，收費五仙。電車除了上環至筲箕灣綫，其餘各綫是頭等六仙，三等三仙。那時在中區早晚放工，無論巴士與電車都是爆棚的，但比較現在的情形，仍是和緩得多的。

那時的計程汽車，坐上去落旗就是五毫，以後四分一英里續收多一毫，停車候人五分鐘一毫。戰前坐的士是奢侈的，現在的士是隨便甚麼人，也容易負擔，雖然是第一英里一元五角，候人每五分鐘計費續多四毫。的士很多，但使用的人更多。中區有一段時間，難召到的士，在九龍旺角一帶下午的絕大部份時間，要搶搭的士，客氣禮讓，就得在街上呆候半小時，仍然落空，也不是奇事。

戰前的兩種人力交通工具，被淘汰光了，那就是由中環坐上半山的「兜」，以及人力車。兩個轎伕抬上堅道，收費二毫或毫半不等。人力車也要依長短路程，取費一毫、二毫不等。最多有三毫的。戰後，至一九五零年初，仍有少數人從灣天星碼頭，坐車仔到南北行街上班去。由於交通需要的變化，除了在灣仔還有幾架供外國遊客玩賞的手車，別處再無它的影跡。

港九的渡海小輪有七、八條航綫，祇天星小輪收費較為高，頭等二毫，二等五仙；油蔴地小輪是有數綫樓上一毫，樓下五仙，亦有數綫二等收三仙，汽車渡海小輪是一躉以內的汽車收六毫，一至兩躉收九毫，超此躉位，每躉加六毫，另搭客每人收費五仙。離島航綫比不上現在的班次頻密。

但是近十年，交通的設施大大地增長了，服務卻并無改善。不要說工作人員的服務態度，實際的需要亦感不足，因為當你真正需要搭車時，就會遇到擠迫不堪，不能及時搭上去趕時間去做事。戰前則少有此紊亂情形，幾乎是出門口就搭得到車，沒有各站頭人山人海，使人看見有走難的感覺。

・正文・

送枉禮

張太太强要我陪同她去夜總會，捧她的偶像場。因為那是最後一晚的演唱。張太太份屬忠實歌迷，自然要好頭好尾，做事有始有終。

到了夜總會，座無虛席。仔細一看，個個都是熟識的老友。他們也像張太太一樣，被迫來捧場，女歌星臨別秋波，紛紛打其外交電話，積極叫人來捧場，壯一下聲威。大家有感盛情難卻之餘，便答應前來了。

張太太說道：「早知如此，我也不要來了。我以為她祇叫我一個。」

「就是這樣你才上當，」我說。「捧場是小事，送禮是大事。大家都爭着獻上名貴禮物，張太太在前幾天，託人買了一架七彩電視機送給女歌星。以為這件禮物算是罕見而名貴，女歌星一定對她特別好感，殊不知女歌星所收到的七彩電視機，凡五架之多，使她不知如何是好？全部帶回去，行李又過重，帶少一架又捨不得。結果惟有擇其最名貴者而取之，稍為次一等的轉讓與相熟的人。張太那一架機，是否已被轉讓，那就不得而知了。

張太太知道了這件事，當然是十分生氣。但誰教自己太天真，自己另眼相看，自己肯送這樣名貴的禮物，別人當然也肯送的。這年頭，有錢人多着呢。

據說女歌星所收到的禮物，大致是相同，送禮之人，自以為理應使她感激不盡，可不知道，她是見慣不怪，她所收到的禮物，實在是太多，多到可以開去開陳列室。

判斷三歎 莫衷一是

我們為那位上海先生修妥一部電視機，毛病又很普遍，本屬一件十分尋常生意，但由於他來時態度很富於懷疑性，所以引起我的好奇心，才試問其中的究竟。

他慨然地說道：「這部電視機真使我夠頭痛。兩年前我在銅鑼灣某電器行選購時，心意是想買西德貨，但所見西德電視機牌子有十來種，正是花多眼亂，主意難定。於是由該電器行介紹這種「谷華」牌，原來是他們的總代理貨色，看了畫面還不錯，於是就買了一部，看過一年後，誰知那家電器行竟執笠大吉，我的「谷華」電視修理問題，此變成「谷氣」問題了。」

我知道這種「谷華」電視機構造比較特殊，機位狹窄而詰擠迫，修理施工時困難些，因此尤其常在修時索費稍昂而已，何以會有「谷氣」之果哉？

上海先生愈談愈興起，索性坐下來，娓娓而道其詳：

「一年過去，因無總代理負責保養，惟有翻報紙選小廣告隨便選擇一商同來弄過幾次，的確以施工辣手索取一倍費用，但也不過四五十元，倒無所謂。到了上星期，電視正在映之際，突然機內「劈拍」一聲巨響，電視立即宣佈「罷工」，螢光幕完全沒有光綫，漆黑一片。於是我又翻報紙擇人打理了。」

我打斷他的話柄，解釋給他聽，凡「整流子」、「電容器」一併爆炸，必發生爆炸聲，有些日本電視機會波及「電容器」、「保險絲」也同時燒斷，有些用戶自己動手去換「保險絲」，但屢換必屢斷，蓋因未根治其患也。

對方繼續申述說道：「第一家修理商來檢查，判斷為螢光幕已經燒毀，需四百西德貨色，單單材料價值已經三百六十元，連工計算，需紅底四張。索價如此昂貴，我當時猶豫不定，就付檢查費十元了事。為了有些懷疑，於是又電召另一家修理商同來，這次判斷結果是「超高壓變壓器」燒毀，據說這種牌子原廠零件已物稀為貴，連工包料共需一百五十元。前後判斷各異，索價又懸殊不一，使我疑竇叢生，再找第三家同來研究，這次判斷又另有乾坤，據稱全部電子管已燒毀，連同整頓綫路，費用兩百大元云。請你試想，在這情況下，我應相信那一家的判斷？因此在「谷氣」之餘，親自把電視機車到貴工場，請你作一正確判斷好了。」

這是一樁使用戶困擾的典型實例，雖然發生機會不多，但不能不當作「絕無僅有」的故事吧。（完）・鄺瑞・

禁煙

報載：政府業已成立吸烟行動小組委員會，考慮向公衆宣傳吸烟有害健康方法。該小組委員會主席章廉士並謂：政府考慮禁止在電影院等公共場所吸烟。

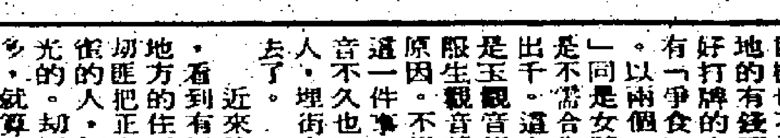
禁止在公共場所吸烟，我第一個舉手贊成。平生最怕抽烟；也怕別人在自己的周圍抽烟，吐出來的烟使本來混濁的空氣更加混濁，使鼻子和咽喉感不舒服。雪茄比香烟更甚，其氣味比香烟更難受，尤其是在有冷氣的地方，吐出來的烟味，真是中人欲嘔！以上說法，不是我個人的主觀，曾經將自己的感覺就教於一些不抽烟的朋友，他們亦有同感。一個人認為：在電影院和公共汽車中，實在應該「禁烟」。一間電影院，觀衆是數以千計，就算抽氣系統十分完善，也很難做到空氣十分流通，如果大部份人在看戲時抽烟，空氣又怎會不混濁？這當然對公共的衛生有妨礙。

至於在公共汽車或電車，更應該不准吸烟，尤其是在車廂內擠滿了人的時候，搭客都已逼得大汗淋漓，身體散發出令人難堪的氣味，加上車廂內通風的設備不如理想，不能供給適量的新鮮空氣，如果再有人在車廂吸烟，空氣自然渾上加濁。

真不明白愛吸烟的人，總是那末喜歡爭取時間，其實，搭一次車，看一次電影，所費的時間亦無幾，為甚麼就不能為他人着想一歇？

打牌打出多個人

麻雀老千拜師時，因為也有斬雞頭鑒願之舉。所以如此，有一說則指麻雀老千，是洪門的另一支脈，也屬於黑社會組織，以當時還在清朝，亦有很大可能的。至於發誓，當然是發毒誓了。不過以往日而論，走江湖的人物，是相當迷信發誓這回事。因此傳流下去，到了玉觀音能把生觀音趕跑，恐怕也是這個道理。此外另有一說，麻雀老千兩個都在一個地區混飯吃，本是地面小，目標也不過是當地的有錢而又嗜好打牌的人，便有「爭食」之虞，以兩個「觀音」同是女將，且是不需合作也能出千。這也可能是玉觀音能夠說服生觀音離開的原因。不過經過這一件事，玉觀音不久也跟着嫁人，埋街食井水去了。

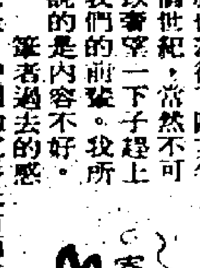


近來的新聞看到有好幾個地方的住戶，給劫匪把正在打麻雀的人，劫個清光的。劫匪之暴多，就算一兩個男人入伸，可能就給劫匪的機會，住宅，家中不會貯存大量錢財，但打麻雀每個人總有一百幾十塊，劫匪得手，收穫也有三五七百，這便給劫匪以可乘之機。劫匪也是取易不取難的居多，有機可乘，當然會下手的了。

驟，因然是現時的一個壞的現象。照理，打牌有四個人之多，一兩個劫匪，也不容易制服四個人的。其實不然，要知此地的居處，不同以往在廣州，即是不是有錢人家，住的地方總有七百尺至千尺之外，而除了大門之外，還有通道走廊，比起香港的住戶，很多「開門見山」的不同。目前有一度鐵閘的，也不普遍，因此打開了門打牌，況且打爽一點，打牌打到牌的都是婦人居多。

打牌被劫的事，當然會有。可是打牌遇鬼呢？這是一件有趣的事。以前，廣州西關有一家人家，五個人在廳中打牌，打有「槽」的玩意。天黑了，一個要回家吃飯，剩下四個人繼續打下去，到了二更，竟然多了一個人。（九）

談中國電影



中國的電影製作水準比歐美落後了幾十年，而在內容方面，也比外國落後幾十年。

不是說外國樣樣都好，或者說中國什麼都不好。中國有許多東西那好，我常說我是以生為中國人而驕傲的。但中國的電影，的確不好！談製作水準，那是無話可說的。因為中國的電影發展也落後了歐美半個世紀，當然不可以奢望一下子趕上我們的前輩。我所說的是內容不好。

筆者過去的感覺是：中國的電影祇有兩種：一是說教的（這樣不對，那樣不對，應該如此才對）；二是講故事的（從前，不知在什麼朝代，有一個人……）。說教的影片，主題是絕對的，人物是絕對的。講故事的影片，主題是模糊的，人物是缺乏性格的。前者一切為教義服務，後者一切為故事劇情的刺激而加以泡製。在這兩種電影裡，有一種共同之點，那就是人物的絕對。中國大部份電影製作的主角人物，祇有「忠」的和「奸」的兩極：「忠」的，是不嫖不賭不飲不吹不怕死不貪錢不重利；「奸」的是壞事做盡無惡不作不正不經不貪生怕死愛財貪色。（即如粵語片裏，關德興與石堅是常被安排代表忠奸的兩頭；余麗珍和李香琴則被安排飾演一善一惡的東宮與西宮。）

我們的編劇人常常忽畧了人性是多方面的問題。一個「忠」的人，他也有自私的時候；一個「奸」的人，他也有從善的時候；可是中國的電影製作裡，大部分影片的人物都是絕對單一性格的，這顯然是一個老框框（中國舞台劇有各種「臉譜」，「忠」的人戴代表「忠」的臉譜，「奸」的人戴代表「奸」的臉譜）。

請中國的電影從業員想一想：除了你的妻子，你不是也曾幻想過跟別的女人戀愛嗎？這，就是人性的另一面。

彩色生活

母親，母親！

有一次寄包裹給一位在外國的朋友，由於時近聖誕，寄郵包的人特別擠擁，人龍一直排到郵局外面。

郵局門外擺了幾個攤子，專門替人家寫信寫地址，其中一個攤子前坐着一位婦人，正留心看着解信者的表情，一臉關注的神態。然後解信者開始讀信了：「媽媽，我現在已逐漸適應外國的生活，你不用掛心了。這個月一直沒寫信給你，你一定躭心極啦。這幾天我病了，稍為着了點涼，要是在香港，你一定罵我貪玩，不知冷熱，不過現在已沒事了。媽，我在病中好想念你啊……」

人龍逐漸向前移，以後的部份雖然聽不到，但從那婦人臉上時而緊張，時而寬慰，時而微笑，可以看出那封信已深深地抓住她的注意力和感情。

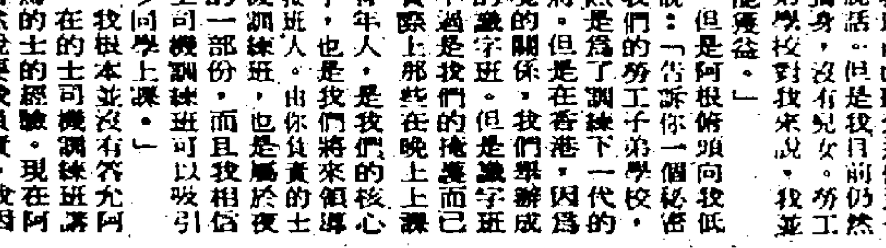
她的父親很早就逝世了，遺下她和她母親，哥哥，還有一間小型工廠。母子三人過了好多年，然後哥哥首先到外國去，剩下母女二人相依為命。她母親還要管理那間工廠，事無大小都要親力親為，而今連女兒都要遠離了。母親的徬徨很難想像，當她料理完一天瑣碎的事務，拖着疲乏的身軀回家時，對着一屋子的寂寞，怎樣守得下去？

雖然說兒女大了，好應該讓他們自己出去闖闖，但母親畢竟是母親，兒女到底是從自己體內分出來的生命，做母親的又怎能完全放下，那顆時刻懸念的心？

前幾天又有一位同學振翅高飛了，她的走很出乎很多人意料之外，因為看她平日沉靜靜的模樣，再加上考到中大的社會系，誰也沒想到她會一個人靜悄悄的跑到外國去。

繁花集　凡妮

頑固分子不受教誨



接着阿根把勞工子弟學校的情形告訴我。這一套話，我以前已聽過他說了。現在等於覆述一遍。由阿根的態度已可看出他祇不過是那工會的應聲蟲，被利用作為擴大影響的工具。

我待他說完後才答：「我以前已聽到過你這一番說話。但是我目前仍然是獨身，沒有兒女，勞工子弟學校對我來說，我並未能受益。」

但是阿根俯頭向我低聲說：「告訴你一個秘密，我們的勞工子弟學校，當然是為了訓練下一代的小將，但是在香港，因為環境的關係，我們舉辦成人的識字班。但是識字班祇不過是我們的掩護而已，實際上那些在晚上上課的青年人，是我們的核心分子，也是我們將來領導的接班人。由你負責的士司機訓練班，也是屬於夜校的一部份，而且我相信的士司機訓練班可以吸引很多同學上課。」

我根本並沒有答允阿根，在的士司機訓練班講授駕駛的士的經驗。現在阿根居然說要我負責。我因此連忙打斷他的話，以從追的模樣。此人的心理，祇像背誦一般。他向我游說的時候，祇差一般。他的說話，是否有違背良心之言？阿根這人倒引起了我的好奇心，將來有機會，的確要水落石出地摸他一摸。

嚴肅口氣說：「我並沒有應許你，這一件事，不論怎樣，也希望另選賢能。我是不能負責的。」

阿根居然說：「你試試看，夜校還有女生，她們是附近電子廠和車衣廠的女工友，其中並且包括好幾位是戲院的帶位員，有三位已考了的士車牌照。」

居然以女色引誘我。況且那些所謂工友，我遇到過不少，一律穿着藍布褲、白襯衫和球鞋，我對於她們怎會感到興趣。

最後，阿根祇好說：「他們是一班很有為的青年，你有空可以上來看看。」今天，我始終不作聲。我找阿根原來的目的，已去向關後。從他的態度來看，向他查詢，不會獲得具體的答案。因為他這人太偏見了，帶着有色眼鏡去看東西。然而從另一個角度來看，他似有被騙的跡象。到底他是站在那一邊說話，把台詞唸出來，祇作為交了差。阿根這人倒引起了我的好奇心。

愁裡愁外

鄺秀藝

雨中，走進學校。MR. KING見着我，啞笑着說：「NOT BAD！」

「噢，不壞！」我緊緊握着成績單，對自己說。

但比起三優四良，二優六良，這又算甚麼？我輕輕數算起日子來：六個無眠的考試前夕，無數個燈下展書讀的夜，放棄了朗誦比賽的奪魁，丟掉了長途越野賽的冠軍，忍受着運動日被別人接去金牌所起那份難受；也沒寫了很久的文章，因為把頭早丟進了書裡！

昔日那個活動力強，幻想力強的女孩子呢？那個策着腳蓋馳騁運動場的黑衣好辯女呢？那個騎着單車掠過草田小徑的花裙四眼妹呢？那個躺在房間一抹一堆的女孩呢？那個昏暗燈下執筆疾書的女孩呢？那個蹲在床角貼剪報的穿短褲的女孩呢？那個左手拿小提琴右手提書包、拿飯盒的大眼睛姑娘呢？那個在火車梯間喘氣的坐在火車站東張西望的呆小子呢……？

對着鏡子，看着這個戴着重重眼鏡圈的蒼白少女，猛地醒覺：歲月一溜過了！

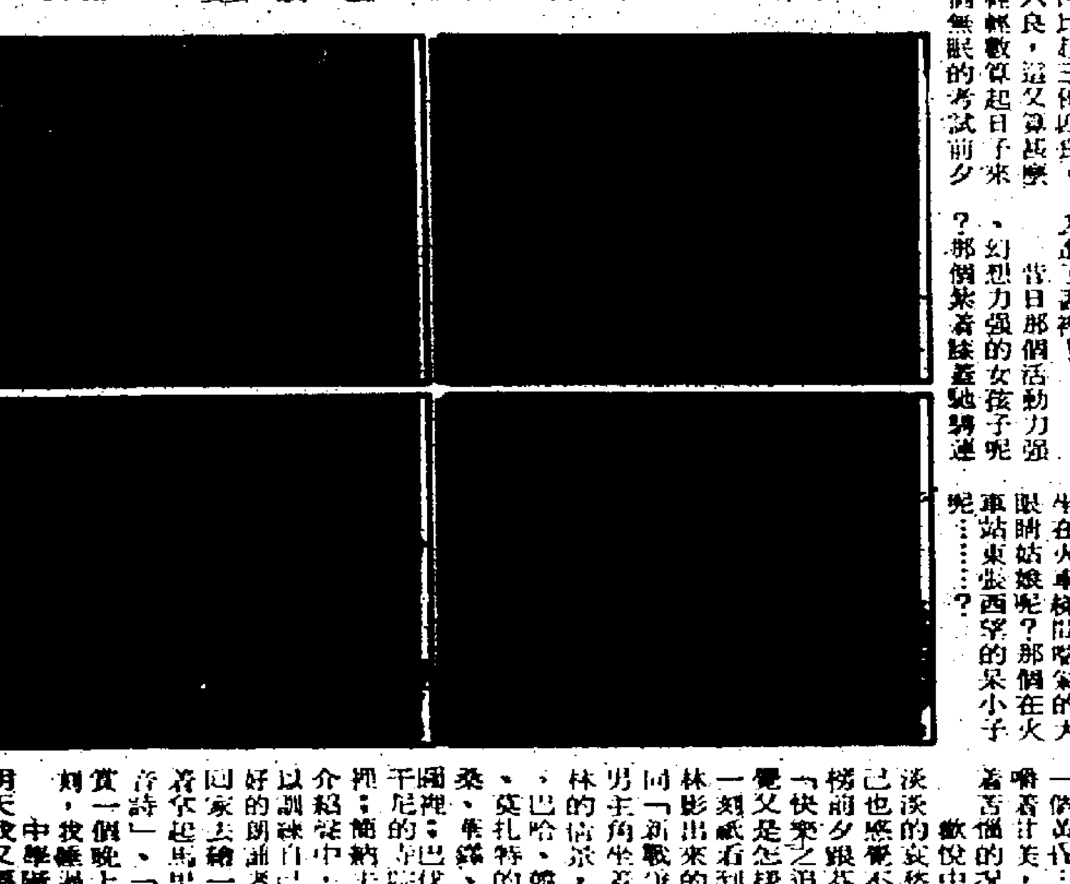
付出比別人多很多的日子，我得到甚麼？

手往外抓，空的！翳悶，祇想摔七彌衆一個空瓶！提不起勁去哼句歌，全不出精神去再描繪一個黃昏……我靜靜的嚼着苦汁，也默默的品着苦澀的況味！

歡悅中無端的走入淡淡的哀愁裡，就連自己也感覺不着。比起放榜前夕跟芬芬去大會堂看「快樂之追尋」，那份感覺又是怎樣的不同！那一刻祇看到陽光透過樹林影出來的紅樹——如同「新戰爭與和平」中男主角坐着馬車經過樹林的情景，充滿着希望、歡樂，韓德爾、海頓、巴哈、莫扎特、泰保維的……

我祇想着……介紹給你一個好的朗誦者、演說者，回家去繪一張畫，想着起馬思聰的「西藏音詩」、「思鄉曲」，欣賞一個晚上……但此刻，我終於過了這個階段……明天我又要為找大學預科奔波！

娥姐　垃圾蟲追垃圾蟲　龍公



播音電視節目

香港電台

粵語新聞／時代曲／海員空缺報告／轉播倫敦新聞／粵語新聞／空中問答／天氣報告／蔬菜價格報導／兒童節目／點唱節目／廣播劇／粵語新聞／米高揚的故事／新聞，時代曲／小說／粵語新聞／時事實錄／警林外史／粵曲選唱／視聽旋律／民間故事／粵曲選唱／現現仁人／交通情況報導／兒童節目／粵語新聞／粵曲／漁民一週／時事實錄／新聞報告／夜夜此時節／世界勾奇／轉播倫敦新聞／介紹各地民歌／世界電訊／風虎雲龍集／「秘密者」／時代曲／天氣報告／粵語新聞

商業第一台

新聞簡報／國學講座「說詩紀事」／清晨雅趣／天氣預測／新聞報告／時代曲／生活的旋律／粵曲／倫理小說「愛的道路」／港九時事／奇情小說「賊君子」／新聞報告／天氣報告／粵曲／倫理小說／新聞簡報／章回小說「鐵骨冰心」／一曲寄心聲／港九時事／今古奇談／遊戲人間／十八樓C座／天籟地籟／時代曲／綜合性節目「東西南北」／新聞簡報／天氣報告／秋燈夜話／時代曲

商業第二台

新聞簡報／良辰樂韻／天氣報告／新聞報告／今日之歌／粵語流行曲／係咁嘅喇／大氣報告／股市行情報導／音樂的約會／新聞報告／股市行情報導／粵曲點唱／每日一星／股市行情報導／天氣報告／年青人時間／新聞簡報

年青人時間／新聞報告／股市行情報導／時代曲／英語進階／新聞簡報／漁民天氣報告／美的音樂／天氣報告／新聞報告／思懷曲

麗的銀台

麗的呼聲進行曲，輕音樂／大眾國語講座／廣東音樂／轉播港台粵語／新聞／時代曲／戲劇化中學文選／粵劇名曲選／兒童長篇小說「又假奇遇」／好女兒／民間故事「痴風流韻」／故事「新聊齋」／專曲／轉播港台新聞／簡報／長篇小說「風裏的落花」／上午股市行情／報導／時代曲／轉播港台時事／實錄／名家小說／「星星，月亮，太陽」／粵劇名曲選／人間世／新聞報導／下午股市行情／報導／國術小說／自然世界／兒童歌曲／鬥智小說／歐西流行歌曲／奇情武俠小說／歌唱戲劇小說／轉播港台時事／實錄／新聞報導／每日股市綜合／報導／時代曲／星下談／專曲／世界名著／麗的夜總會／轉播港台新聞／簡報／時代曲／夜半奇談／廣東音樂／完播曲

麗的金台

早晨音樂／時代曲／潮州潮劇／國語短篇小說／京曲／彈詞「孟麗君」／申曲／上海滑稽／越劇「桂花亭」／國語戲劇小說／客語民間故事／時代曲／潮語廣播劇／潮州曲／潮語新聞報告／潮州音樂／潮語傳奇小說／潮州曲／潮語偵探小說／潮州曲／潮語短篇趣劇／潮語新聞報告／潮州音樂

潮語說唱故事「西遊記」／潮語戲劇小說／潮州曲／潮語奇怪夜話／國樂／完播曲

麗的中文電視

新聞及天氣報告／教育片集／今日菜譜／卡通片／新聞及天氣報告／百戰雄師／粵語長片「風流世」（上）／今日菜譜／新聞摘要及節目簡報／長篇話劇／小小樂園／兒童天地／原野奇觀／香港青年管弦樂團特輯／寓言集／世界新聞及天氣報告／股市行情報導／百萬富翁／美國晚會／神槍獨行俠／神探七一三／妙女郎／今日新聞摘要／粵劇精華／港治閒片集／最後新聞及天氣報告／完播曲

無綫電視翡翠台

卡通片／曲藝大全／中午新聞／「八面威風」片集／粵語長片「玉兒尋丈」／七彩「百歲人魔」片集／「芝麻街」片集／七彩「雙星女郎」片集／新聞簡報／粵語長片「虹運」／家庭樂／新聞及天氣報導／觀點與角度／電視劇場／七彩「雌虎雄」片集／港聞摘要／歡樂今宵／最後新聞報導／「山谷風雲」片集／全日播映完畢

無綫電視明珠台

新聞簡報／七彩英語長片「地球毀滅戰」／七彩「萬能俠」／卡通片集／新聞及天氣報導／觀點與角度／每週論壇／七彩「私梟煞星」片集／七彩「天佑吾家」片集／七彩「萬能神探」片集／最後新聞報導／七彩「怒海情潮」片集／摔角比賽／全日播映完畢

粉筆灰中

「能夠使妳幸福，是我最大的心願；」我走過去，抱住她的肩膀。「即使妳不顧自己，也該顧顧孩子。」

她把身子一閃，甩開我的手臂。

「你寬度愈大，我負疚愈深。如今的我，實在沒有甚麼可以給你，縱使是感情，也是殘缺不全，受過創傷的。」

「我不計較這些。」

「我計較。」她低沉地說：「完整的感情該換取完整的。你不能祇予而不取。」

「海欣——」

「不要跟我爭持，」她截住我，很勇敢，也很堅定：「你一定知道，對好多事情，我都是很固執的。人犯了錯誤，應該由自己負責。何況我已不是小孩。」

我愴然地歎息：「妳眞是太固執了，海欣！」

「也許這一次的固執，竟是正確的。」她的嘴角浮起自嘲的微笑。

「我讓妳考慮，希望妳能回心轉意。」

「我們都需要考慮！」

她望向窗外，沉思而不答我。

窗外有一角藍天，藍天上飄着淡紅色的晚霞。

「我用不着考慮，對於妳，我別無所求。」我說：「這兩天我才發現，今生今世，我不會再愛上第二個女孩！」

她沒有回轉臉：「我堅持，你應該考慮。人是要爲錯誤付出代價的，這代價可能是很大的。」

我走過去，抱住她的肩膀。

人要爲錯誤付出代價，我不能代替她付出，任何人都不能。誰犯了過錯，誰就要背上十字架。

晚霞已消褪，窗外暮色深沉。

「經歷過感情上的極悲與極喜，極苦與極樂之後，我們應該懂得冷靜了，」她說。「或許她這次的固執，竟是正確的！」（完）

市聲

霧濛濛

周叔蘋

第二天午後，我們向大姑、伍家全家告別。大家皆有點依依不捨之意。

到了船上，趙伯伯和邵先生把一切安頓妥當，即起身告別。我看到趙伯伯含着滿眶淚水向二姨說：「倩雲，你保重，後會有期！」

二姨這時已泣不成聲。我在傍也頻頻擦着眼睛。半年來相依爲命的趙伯伯又要與我們分手了。

「培基——你保重！」二姨說。

邵先生識趣的，拉扯一些無關緊要的話閒談，緊張的氣氛逐漸和緩下來。

趙伯伯一狠心，奔下吊板。到了岸上，他又向我們揮揮手，然後拉着邵先生消失在人叢裏。

這裏，二姨懶洋洋，無情無緒的回到船艙裏。我也感到心在緊縮，喉嚨堵塞，說不出話來。

在暮色蒼茫中，船開始啓程了，離開香港越來越遠，在灰暗光線裡，逐漸模糊了。恐怖的日子終於結束了。這個島嶼現在已成了一個魔鬼島。昔日的繁華煙消雲散，留下的祇是傷心、可怕的回憶。

明天早晨，我們將抵達廣州。等待在前面的是怎樣一個生活，無人能知，無法預測。船，緩緩的向前進，我們將步上一條渺茫的、新的道路！

六

清晨，船抵達了廣州。這座城市給我的印象完全出乎我的意料之外。它與香港迥然不同，氣氛是寧靜的、和平的，沒有一點戰爭遺下的痕跡。街上也看不到甚麼日本兵，商店照常營業。雖然不像以前香港那樣繁榮，但酒樓茶館進進出出客人甚多。更不能置信的就是晚上仍有電燈，並無燈火管制情形。我們在愛羣大旅館住下。它是一座七層樓的大建築物，並有電梯上落。

數月以來的恐怖不安、焦慮和種種的刺激終於把二姨拉倒了。第一天到了廣州，二姨即病倒了。發高燒，又頭痛。我焦急得祇好請旅館介紹一位醫生來替她診治。醫生說她疲勞過度，不要緊。替她打了一針，又留下一瓶藥水。

我向自己說我現在必須面對生活的考驗，我必須鼓足勇氣去處理一切難題。我不能再是一朵暖房的花，我要經得起風雨。我要堅強，用理智去應付一切。

第二天，二姨仍睡着，我悄悄吩咐徐媽好好照顧二姨，自己即走出愛羣旅館，顧了一輛三輪車來到一家旅行社，打聽船期。我走到問訊處，看到一個中年男子，我問他說：「先生，對不起，請問你去上海的船幾時有？」

「去上海的船？」他用詫異的目光盯着我：「前三天開走了！」

「前三天開走了？」我說：「那麼下一班船幾時開呢？」

「下一班？那要兩個月後呢！」

「甚麼？兩個月後？」我不能相信自己的耳朵。

「是的，七月初再有一條船去上海！」他說。

我的心凝結了，往下沉了：「你說在這兩個月之中沒有船了？」

他點點頭說：「現在去上海的很船少。一則船隻不够，二則海上不平定，隨時可能遇到水雷或敵方飛機轟炸。所以很少有船來往！」（四）

奇情武俠小說　羽劍龍槎

·散髮生·

第八回　續露端倪　扁舟弱水人何在　乍驚囫圇　野叟頑童語可知

這可將劉祝生看呆了，林應彪也不能不爲之一驚，又是牛吹吹的那一套來了。究竟，這船尾漁女，是不是卜橫波？林應彪是不會與的相信的，而牛吹吹一而再，再而三的這樣胡鬧，先是白娘，次是桃葉，現在又輪到這漁女，似是故意向自己開玩笑一樣。

那船頭漁女笑道：「罵得好，嚼爛舌根，應有此報！」却還是道：「你買不買？銀子哩？」

林應彪一怔之餘，也不顧這點，將一顆五十兩的銀錠，輕輕向那漁舟上一拋，道：「這兒是五十兩，除了魚價外，另外的二十兩，作妳們的引路費。祇要妳們引我見趙大爹。這尾魚，我就留在排上，不送禮了。」

船頭漁女將銀錠拾起，望了望，卽擲向後梢，後梢的漁女，提起來一望道：「姊姊，這是銅銀，假的，還給他吧？都是壞人，我們走！」她順手一擲，將銀錠擲回排上，也恰是落在林應彪的脚前。

林應彪正感出奇，怎會有假銀？跪着的牛吹吹，正好順手將銀錠拾起，還道：「二爺，女俠面前，使假銀，罪大了！罪重了！這假銀子，要來何用？不如放在我袋裡，裝裝相。」他卽揣入了懷中，林應彪急道：「姑娘，是眞銀，怎會假？」又伸手向牛吹吹道：「牛翁，給我辨認辨認！」

但，眼見着後梢漁女，將槳一搖，漁舟已離得更遠。林應彪尚未討回銀子，又怕她們從此走了，忙道：「姑娘不要走，我另換一錠。」口裡這樣說，手却仍是伸向牛吹吹。林應彪對自己身上的錢財是知道數目，僅僅有這一錠大銀，餘下一些碎銀，根本就不够三十兩。

牛吹吹道：「二爺，卜女俠不見責，也就罷了，你還要討些賞術不成！」又向湖中道：「小的，恭送女俠，一路順風。」林應彪忙道：「牛翁，不要再開玩笑了，這銀子不會假，是姑娘們一時看錯了！請給我！」牛吹吹道：「姑娘們晚晚都有雪花銀子經手，那也錯得了？」復又自行掌嘴道：「不，小的錯了，說錯了！不是姑娘，是女俠！女俠大人不見小過，小的該死！」竟是將身俯下，成了完全俯臥在排木上。

林應彪討不回銀錠，又怕漁舟離去，祇急得道：「牛翁，你不要太作弄我了。這是有關大局的大事。」又喚道：「姑娘，請轉來，我，我祇求引路前去見趙大爹。不上妳們的船，不要妳們的魚，仍是重謝，重謝。」又向遠處喚道：「有船載客嗎？」這是喚另外的漁舟。漁舟沒有喚到，那兩位大姐的漁舟却已愈離愈遠。（一四〇）

珠江柳枝詞四首

·醉白樓詩草摘錄·

家家水調珠江唱，片片梅花玉笛吹。
齊調粵謳君莫聽，新翻還有柳枝詞。

楊柳千條傍夕陽，晚風吹舞態輕狂。
多情怕送行人別，綰著流鶯說短長。

碧玉妝成體態柔，眼波眉黛寫風流。
誰知陌上青青日，偏惱閨人獨倚樓。

柳波湧外昔繁華，畫舫曾聞勝館娃。
風月無邊君莫負，綠楊深處是儂家。

半靜寂地帶

·丹尼·

港島每日收集的垃圾，約爲七百三十噸。以港島百萬人口計，平均每人每日棄置的垃圾約一磅半。

以本人計，一磅六安士，是屬於看過的報紙，另兩個安士，是香煙蒂與火柴枝。

×　×

連場豪雨，把香港弄到渾身濕透，人人感到煩厭。打開報紙一看，全世界似乎都鬧着雨災。這是「天意」吧？但，香港似乎已「得天獨厚」了。

×　×

倫敦一雙新婚夫婦，以棺材作洞房，埋藏在地底九呎之下。

他們不過是把「結婚是戀愛的墳墓」這句話具體化而已。

山川人物　風水先生談趣

林兆年

堪天道也，輿地道也。以後稱相地者爲堪輿家，亦卽俗謂風水先生也。

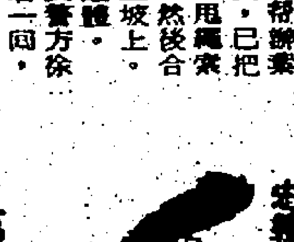
「堪輿」此一名詞，由來頗早。「漢書藝文誌」已收有堪輿金匱十四卷，列於五行家。張晏解釋堪輿爲天地之總名。孟康謂堪輿爲神名，蓋造圖宅書者。許愼謂：堪天道也，輿地道也。顏師古、李善等俱從許氏之說。以後稱相地者爲堪輿家，亦卽俗所謂風水先生也。

漢廖文起、晉郭景純、唐楊筠松、宋賴文俊、曾文迪、明劉伯溫等，俱善此術，後人稱其爲明師。業相地者，大都讀其書，宗其法，以登山臨水，考察龍脈砂水，找尋牛眠吉穴。其間雖產生不少能者，然而亦有祇學得其毛皮，便背起羅盤而爲堪輿先生者，實可笑也。長者聽父老談及風水先生故事，旣多且趣，爰擇兩則述之，聊爲談助。

惠來與陸豐交界之處，山脈連亘，其中有一「圓通庵」，形勢秀拔，遊客觀後，莫不嘖嘖稱奇。據說：其庵未建之前，有鄰鄉鍾、陳二姓，各請地師，尋龍覓穴，以葬先人。鍾姓地師尋至庵處，見風水極佳，則曰：「此誠吉地，葬後當出狀元。」乃埋一金錢於其中，以爲証記，歸家便欲擇日興工。陳姓地師亦尋龍至其地，所見一如鍾姓地師，遂拔一銀針插於其地，亦當表証，回家亦擇日開工。恰巧所選之日相同，兩姓一齊到山興工；於是互相爭奪，幾至械鬥，後乃互質証據，鍾姓地師言：曾埋以金錢；陳姓地師言：曾插以銀針，卽齊向所埋之處挖之，祇見銀針插於金錢孔中，衆皆驚奇，嘆點穴如穿針，多稱讚兩地師之精明。此時忽發見錢、針下面有一石香爐，更覺怪異，至此事尚難決。當夜乃各張布幕看守，互不相讓。不料是晚鍾、陳二東主均夢見觀世音爲言曰：「此乃余之神地也，非爾等兩家所宜葬，香爐早置其中，可以爲証。然而兩家當爲懂越，各捐資將庵建起，自當獲福無疆。」翌日，兩家互以所夢相告，遂停止爭奪，商量建庵，果然不久廟宇輝煌，矗立山際，而香火從此不絕焉。

陸豐超溝鄉，前有盧太公者，白髮長髯，性喜堪輿，特往贛州聘名地師謝三多，爲其找尋龍穴。三多乃一少年，到後終日與盧擁嶽觀，雖間有到山上遊覽，亦不言風水之事。及歲終歸贛州老家，但見其屋宇煥然一新，乃問老母，何來金錢重修房屋？其母曰：「此乃盧太公所寄者，爾不知耶？可曾爲其造得吉地？」三多曰：「地已尋得，未之獻也。」其母責其忘人恩惠。三多少年人心一急，卽寫書一封，叙明所尋之地在何處，何龍何穴，何峯何水，葬後當出狀元等語；恐人知機，裝於筆管中，託人寄與盧太公，並囑其到陸豐超溝鄉，其家有一樓，其人白髮長髯者卽是，便可交與他。蓋三多冀藉此以先報喜也。詎知超溝鄉有一林姓蒼楓公，家亦有一樓，人同樣白髮長髯，寄信人便誤投其家。蒼楓公接到筆，知是盧姓地師所寄，揣其中必有緣故，乃拆開觀之，原來爲一信，備述龍穴地點等等，不之轉送，卽按所指先往霸住。及三多再來，知信誤投，龍穴爲蒼楓公所佔，無可如何，欲以他穴相換，而蒼楓公以狀元大地，事非小可，不許。但蒼楓公自己不識點穴造葬，不得已以銀三百兩，請三多爲其造墳，三多以地被所佔，不願出力，故受其銀，僞寫數字曰：「飢中飽，飽中飢，做着就出狀元兒。」蒼楓公做來做去，終不對頭。其地名爲「量穀金」，後陳炯明曾親臨視之，謀葬其母，不果。

短篇偵探小說　碧海雙屍



以而

三：屍沉水底，已數小時

胡伯生探員，把邵保棠的口供，詳細紀錄在他的小日記簿上面。

這時，消防帮辦蔡百夫及打撈艇員，已把一具少年屍體，用繩索拖近橋下岸邊，然後合力把他安頓在土坡上。

那是鄭聯福的遺體。

消防帮辦及警方徐子富帮辦，細看一回，對那些救護人員說：「卽使施用人工呼吸，相信也回生乏術了。」

邵保棠看到他的義子僵直如木，更泣不成聲。

過了幾分鐘，邵夫人的遺體，亦被打撈人員撈獲，一同擺在岸邊土坡。李安之法醫官細向兩遺屍檢驗，均認爲遇溺吸水過多，已無藥可救。

徐帮辦示意救護車員工，將兩具屍體，卽行移去，並告知他們把屍體放進殮房，等候醫官解剖檢驗。

救護車開行之後，各工作人員，亦已檢拾用具停當，準備開車離開。

胡伯生探員對邵保棠說：「你心情不佳，還是坐我們的警車，送你回家吧。」

「多謝你的好意。不過，我的貨車不便徹夜停在此間，我精神尚佳，儘可自行駕駛返寓。各位自便好了。」

徐帮辦不再表示意見，請他自駕貨車先行。徐帮辦等亦駕車駛回警察總部。

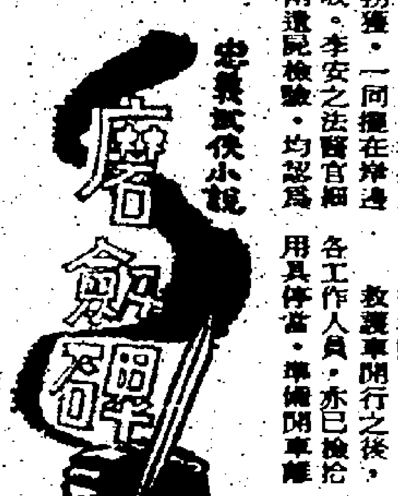
×　×　×

三日後，李醫官的檢驗書，已循例送到警署。徐帮辦亦循例看看，便擬把它歸檔。但他看到死者遇溺時間一節時，突然懷疑起來。他對在座的胡探員說：「這是怪事！根據檢驗，李醫官指出，那溺斃的學屍，沉在水底，已經過數小時。這是值得研究的問題。事實上，由邵保棠報案，到撈得屍體，經過不及一小時。……水中，數小時後才報案嗎？」

發薪通告

本報七月份下半月薪額，請到經理部支取，爲荷。　編輯室啓

忠義武俠小說　磨劍碑



第四回：幻影迷離飄鬼火　驚心報復剝人皮

尖不住買人傑給罵得從起來，把那顆尖頭幌了兩幌。訥訥的答道：「奴才該死，沒甚好說，可是，事情實在有點邪門。湖上夜裡有鬼也有火，白天知是水靜湖平，難道他們可以潛在水裡不出的麼？幾十個劊手給淹死了也不太奇，是誰把他們的屍體扛到岸上去，埋在松林裡面的呢？說鬼不是鬼，說人不是人，奴才總是想不通」。

這是按照常理說實話，當然要爲自己辯護一下。

楊瑾眞伽一聽便卽呸的一聲冷哂道：「你是說我法術不靈，治不了這種邪門妖怪麼？」

買人傑慌忙伏地叩頭道：「奴才不敢！祇不知是那一路叛賊幹出來的禍事。近年江南各地總算太平，除了一些鼠竊狗偷，找不出幾個像樣的帶會來。這幾天放出許多線眼，把地下的根都挖出來了，還是沒有頭緒。人人都說，如非湖裡出了妖怪，便是外來的人故意搗蛋。祇苦查不出是那裡來的高手罷了！」

斷他巧言善辯，祇推說是外面來的人所幹，便可卸減了本身的責任。這叫做避重就輕，奴才也有奴才的本領。

楊瑾眞伽怪眼圓睜，眼珠子轉了幾轉，又罵道：「挖甚麼地下的根？你是不是替賊人來騙我掘取地下的寶物呢？那是賊人，並不是妖怪，賊人雖然裝神扮鬼，十分胡鬧，但最大提到發墳滅冲，可知道是他們主意所在，借此來激動公憤，要衆造反。不管他們是外來的還是本地的，決不會就此罷手。你如在兩天之內找不到線索回來，自己把頭顱摘下來吧！」

買人傑祇有叩頭稱是的份兒，心裡也得承認楊瑾眞伽判斷不差，這批隱形的奇人很懂得羣衆心理，志不在小，江南老百姓最恨毀墳滅骨那一件事，罪魁就是楊瑾眞伽，所以專要向他指名挑戰。

楊瑾眞伽揮一下手，叫買人傑退到一旁，隨卽對着幾個紅袍喇嘛問道：「你們也有甚麼高見麼？賊人衝着我一人而來，也卽是笑你們沒有用處，保不住一位活佛菩薩。」

幾個紅袍喇嘛面面相覷，都覺十分難過似的。祇有一個憤然頓足，表現得特別激烈，一頓便卽一歎道：「可惜我們不懂水性，賊人就是衆我們不能下水，才敢那麼妄作胡爲？哼！賊人如有一天敢在岸上露面，和我相見，不教他粉身碎骨才怪呢？」

楊瑾眞伽聽得一笑，卽道：「你祇管想想，心才可使賊人走到岸上來？」（一〇〇）

暖

傑克

二二五：凱塞琳說汪度取消婚期　是爲買花瓶

大家頓得失色，凱塞琳却很安詳。

「度尼忙成那樣，飯不回家吃，覺不回家睡，却記得取消婚期。」她說，「你們不知道，他是爲了我！」

莊伍夫婦正想凱塞琳查原因，無詞解答，不料她先自答道了。溫娣忍笑問：

「妳怎知道汪校長預登取消婚期啓事，是爲了妳呢？」

「怎麼不知道？爲了新房布置，近幾天我正跟他開着。大件頭的傢私，都是我親手選購的，有些零星陳設，我叫他去買。買回來一瞧，不盡合我的趣味。譬例如花瓶，他買了個古香古色的回來，說是仿製明代的宮窰，我看了全不對眼，要他另買一個英國磁器的，才和一房新式傢私諧調。其他的懶得說了。婚期迫近，大概他沒空抽身，記起結婚那天，一定要插花，因此趕着去選購花瓶，同時置辦其他雜物，祇得改期了。」

凱塞琳想得妙不可言。妙在妙不可言。省得溫娣挖空心思，想話來搪塞。

正說着，電話鈴響了。

莊伍忙抓起話筒接聽，那正是汪度打來的。

因凱塞琳相隔不遠，不敢多說話，恐防漏了口風，祇聽那邊說。

汪度的措詞簡而明。先告訴所買旅館的地址和房間號數，登記改姓王。其次便是叫莊伍卽刻便去。

莊伍連聲應是，說了一句：「我馬上就來！」便收線。

凱塞琳問：「一早，誰打電話來？」

「書院的會計員打來的，說有簽眼等我去核一下，」說罷，滾水燙脚似的匆匆便走了。

凱塞琳是粗心人，果然絕不生疑，祇顧……

山盟

·黃思騁·

「他不答應也答應。假如我堅持的話。」

他靜靜地望着那張漂亮的臉，他覺得她是多麼獨特，有個性，有智慧，她不是個尋常的女人。她也默然地望着他，似乎在猜度他的心事。

「看你多麼沒有自信，大律師，你看來不像法庭上雄辯滔滔的鍾友錚，」她淺淺道。

他被她逼得沒有話說。

「是甚麼事使你改變原來的約會方式的呢？——現在是你的辦公時間，而且你是個很忙的律師。」

她是多麼聰明，她有驚人的聯想力，能觀察到最細小的事。鍾友錚祇得嘆一聲，承認是爲了妻子的干涉。

「俗語說，你不能脚踏兩條船，那會使你落到水裡去！」

「給我時間，」他喃喃地說：「我需要時間。」

「下個月我可能去歐洲遊玩幾天，」她說：「明天我的女傭請假回鄉下，所以我家裡沒有人，你可以到我家裡來坐一會。」

他沒有立卽作答。一個律師有太多的顧忌。

「你不來我也不會責怪你，事實上我也不想在丈夫的住處接待另一個男人。」

鍾友錚心裡想，那不會是一個圈套吧？

「我知道你在想甚麼呢，」安子芳說：「我知道做律師的辦案多了，覺得每走一步都有陷阱，你做人太可憐了！」

「你誤會了，我在想着我明天是否有時間。」

「今天你也不是眞正有時間，祇是你放下了你的工作而已。」

他決定在午飯期間到她家裡去。

「我不是個卑污的女人，我不以敲詐爲業，」她說。

×　×　×

第二天，他依約到她家裡去，她住的是中上階級的樓房。他在未進大門之前，就向着四周的街上看來看去，想知道有無不利的情況。上了樓，找到她的住處，又在門上看來看去，停下來細聽裡面有無談話的聲音。正當他將耳朵貼近門縫之際，門忽然打開了，安子芳出現在門口。

「我等你久了！」

鍾友錚有點窘，說道：「這地方不錯。」

「那裡及得上你住的花園洋房。」（一九〇）

吳宮花開

殘害自己

在正事殿右後，有兩列屋，前列爲太后所居，後列，現在要騰出來，讓給永興公主。

通常，太后在正事殿治事，普通入朝太后的人，也會在正事殿，因此，正事殿相當熱鬧，永興公主在遷入的最初幾天，經常與皇族中入朝太后的人相見。

她的身體本來就到了很壞的地步，見客的勞累，更加影響她，不過，她努力支撐着，她不讓旁人看出自己的憂鬱，同時，她也用了計謀，凡有人在側時，她作愉快狀，吃藥，但無人在旁時，她就把藥傾掉，一個人要戕害自己，總是很容易的，她就很巧地在謀害着自己。

她表面上的愉快，但是，勞累很快就在她的身體上起了反應，大約在移入正事殿的第八天，她起來時覺得頭暈，她再去躺下，但在不久後，太后着人來請，她又支撐着去了。太后在中午約了幾個人吃飯，命她參加。飯後，盛廣公主陪她回來，在入屋之時，她忽然一陣頭暈，倒了下去。

雖然盛廣公主及時扶她，可是，她還是傾側倒地，侍女趕來救援，很快，她就甦醒了，祇是，她的面色白得極爲可怕。

由盛廣公主作主，立刻召太醫來診視。

醫生診治，沒有說甚麼，但請小公主多休息，就走了。盛廣公主陪着，直看到服下新的藥才離開。

不久，盛廣公主又陪了母后來看妹妹。這一夜，盛廣公主就留宿在妹妹那兒，她和妹妹同處一室。

在服了兩次藥之後，永興公主的情形好了一些時，她向姊姊致謝，她軟弱地問：

「二姊，告訴我，醫生怎樣說我？」

「沒有特別，祇是說你貧血，要多休息！」

「那是說，還不是病？」

「你本來在病中，自然因病的影響啊！明天，還會有一位醫生來看你，據說是從外面請來的，太后很責怪醫生，爲你診治了十天，還不見起色。」盛廣公主低啊：「我請准了母后來陪你！」

「不能怪醫生，大約，這幾天我比較累，所以如此，今早起來，就有些頭暈。」

「四妹，你自己感覺，有甚麼特別不妥嗎？」

「沒有，現在我很清明，祇是軟弱而已。」永興公主心事重重，但在表面上，她裝作沒事人一樣。

她的心事是：盛廣公主相伴，使她傾掉藥不容易，再者，她喜歡獨處，她有一種幻覺，自以爲獨處着，能與亡夫心神相會，她夢見自己和楊瑾的前塵往事，在那個禁區的社林中開始的往事。（一〇八）

分類廣告　招生

英專　九龍城界限街183

速成　打字 CIF　珠算 簿記　信札 速記　國語　拼音　英婦會話　日文

空手道・太極・汽車修理　裁剪・美容・縫・文・法文

男女　英國　英語會話　個別補習

香港商科語言書院　英文拼音・英語會話・日文・法文・會計全科・GCE班・打字・簿記・國語・珠算・出入口文員班・電腦專科班・TOEFL・信札・中英會計班

天主教　寄宿生

荃灣英人　教師教授會話及英文各科

香港工科學校　3—305076　5—708115　5—485447　新生招卽　立案　學期增設遠成班　北角英皇道67至69號・香港皇后大道西501—511號　電機　冷氣　航海　化工　電子　室內設計　建築　機械

會話

教鋼琴

福來搬屋公司　H-710720

搬運

招寄宿生

潤玄術

德信烹飪學校　校長：鄭之 F.C.F.A. LONDON

溫兆明授泳

強身術

漢興中醫學院　初級　高級　選科　計函授班

美術設計　K—509491

海航德觀　輔導落船就業　本校代船公司訓練高級海員電報三副輔導落船就業本校設有全套船舶電台招生・太子道186—8　電話K812552

文榮搬運公司　專門搬屋　K888434・308818・H728002・753386

中聯搬運公司　H-717922　708973　K-315656　850620

安全搬屋　九K-675872・K-672704　港H-444566

立勝搬屋